



உ

ஸ்ரீராமஜயம்.

ஸ்ரீமந்நாராயணமூர்த்தியின்

தசாவதாரங்களில்

கடைசியவதாரமாகிய

கல்கியவதாரசரித்ரமாகிய

கல்கிபுராணம்.

இது,

வித்வான் க. தேசிகாசார்யாரால்

ஸம்ஸ்கிருதத்திலிருந்து

தமிழில்மொழிபெயர்க்கப்பட்டு,

அ. அனந்தாசார்யாரால்

சென்னை :

ஸ்ரீ மட்வோர்குழலம்பாள் அச்சுக்கூடத்தில்

பதிப்பிக்கப்பட்டது.

1903.

*Registered copy-right.*

இதன் விலை அணா - 12.

வி. பி. செலவு அணா - 3.

இந்த கட்டில் பரம் மட்டிம் சென்னைப் பச்சைநகரத்தின் பீரலில் அச்சிடப்பட்டது.

புரத்தம் பிள்ளைச் சொர்க்க சென்னப்பட்டணம் பைராகிடம் பின்பக்  
க. பூதகடையர் தெருவு 18. அ. அகந்தாசாரியடத்தில் வாங்கக்  
கொள்ளும்.

காசாநிலைத், சர்க்கர, ராமானுஜ மத்வ, பாலியங்களைப் ப்ரதிபதத்து  
டக் கமிட்டி மெம்பெர்ப்பு கல்ல காகிதம் ரூ 5-0-0. தபால் சார்ச் து. 8.  
யறுஸ், சாம, ரூச், சர்வியாகத்தபாலியம் ப்ருஷாரிச்சம் ஸ்ரீஸ்துச்  
தம் ஸ்துலித்தம் கீளாஸூலித்தம் நாராயணஸூலித்தம், பீ வேத அமுவாய்ய  
தர்ப்பணம் கிருகாராராம் கெட்டாறு ஸ்தலஸ்ககாமம் ப்ரத்யயஸ்யும் ரூத  
பாண்டகர்த்துசகரே, ராமானுஜ, மத்வ, பாலியங்களைப் ப்ரதி பதத்துடன்  
தமித் மெம்பெர்ப்பு கல்ல காகிதம் 1-4-0. தபால்சுலி 0-3-0.

பகவத்கேசரிபுத்தசலோகம் தமிழ்க் கலோகம் சுங்கர, ராமாநாத, மத்வ, பாவத்  
யம் ப்ரதீபதந்தாடம் கலிக்கு - திடுயுப்பாது 1-0-0, தபால்கலி 0-3-0.

மேற்படி சதித் தொழிலாளர் படி ரூ. 0-12-0. 0-2-0

வங்கிக்குச் சொல்லுகிறது. இது ஸ்பெக்ருசத்திலிருந்து தமிழில் வசூலுப  
மாகப் போட்டுப் போடப்பட்டது. இதில் வலியுத்தவல் படக்கும் ஆச்சரியங்  
கனம் துபாக்கனம் வகை தர்மாதர்மன்களும் கூறப்பட்டிருக்கிறது. இது  
படிச்சப்படிக்கப் பதவசுதாப் பிருக்கும். இதில் பருங்கனும் அடங்கி யிருக்  
கின்றன. இவ்வகை ரூ. 1000, 500, 200, 100, 50, 20, 10, 5, 2, 1, 0.50, 0.25, 0.10, 0.05, 0.02, 0.01, 0.005, 0.002, 0.001, 0.0005, 0.0002, 0.0001, 0.00005, 0.00002, 0.00001, 0.000005, 0.000002, 0.000001, 0.0000005, 0.0000002, 0.0000001, 0.00000005, 0.00000002, 0.00000001, 0.000000005, 0.000000002, 0.000000001, 0.0000000005, 0.0000000002, 0.0000000001, 0.00000000005, 0.00000000002, 0.00000000001, 0.000000000005, 0.000000000002, 0.000000000001, 0.0000000000005, 0.0000000000002, 0.0000000000001, 0.00000000000005, 0.00000000000002, 0.00000000000001, 0.000000000000005, 0.000000000000002, 0.000000000000001, 0.0000000000000005, 0.0000000000000002, 0.0000000000000001, 0.00000000000000005, 0.00000000000000002, 0.00000000000000001, 0.000000000000000005, 0.000000000000000002, 0.000000000000000001, 0.0000000000000000005, 0.0000000000000000002, 0.0000000000000000001, 0.00000000000000000005, 0.00000000000000000002, 0.00000000000000000001, 0.000000000000000000005, 0.000000000000000000002, 0.000000000000000000001, 0.0000000000000000000005, 0.0000000000000000000002, 0.0000000000000000000001, 0.00000000000000000000005, 0.00000000000000000000002, 0.00000000000000000000001, 0.000000000000000000000005, 0.000000000000000000000002, 0.000000000000000000000001, 0.0000000000000000000000005, 0.0000000000000000000000002, 0.0000000000000000000000001, 0.00000000000000000000000005, 0.00000000000000000000000002, 0.00000000000000000000000001, 0.000000000000000000000000005, 0.000000000000000000000000002, 0.000000000000000000000000001, 0.0000000000000000000000000005, 0.0000000000000000000000000002, 0.0000000000000000000000000001, 0.00000000000000000000000000005, 0.00000000000000000000000000002, 0.00000000000000000000000000001, 0.000000000000000000000000000005, 0.000000000000000000000000000002, 0.000000000000000000000000000001, 0.0000000000000000000000000000005, 0.0000000000000000000000000000002, 0.0000000000000000000000000000001, 0.00000000000000000000000000000005, 0.00000000000000000000000000000002, 0.00000000000000000000000000000001, 0.000000000000000000000000000000005, 0.000000000000000000000000000000002, 0.000000000000000000000000000000001, 0.0000000000000000000000000000000005, 0.0000000000000000000000000000000002, 0.0000000000000000000000000000000001, 0.00000000000000000000000000000000005, 0.00000000000000000000000000000000002, 0.00000000000000000000000000000000001, 0.000000000000000000000000000000000005, 0.000000000000000000000000000000000002, 0.000000000000000000000000000000000001, 0.0000000000000000000000000000000000005, 0.0000000000000000000000000000000000002, 0.0000000000000000000000000000000000001, 0.00000000000000000000000000000000000005, 0.00000000000000000000000000000000000002, 0.00000000000000000000000000000000000001, 0.000000000000000000000000000000000000005, 0.000000000000000000000000000000000000002, 0.000000000000000000000000000000000000001, 0.0000000000000000000000000000000000000005, 0.0000000000000000000000000000000000000002, 0.0000000000000000000000000000000000000001, 0.005, 0.002, 0.001, 0.0005, 0.0002, 0.0001, 0.005, 0.002, 0.001, 0.0005, 0.0002, 0.0001, 0.005, 0.002, 0.001, 0.0005, 0.0002, 0.0001, 0.005, 0.002, 0.0000000

சந்தரவண்டம் பற்றிக் கொடுத்துக் கமிட்டி அறிக்கை - 1-8-0. தபால்  
கமிட்டி - 4-0.

செய்யும் ந. 1-40. 0-30.

தமிழ்நாட்டிலுள்ள பண்டிதர்களின் எண்ணிக்கை 1-8-0. தபால்வலி 0-4-0.

பெரியகோட்டை	9 6 0	2 3 0
-------------	-------	-------

2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030	2031	2032	2033	2034	2035	2036	2037	2038	2039	2040	2041	2042	2043	2044	2045	2046	2047	2048	2049	2050	2051	2052	2053	2054	2055	2056	2057	2058	2059	2060	2061	2062	2063	2064	2065	2066	2067	2068	2069	2070	2071	2072	2073	2074	2075	2076	2077	2078	2079	2080	2081	2082	2083	2084	2085	2086	2087	2088	2089	2090	2091	2092	2093	2094	2095	2096	2097	2098	2099	2100	2101	2102	2103	2104	2105	2106	2107	2108	2109	2110	2111	2112	2113	2114	2115	2116	2117	2118	2119	2120	2121	2122	2123	2124	2125	2126	2127	2128	2129	2130	2131	2132	2133	2134	2135	2136	2137	2138	2139	2140	2141	2142	2143	2144	2145	2146	2147	2148	2149	2150	2151	2152	2153	2154	2155	2156	2157	2158	2159	2160	2161	2162	2163	2164	2165	2166	2167	2168	2169	2170	2171	2172	2173	2174	2175	2176	2177	2178	2179	2180	2181	2182	2183	2184	2185	2186	2187	2188	2189	2190	2191	2192	2193	2194	2195	2196	2197	2198	2199	2200	2201	2202	2203	2204	2205	2206	2207	2208	2209	2210	2211	2212	2213	2214	2215	2216	2217	2218	2219	2220	2221	2222	2223	2224	2225	2226	2227	2228	2229	2230	2231	2232	2233	2234	2235	2236	2237	2238	2239	2240	2241	2242	2243	2244	2245	2246	2247	2248	2249	2250	2251	2252	2253	2254	2255	2256	2257	2258	2259	2260	2261	2262	2263	2264	2265	2266	2267	2268	2269	2270	2271	2272	2273	2274	2275	2276	2277	2278	2279	2280	2281	2282	2283	2284	2285	2286	2287	2288	2289	2290	2291	2292	2293	2294	2295	2296	2297	2298	2299	2300	2301	2302	2303	2304	2305	2306	2307	2308	2309	2310	2311	2312	2313	2314	2315	2316	2317	2318	2319	2320	2321	2322	2323	2324	2325	2326	2327	2328	2329	2330	2331	2332	2333	2334	2335	2336	2337	2338	2339	2340	2341	2342	2343	2344	2345	2346	2347	2348	2349	2350	2351	2352	2353	2354	2355	2356	2357	2358	2359	2360	2361	2362	2363	2364	2365	2366	2367	2368	2369	2370	2371	2372	2373	2374	2375	2376	2377	2378	2379	2380	2381	2382	2383	2384	2385	2386	2387	2388	2389	2390	2391	2392	2393	2394	2395	2396	2397	2398	2399	2400	2401	2402	2403	2404	2405	2406	2407	2408</
------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	--------

செலவுகள் குறைந்திருக்கின்றன. 0 12 0      0 3 0

1	4	0	0	3	0
---	---	---	---	---	---

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100

[illegible][illegible]

பெரியபாளையம்	0	12	0	„	0	8	0
பெரியபாளையம்	4	0	0	„	0	14	0

தமிழகப் பத்திரிகை.

மதுரை நகரம் - 680001

[illegible]

1 12 0

*[Faint, illegible handwritten notes at the bottom of the page]*

4-0-0

68-19-0.

மேல்கூறிய பிரச்சாரத்தால் தமிழ்நாடு முழுவதும் தங்கிட்டுவந்திருக்கிறது.

சென்னை, 2-6-0.

[illegible]

## க லி யு க த ர் ம ம்.

கல்கிபகவான் ஸூத்தபாண பஹர்ஷிகளுக்குச் சொல்லுகிறார் :  
ஸூத்தபாணிகர் சௌகாதி பஹர்ஷிகளைப் பார்த்து நீங்கள்  
பாணிகளுக்கு சொல்லவேண்டுமென்று சொல்லுகிறார்.

சுடஸூத்ரா ஜகுவதாஸூத்யஸூத்ராவிஜாதயஃ ।

காதித்யஃ சுஸூத்ராஸு ஹிஷுஷி கௌ யாமெ ॥

க.

கலியுகத்தில் ஐனங்கள் எல்லோரும் அன்னவீச்சிரயம் பண்ணப் போகிறார்கள் பிராமணர்கள் மந்திரங்களை விற்கப்போகிறார்கள். ஸ்திரீகள் யாவரும் பதிவிரதாசனம் மந்திரங்களாயிருக்கப் போகிறார்கள்.\*

வெஷிக்ருயினோ விஸூ வாஹணஸூக்ருயிக்ருபாஃ ।

ஜாமலிக்ருயினோ வெஸூதா ஹிஷுஷி கௌ யாமெ ॥

உ.

பிராமணர்கள் வேதங்களைச் சித்தப்பட்டு ஜாதியாளுக்குச் சொல்லி யிழைக்கப்போகிறார்கள். பிராமணஸ்திரீகள் மோர்-தயர்-பால் முதலியவைகளை விற்கப்போகிறார்கள். கைசியர்கள் எல்லோரும் மாம்சங்களை விற்கப்போகிறார்கள்.

சுடஸூத்ரா ஹிஷுஷி ஸிஸூதாஹாவராயினாஃ ।

ஸூத்ராஸுகஜகூதிரதா ஹிஷுஷி கௌ யாமெ ॥

ங.

கலியுகத்தில் பிராமணாதி மூன்றுவர்களும்தாரும் ஸ்வகர்மத்தை யிழந்து வயிற் நிறைப்பதிலும் மாதரைப் புணர்வதிலும் ஆசையுன்றவர்களாயிருப்பார்கள். சூத்திரர்கள் நற்செய்கை எல்லொழுக்கமுன்னவர்களாயிருப்பார்கள்.

சுஷுஜெஜெஷு யிபஹுவதா கஹவதெதுஷா ஹிஷுஷி ॥

வாராஷெஷா மஹிஷுஷி யஜாயஜெஷா ந விஷுஷி ॥

ச.

\* ஸ்திரீகள் எல்லோரும் எட்டாவது வருஷத்தில் புத்திரர்களைப் பிரஸவிப்பார்கள். சிபாயில்லாமல் புருஷனைப் புணருவார்கள்.

வஹுவதா ஹிஷுஷி வாராஹா ஹ யொஷிதஃ ।

கஹுயநம் கஹிஷுஷி கஹவதிரததஃ ॥

டு.

ஸ்திரீகள் யாவரும் பன்றிபோல் பத்த எட்டு குட்டி யிடவார்கள். இரண்டு கைகளிலும் திணவுசொரித்து கொள்ளப்போகிறார்கள்.



நனங்களை வந்தனர் பிழக்கப்போகின்றன, விதவைகள் ஒரு புருஷனை மணந்து சத்திகளை யுண்பெண்ணப்போகிறார்கள். புருஷனுடன் சண்டை யிட்டு விட்டுப் போய் போல் சுமக்கலிந்திரிகள் ஆசப்போகிறார்கள்.

வெட்டி வெட்டித் தொ கொகாடு காராஜாவென வறித்தாடு !  
காண்காவாடுகொ விட்டாடு மீட்டாடு வெட்டெட்டாடு காடுக,  
கட்டித் திட்டுத் தாட்டுத் தோகத்தம் பெசவர்கள். ஒருவரும் தத்து  
தத்தை யறிவார். பிரதானங்கள் தாங்கல்களைப் பண்ணிக்கொண்டு வெ  
ளிக்கு மாத்திரம் என்னுடைய வேலும் போவார்கள்.  
பிழைக்காது பிழைத்தி வெற்றாது விட்டாடு காடு !  
காண்காவாடு துருதுதாடு நித்திராமம் துராடு கவன ! 40.

சலிபுத்தில் மனிதர் பொய்யை சத்தியமாயும் மெய்யை அசத்தியமா  
யும் செய்தார்கள் போல் செய்தனங்களையும் பித்திக்கொண்டு திரிவார்  
கள். ஒரு பொழுதாவது மாயமான வழியில் போகமாட்டார்கள்.  
மூயா கதாணி வாதுஜு வரொடாது ஜூதவொயகாடு !  
காண்கா மாறலி காடுகாட்டா யு காடுகாடு || 41.

சலிபுத்தில் செய்த துருர்கள் நித்தியகர்மங்களை யிழந்து இதரர்களுக்கு  
மாத்திரம் ஞானத்தைப் போதித்து குலிப்பகதிகள் போல் திரிவார்கள்.  
பிழைக்காது யாக்காராணி கருகாடயாடாடு விடுவிடு !  
பிழைக்காது யாவாடு தொவா தொகாடுகாடு || 42.

சலிபுத்தில் தினந்தோறும் நித்திய கர்மங்களை யிழந்து இதரர்களைச்  
செய்த காராயம் மாமலம் கள் முசலான தாமஸ பதார்த்தங்களை புறித்துக்  
கொண்டு பதார்த்தமாத்திரம் நித்தித்துக்கொண்டுத் திரியப்போகிறார்கள்.

சூரியன் உருவம் பரிஷ்ஞாணம் வெவொ வெதவ ஹவெசு கருண !  
 சிவபூஜா உருவம் பரிஷ்ஞாணம் மூர்த்தி ஜக !

கலியுகத்தில் வித்தியாருருவென்றம் மந்திராபதேசருருவென்றம்  
 சிவபெனென்ற பேசமில்லாமல் பெயர்நூல் மாத்திரம் பேசாததை மடை  
 த ஆசாரிய பத்தினியை சிவ்யனும், சிவ்யபத்தினியை குருவும் அனுப  
 விக்கப் போகிறார்கள்.

புராணஜ்ஞாணம் கருண விசுமஹம் ஹவிஷ்ணுதி !

தேவபூபொருவதே து கருண க்ஷாபுபுரா ஸ்ருதாஃ || கச.

கலியுகத்தில் மிருகம் முதலான ஜத்துக்கள் வயற்றில் விசித்திர ஜத்  
 துக்களும் கலியின் முமுவில் மனுஷ்ய யோநியில் அப்பம்ருகங்களு முண்டா  
 கப் போகின்றன.

கெவொ கருண ஸ்ருத ஹருண க்ஷுபொ வெவ க்ஷுபெணக்ஷணை !  
 ஸக்யமாண்தா ஜாதா ஹவிஷ்ணுதி ஸிவாமகதி || கசு.

ஒ முனிவரே கலியுகத்தில் ஜத்துக்கள், க்ஷணத்தோறும் அசாஸ்தீயமாக  
 ஆயிரம்பக்கு அதிகமாக உண்டாகப்போகின்றன.

தெஷாம் கிஷி ஷவஹுஷா ஸ்தா ஹரி ஸ்ருவிஷ்ணுதி !

தேவ ஜாதவஹ ஸ்ருவிஷ்ணுதி || கசு.

கருணாவிசுமஹிதகெவொ ஸ்ருதா ஸ்ருவிஷ்ணுதி ||

தேவாஸுஜா வீவிதா வெவ ஹவிஷ்ணுதி ஷ்ருதி || கசு.

பூமியானது ஜனங்களுடைய பாபங்களைப் பொறுக்கமுடியாமல் பிளக்க  
 ப்போகிறது. அதனால் தேசக்களுள்ள தெல்லாம் நாசமடையப்போகிறது.  
 கலியுகத்தில் (மனிதர்கள்) தாய் தந்தைகளைச் சேர்த்தவர்களைத் தவிர்த்தவர்  
 களும், மனைவிகளைச் சேர்த்தவர்களிடத்தில் அன்பு கூர்த்தவர்களும், தினத்  
 தோறும் மிகுந்த உபசரிப்பைப் பிடிக்கப்பட்டவர்களா யிருக்கப்போகிறார்கள்.  
 வித்யாபாபாஸவ ஸ்ருதி கெவொ ஸ்ருவிஷ்ணுதி ||

தேவாஸுஜா ஸ்ருதி கெவொ ஸ்ருவிஷ்ணுதி || கசு.

தனத்தின் ஆசை ஆகிற பாசக்கொண்டு கட்டுண்டு கேவலம் கிழவ  
 னான புருஷனையாவாக எண்ணினவர்களாகி (அவரவர்கள்) கன்யைகளைக்  
 கெடுக்க போகிறார்கள்.

தேவாஸுஜா ஸ்ருதி கெவொ ஸ்ருவிஷ்ணுதி ||

தேவ வாபெத வெவ தித்யா ஸ்ருதி கெவொ ஸ்ருவிஷ்ணுதி ||

தேவாஸுஜா ஸ்ருதி கெவொ ஸ்ருவிஷ்ணுதி ||

அதனாலே ஜகமெல்லாம் ஸங்கரமாக (அதாவது எல்லா ஜாதியும் ஒரே ஜாதி யாக) ஆகப்போகிறது. அந்த பாபத்தினால் ஸ்திரமாக தர்ப்புகூம் (அதாவது கருப்பு உண்டாகப்போகிறது, ஒழுனிவரே அதனால் மனிதர்கள் ஒருவர் கொருவரை பிடிக்கித்தின்னப்போகிறார்கள். தெய்வச்செயல் என்ன ஆச்ச ரியம்.

கனகாநாதார் காவாடி வெ சூனா நாராய் கௌ யுமே |  
வசுபிஷுதி வெ நித்யம் வெவியெரு வக்தி ஜாந் ||

கலியுகத்தில் ஸ்திரீகள் கொஞ்சம் சாஸ்திரங்களை படித்துவிட்டு அதற்கு க்கெட்ட அபிப்பிராயத்தை கல்பித்து குச்சிதவாதங்களைப் பண்ணிக்கொண்டு எப்பொழுதும் தங்கள் புருஷர்களை நானாவித்தாலும் வஞ்சனை செய்யப்போ கிறார்கள்.

கிஜிஜாநா கௌ ஜாநாய் ஸரெ வுமாருதாயியம் |

மாருதாயி திஷ்யிஷுதி மலிஷுதிவ நாரகர் || உகந்

கலியுகத்தில் கொஞ்சம் படித்த மனிதர்க ளெல்லோரும் தங்களையே குருவென்றெண்ணிக்கொண்டு ஆசாரியர்களை நித்திக்கப் போகிறார்கள் அதனாலும் நரகத்தை அடையப்போகிறார்கள்.

கிஷு வெஹுமெநாகெரு ஐஷு ஸரெ கௌ ஹவெத் |

ஸாயுருநா ஸரணம் நித்யம் ந ஹி மொவிஷுஜநாரா || உஉந்.

விசேஷமாகச் சொல்லுவதனால் என்ன பிரயோசனம் ; கலியுகத்தில் எல்லாம் கெட்டதாக ஆகப்போகிறது; நல்லவர்களுக்கு ரகசியம் பகவானன்றி கெட்டுருவிலை.

கலியின் விசித்திரமான அதர்மத்தை யானென்ன சொல்வேன். கலி யின் சொருபத்தை விஸ்தரித்துச் சொல்லுகிறேன் கேளும். கலியுகத் தில் மனிதருக்கு வர்ணச்சிரமாமாசாரமுள்ள நடக்கை இராது, மனுஷ்யர் ஒன்பது அங்குலம் பிரமாணமுள்ளவர்களா யிருப்பார்கள், ரூக், யஜுஸ் ஸாம புராணம் தர்மசாஸ்திரம் முதலானவைகளை விட்டுவிடப்போகிறார்கள். குரு சிஷ்யக்ரமம் கிடையாது, தம்பதிகள் ஒருவருக்கொருவர் நடந்து கொள்ளவேண்டிய தர்மமுமில்லை, பிராமணர்கள் ஸத்யமாக நடக்கமாட்டார் கள், ஸ்திரீகள் பணியில்லாத தம்புருஷர்களை விட்டுப் பணத்தை வைத்துக் கொண்டு பிருக்கிரமமையே புருஷனாகத் தேடிக் கொள்ளுவார்கள், சிவர் எவன் விசேஷமாய்ப் பணம் கொடுப்பானோ அவனையே சுவாமி என்று சொல்லுவார்கள். நற்குலத்தில் பிறந்தவர்களைச்சுவாமியாக நினைக்கமாட்டார்கள். அதிதி முதலானவர்களை ஆதரிக்கமாட்டார்கள் ஸ்திரீக ளெல்லாரும் சளுக்கு (அதாவது தளுக்கு அல்லது ஷோக்கு) செய்கிறவ னிடத்தில் இஷ்டப்படுவார்கள். குத்திராதிகள் பிராமணரைத் தங்களைப் போல் சாதாரண மனிதராக நினைப்பார்கள். பசுமாகளை ஜனங்களுக்குப்

பால் கொடுப்பதைப்பற்றி மேன்மையான எண்ணமேயல்லது தானாகவே நல்ல ஜன்மம் என்று நினைக்கமாட்டார்கள். ஜனங்கள் மழையில்லாமலே கஷ்டப்பட்டுக்கொண்டு காய், கிழங்கு, முசுலானதுகளைச் சாப்பிடப்போகிறார்கள். சகமும் உடல்ஸாஹமுமில்லாதவர்களாய் திரவியம் சுண்ணித்தவர்களாய் எக்காலத்திலும் துன்பங்களை அடைவார்கள். அக்ரபூஜை விஷ்ணுபூஜை சிவபூஜை முதலானதுகளை விட்டுவிடுவார்கள். ஸ்திரீகள் வெகு பிள்ளைப் பெற்றுக்கொண்டுச் செல்வமில்லாமல் கஷ்டப்படப் போகிறார்கள். குலஸ்த்ரீகள் ஹிசுபுருஷனை தீச்சித்து தங்கள் புருஷனுக்கு பலவகை துன்பம் செய்வார்கள். ப்ரஹ்மசாரி விரதாதுஷ்டான மில்லாமல் வேதாத்தியயனம் யஜ்ஞம் செய்வார்கள், சன்னியாசிகள், பெண்பிள்ளை தாரம் என்னு மிவர்களிடத்தில் ஆசைவைத்து மேலுக்குமாத்திரம் சன்னியாசி வேஷம் போட்டுக் கொண்டு பிராமணனை தூஷிப்பார்கள், கலியில் அக்கிரமத்தினால் 20 - உயதுக்குள் ஆயுஸ்ஸு சுண்ணித்தவிடும். நாஸ்திகர்கள், வேதம் ஸ்மருதி தைவம் துவைகளில்லையென்று சொல்லுவார்கள். அதிக அக்ரமத்தினால் மழையில்லாமல் ஆயுஸ்ஸு சுண்ணித்தவிடும். கலியுகத்தில் விஷ்ணுகலை மாரிவிடும், நாஸ்திகர் அதிகப்படும், ஸ்மருதி - ச்ருதி - புராணம் எல்லாம் பொய் என்று சொல்லுவார்கள். எல்லாஜாதியும் ஒன்றாய் சம்பந்தம் பண்ணலாமென்று ஜனங்கள் சொல்லுவார்கள். ப்ராமணர்கள் சந்தியாவந்தம் தேவபூஜை முதலியவைகளை விட்டுவிடுவார்கள். குத்திரர்கள் விஷ்ணுபூஜை சிவபூஜை முதலானதுகளைச் செய்வார்கள், அதிக அக்ரமம் செய்தவர்களுக்கு மஹாபாதக முண்டு, நரக விவரத்தைச் சொல்லுகிறேன் கேளுங்கள்.

**புருகரம்** - பன்றிகளால் பிடிக்கப்படுமிடம், ரோதம்-அசையவொட்டாமல் நிறுத்தப்படுமிடம், தாலம்-பனைமரத்தினின்றும் விழுதல், அதின்மட்டைகளினாலே அறுத்தல், விசஸனம்-கைவானாலே அறுத்தல், மகாச்சவாலம், எரிகிற நெருப்பு-தப்தகும்பம், காய்ச்சின எண்ணெய்க்குடம்-லவணம், அறுத்ததுத் துக்காய்ச்சின வுப்பிடுவது, விலோகிதம்-உதிரத்தை யுறியும்படி செய்வது, வைதரணி - கடப்பதற்கு வருத்தமான உதிரஆறு. கிரிமிசம் - புழுக்கற் றொளைக்குமிடம், கிருமிபோஜனம் - புழுக்களைத் தின்னுமிடம், கிருஷ்ணம்- நெருங்கின இருள்களின்மேல் நடக்கச்செய்யுமிடம், தாருணம் - சகிக்கக் கூடாத குளிராயிருக்குமிடம், சந்தமிசம் - சந்தமிய் யென்னு மாயுத்தத்தினால் நாக்கைப் பிடுக்குமிடம், அசிபத்திரவனம் - நாற்புறத்திலுங் கொடிய சீத்திகளைக்கட்டி நடக்குமிடம், க்ருஷ்ணகுத்திரம் - சக்கரத்தில் ஏற்றிக்கால் விரலில் ஒரு கயிறுமாட்டி உடலெல்லா மொன்றும்படி யிறுக்கிக் கட்டியறுக்கப்படும் படியான இடம், அவற்றுள் பாவிகளுக்கு ஆபுதபயம் அந்ரபயம் ஜந்துபயம் அனேகமானபயமுண்டு. அந்யாயமாய்ப் பேசுகிறவன் அந்யாயமாகச்செய்கிறவன். பொய்சொல்லுகின்றவன் ரௌரவத்தில் விழுவார்கள். சிசுவைக்கொல்லுகிறவனும் ஜனங்களை அழிகிறவனும், மகாநரகத்தையடைகிறான். குருவின்மனையாளோடு புணர்கின்றவனும், உடன்பிறந்தானைச் சேரு

கின்றவனும், ராஜாவைக் கொல்லுகின்றவனும் தப்பத் தும்பத்திற்கு நோயாவார்களே, மருமகன், மகன், முதலானோரோடு புணர்கின்றவனும் புணரக்கூடாத பெண்களோடு புணர்கின்றவனும், வேதவிக்கிரயஞ்செய்கின்றவனும் பயங்கரமான நரகத்தை யடைவார்கள். தேவனுஷ்டினை பிராமண துஷ்டினை பிறரு துஷ்டினைகளைச் செய்கிறவனும், உத்தம வஸ்துக்களைத் துஷிப்பவனும் பிறர்க்குத் தீங்குசெய்பவனும் குணியம் வைக்கின்றவனும் அக்ரீஜ்வாலையில் விழுவான், சோதிடதூலை நன்றாகப் பாராமல் பயன் சொல்லுகின்றவன் அதோ ஸூகத்தில் வாழைப்படுவான். பூனைகோழி ஆநீ நாய் பன்றி இவற்றை எப்போதும் லாவனை செய்பவனும் அந்நரகத்தையே யடைவான்.

கூத்தாடிப் பிழைக்கும் பிராமணன், மீன் பிடிப்பவன், குண்டுகோள்கர் முதலானாருடைய அன்னத்தைத் தின்பவன் விஷமிருக்கின்றவன், மனைவியைக்கூட்டிக் கொடுத்துப் பிழைக்கின்றவன், வீட்டைக் கொளுத்திவிடுகின்றவன், சிடுகிதனைக்கெடுப்பவன், பறவைகளைக் கொலைக்கு விற்றுப்பிழைப்பவன், ஊர்க்காகமாகக் செய்கின்றவன் ருதிராம் பத்திலே போய்விழுவான். வைதிக வுபயோகமில்லாமல் வீணுய்ப் பலாசமுதயிய மரங்களைச் சேதிப்பவனும் ஆடுவிற்கின்றவன் மிருகங்களைக் கொன்றுதிரிகின்றவன் முதலானாரும் அக்ரீச்சவாலையில் போடப்படுவார்கள். மனோவாக்காயங்களினாலே பாதகஞ் செய்தல் முதலான துஷ்டகருமமுடையவரெல்லாம் யாதனைப்படும்படியான நரகங்களை அடைவார்கள். நரகலோகத்திலிருக்கின்ற பிராணின்தலைத்தூ இரூத்துகொண்டு சொர்க்கலோகத்திலிருக்கிற தேவர்களைப்பார்த்துத் துன்பப்பட்டிக் கொண்டு இருப்பார்கள் பாவிகள் நரகமடைவதற்குப் பிறகு ஸ்தாவரங்களாகவும், பழக்காளாகவும், ஜலசரங்களாகவும், பசுநிலங்களாகவும், மிருகங்களாகவும் மனிதராகவும் மனிதரில் தரும் சிலராகவும், தேவர்களாகவும், மேரகூமடையத் தக்கவராகவும்முறையே ஆவார்கள். சுவர்க்கத்திலேவந்தனை ஆதது மாக்களிருக்குமோ அத்தனை ஆத்துமாக்கள் நரகத்திலேயும் உண்டு, எந்த ஜந்து பாவஞ்செய்து(அதாவது ஜீவன்)ப் பிராயச்சித்தஞ்செய்து கொள்ளவில்லையோ அது நரகத்தை யடையும்.

வேதங்களிலே எந்தெந்த பாவங்களுக்கு எந்தெந்தப் பிராயச்சித்தங்கள் காணப்படுமோ அவைகளை நன்றாயாய்ந்து மனுமுதலான மகாரிஷிகள் அறிப்பதற்கு நற்பமாகவும், கனத்திற்குக் கனமாகவும், தாங்கள் செய்த தீரும சாஸ்திரங்களிற் சொல்லியிருக்கின்றன கேளும் சூதமகாருஷ்யே.

சாந்திராயண முதலான தவங்களாயும், யக்கியம், தானம், முதலான கருமங்களாயும்விதிக்கப்பட்டிருக்கிற சகல பிராயச்சித்தங்களுக்கும் மேலான பிராயச்சித்தம்செய்துகொண்டு ஸ்ரீகிருஷ்ணனுடைய ஸ்மரணசங்கீர்த்தநத்தினால் பாவம் போய்விடும். ஸ்ரீ ஹரிஸம்ஸ்மரணமே சிறந்தது. இந்த ஸ்ரீ ஹரி ஸ்மரணத்திற்குக் காலாதிநியமம் வேண்டியதில்லை காலம் நடுப்பகல். மாலை, இராத்திரி ஆகிய எக்காலத்திலும் ஸ்மரிக்கவேண்டும். பாபத்தினின்றும் கிலேசங்கள் ஒன்றும் நீக்கினைவனாய் மோகூத்தை அடைவான். ஸ்ரீ விஷ்ணுபகவானை ஸ்மரிக்கிற மனிதன் சகலமான பாவம் போய் மோகூத்தை யடைகிறான்.



ஸ்ரீராமஜயம்.

ஸ்ரீமஹாவிஷ்ணு கல்கியாவதாரம்.

ஸம்ஸ்கிருதத்திலிருந்து தமிழில் மொழிபெயர்க்கப்பட்டது.

## க ல் கி பு ர ண ம்.

இந்திராதிதேவர்களும், முனிஸ்வர்களும், லோகபாலர்களும், மூவுலகிலுள்ள ஜனங்களும், வேதங்களாலும், உபநிஷத்துகளாலும், சாஸ்திரங்களாலும், துதிசெய்யப்பட்ட கியானானந்தசுவரூபியாயிருக்கிறதும் விக்கினங்களைப்போக்கடிக்கிறதும் எந்தப் பரம்பொருளோ அந்தபரமாத்மாவை தங்கள் தங்கள் சித்தியின்பொருட்டு வணங்குகிறார்கள்.

எந்த பகவானுடைய கையா்கிற பயங்கரமாகிய சரீரங்களுடைய ஜீவாவேயினால் பிரகாசிக்கிற சரீரங்களை யுடையவர்களாகியும் பூமியிலுண்டான ஜனங்களுக்குத் திங்குண்டாக்கின ராஜாக்களை சிசுதிக்க இப்பூமியின்கண் கல்கியாவதாரம்பண்ணின பகவான் நம்மை ரக்ஷிக்கக் கடவது என்று சொன்னது.

### புராணத்தின் வரலாறு.

நைமிசாரணிய வாசிகளாகிய செளரகாதிமஹாரிஷிகள் சூதபுராணிகரைப்பார்த்து மேல்வருமாறு வினவினர்.

லோமசம்ஹா ரிஷியின் பிள்ளையாகிய முக்காலங்களை யுணர்ந்தவராகியும் புராணங்களை யுபதேசிப்பவராகியும் விளங்கும் சூதபுராணிகரே எங்களுக்கு பகவத்குணங்களை பிரதிபாதிக்கின்ற கதையைச் சொல்லவேணும். ஒ மஹாநுபாவா ஜகத்துக்கெல்லாம் பிரபுவாகியகலியானவன் யார், எவ்விடத்திலுதித்தார் நித்தியநைமித்திக தர்மங்களுெல்லாம் எப்படி.

கலியினால் நாசம்பண்ணப்பட்டது என்று கூறிய செளனகாதிரிஷிக  
ஞடையு வாக்கியங்களைக்கேட்ட சூதபுராணிகர் ஒரு முடிவூற்ற்த்  
மாலோசித்து ஸ்ரீஹரியை தியானம்பண்ணி மயிர்க்கூச்சலுண்டாக

ரிஷிகளைப்பார்த்து சூதபுராணிகர் சொல்லுகிறார். மேலே நடக்  
கப்போகிற பரமர்ச்சநியமான சரித்திரத்தைக் கேளுங்கள் இது முன்  
னால் சிருஷ்டிகர்த்தாவான பிரம்மாவானவர் நாரதரைக்குறித்துச்சொல்  
லியருளினார். நாரதர் வேதவியாசருக்குச் சொல்லி அருளினார். வியா  
ஸர் தன்பிள்ளையான பிரம்பராதருக்குபதேசித்தார். அந்த பிரம்பராதர்  
அபிமன்யு புத்திரரான விஷ்ணுராதருக்கு மஹாஜனங்கள் நிறைந்த  
சபையில் பதினெண்புராண தர்மங்களையும் சூகூழ்ம தர்மங்களையும்  
முபதேசித்தார். அந்தவிஷ்ணுராதாவானவர் மோகூதமடைந்த ஏழாம்  
நாளில் மார்க்கண்டேயர்முதலான மஹாரிஷிகளுக்கு பிரம்பராதரென்  
கிற சுகபிரம்மமுபதேசித்தது. அந்த சுகருடைய முகத்திலிருந்து  
பவிஷ்யத்தாய் நடக்கப்போகிறதர்மங்களையும் பகவத்சம்பந்தமான சரித்  
திரங்களையும் கேட்கிறவர்களுடைய பாபத்தைப்போக்கி மோகூதத்தை  
யளிக்கும் ஸத்கதைகளைச் சொல்லுகிறேன் கேளுங்கள் மஹிமையுள்ள  
பிரம்மரிஷிகளே பரமாத்மாவான ஸ்ரீகிருஷ்ணன் விபவாவதாரமாய் இவ்  
வுலகின்கண் ஸாதுக்களை ரக்ஷித்த பிறகு தன்ஸ்தானமாகிய வைகுண்  
டம் எழுந்தருளின பிறகு கலியானவர் அவதாரஞ்செய்தார்.

கலியின் உற்பத்தி முடிந்தது.

பிரளயம் முடிந்தவுடன் சிருஷ்டிகர்த்தாவாகிய பிரம்மாவானவர்  
தன் பின்பாகத்தில் கோரமாயும் கறுத்ததாயுமிருக்கிற பாபத்தை சிரு  
ஷ்டித்தார். அதற்குத்தான் அதர்மமென்றுபெயர். அந்த அதர்மத்தி  
னுடைய வம்சத்தைச் சொன்னமாத்திரத்தில் ஸமஸ்தபாதகமும் நசித்  
துப்போய்விடும். (ஸேசாதர்ம இதிகியாத் தஸ்யவம் ஸானுகீர்த்தனாத்  
ஸ்வவணஸ்த் மரணல்லோகஃ ஸர்வபாபைஃ ப்ரமுச்ச்யதே.) அந்த அதர்  
மத்துக்கு பொய்யை பாரியாளாயும் அதிக கோபத்தையுடைய டம்  
பத்தை பிள்ளையாயும் மாயை தன்னுடன் பிறந்தவளாயும் அவள் வயிற்  
றில் லோபமென்கிற பிள்ளையும் ஹிம்சமென்கிற பெண்ணையும் உண்  
பெண்ணினார் லோபமும் ஹிம்சையும் கல்யாணம் பண்ணிக்கொண்டு  
குரோதமென்கிறபிள்ளையை யுண்டுபண்ணினார்கள். அந்தகோபமானது  
ஹிம்சையென்கிற பெண்ணின்வயற்றில் கலியை யுண்டுபண்ணிற்று.

### கலிபுருஷ லக்ஷணம்.

இடதுகையில் தன்னுடைய விங்கமும் அஞ்சனம்போன்ற சரீரமும் நீண்ட வயிற்றையும் பயங்கரமானமுகமும் எப்பொழுதும்சைந்து கொண்டிருக்கிற நாக்கும் தூக்கந்தமான சரீரமும் சூதாடல், ஸ்திரீ சம்போகம், கங்குடித்தல், முதலான கெட்ட நடக்கைக்கு இருப்பிடமாயிருக்கிற ரூபத்தை யுடையது.

அந்த கலிபுருஷன் தன்னுடன் பிறந்தாளான் மிருகத்தியின் வயிற்றில் ப்யமென்கிறபிள்ளையும் மிருத்யுவென்கிற பெண்ணையும் உண்டுபண்ணினான். மேற்சொன்ன பயமும், மிருத்யும் மணந்து நரகமென்கிற பிள்ளையை உண்டுபண்ணிற்று. அந்த நரகமானது யாதனையென்கிற பெண்ணை மணந்து அவளிடத்தில் எண்ணிக்கையில்லாத பெண்ணையும் பிள்ளையும் உண்டாக்கிற்று. இப்படி கலியின்குலத்தில் பிறந்த அனேக பிள்ளைகள் தர்மத்தையும், யாகத்தையும், போகத்தையும், தானத்தையும், மானத்தையும், ஆசாரத்தையும், கோசாரத்தையும், தூஷித்துக் கொண்டும் மனோவியாதி-ரோகம் - துன்பம்-பயம்-துக்கம் முதலானதுகளை யுண்டுபண்ணிக்கொண்டும் உலகமுழுதும் பரவி யிருக்கிறார்கள்.

### கலியிலிருக்கும் முறமைகள்.

கலியின்முதல் பாதத்தில் அந்தந்த காலத்துக்குண்டான ஆசாரமில்லாதவர்களாயும், சஞ்சலபுத்தி யுள்ளவர்களாயும், எக்காலத்திலும் ஸ்திரீகளிடத்தி லாசையுள்ளவர்களாகியும், பெருமைக்காசாரம் பாராட்டுபவராயும், கெட்ட நடவடிக்கை யுள்ளவர்களாகியும், தாய்தந்தைகளைக் கொல்பவர்களாயும், வேதமில்லாதவர்களாகியும், சூத்திராளை யடுத்தவர்களாகியும், சூதார்க்கவாதிகளாகியும், தர்மத்தை விக்கிரயம்பண்ணுமவர்களாகியும், தர்மமில்லாதவர்களாயும், வேதவிக்கிரயம் பண்ணுமவர்களாகியும், அலப்படித்தியுள்ளவர்களாயும், எண்ணெய்முதலான ரசங்களை விற்பனை செய்பவர்களாகியும் மாம்ஸத்தை விற்பனை பண்ணுகிறவர்களாகியும், கொரோமான நடக்கையுள்ளவர்களாயும், சிச்சிதோதரத்தை பாராட்டுவோராயும், அயல்மாதரையே விரும்பி, மதத்தினால் ஜாதிபேதமில்லையென்று சொல்பவராயும் குறைவான அங்கமுடையவராயும், மூடர்களாகியும், டம்பத்திற்காக மடாதிபதியென்றும் பெயரை வகித்துக் கொண்டும் பதினாறுவயதுக்குள் பிள்ளைமுதலானதுகளை யுண்டுபண்ணு



மவர்களாகியும், தன்பாரியர்ள் வழியை அடைந்தவர்களாகியும் பிதா வின் குலத்தில் பிறந்தவர்களைத் தூஷித்துக்கொண்டும், கலகத்தில் விரு ப்பமுள்ளவர்களாயும், இருப்பார்கள்.

கேளுங்கள் தபோதனர்களே கலியுகத்தில் ஸ்திரீகள் வேசிகளைப் போலவும் வேசிகளெல்லோரும் குலஸ்திரீகளைப்போலுமாவார் சூத்திர ரெல்லாரும் தானம்வாங்குவர் வானத்தில் ஆச்சரிய கரங்களான உற்பா தங்களும் பூமிகள் அற்பபலனு முண்டாகும் ராஜாக்களால் ஜனங்கள் பீ டிக்கப்படுவார்கள். பிராமணர்கள் அன்னம்விற்பவராயும், மந்திரஞானியர்க ளாயும், மாதர்கள் பதியின் தர்மங்களை இழந்தவர்களாயும், தன் குலபா ஷைகளை இழந்து ஹின்பாஷையில் விருப்பமுள்ளவர்களாயும் ஹின்பா வகாசியாயு மாவார்கள். கலியின் இரண்டாம்பாதத்தில் விஷ்ணுவின் களை குறைந்தும் அல்பதேவதைகள் அதிக சக்தியுள்ளதாகளாயும் விளங்கப் போகின்றன. மூன்றாம்பாதத்தில் விஷ்ணுவென்கிறபேர் மறைந்து ஜாதி பேதமில்லையென்கிற விஷயத்தைப்பற்றி போர்புரிந்தும் ஸிஸ்டோடிர்வ ராயணாஃ என்கிற விஷயத்தை மாத்திரம் பாராட்டிக்கொண்டும் இரு ப்பார்கள் நான்காம்பாதத்தில் எல்லாம் ஒரேமாதிரியாயும், யெகவாடிவ ராணாவெ ளு என்கிறபடியே ஓரடி அளவுள்ளவர்களாயு மிருப்பார்கள். தர்மமென்கிறபெயர் மறைந்து எங்கு மதர்மம் மேலிட்டு இப் பூமண்டல மானது விளங்கப்போகிறது. பூமியெல்லாம் கொடியர்கள் நிறைந்துநீரு வருக்கொருவர் பசுஷித்துக்கொண்டு விளங்குவார்கள்.

**பூமாதேவி தேவதைகளோடு பிரமனிடத்தில் முறையிடல்.**

சுவதாகாரமான பிதர்வின் ஆகாரமும் சுவாஹாகாரமானதேவதை களின் ஆகாரமும் ஒளஷ்டயென்கிற மந்திரமும் ஒங்காரமென்கிற வேத சாரமுயில்லாமல் உலகமெல்லாம் நாஸ்திகம் மேலிட்டு வடவா அனல் போல் எரியப்போகிறபடியால் தேவதைகள் பெரும்பசியால் பீடிக்கப் பட்டும் பெருந்துயரத்தையும் அடைகிறபடியால் பூதேவியை முன்னிட் டிக்கொண்டு லோககர்த்தாவான பிரமனை சரணமடைகிறார்கள்.

**பிரும லோகவர்னனம்.**

ருக் மஜுஸ் ஸாம அதர்வணம் உபநிடதம் முதலான வேத ஒலி யினால் நிறைந்தும் ஹோமப்புகைகளாலும் நாரதர்முதலான ரிஷிகளா

லும் சுவர்னமயமான மேடைகளாலும் யாககுண்டங்களாலும் யூபஸ்தம்பங்களாலும் புஷ்பங்கள் பழங்கள் தாமரையோடைகளும் ராஜ ஹம்சங்கள் ஸாரஸ்பக்ஷிகள் நிறைந்தும் மந்தமாருதங்களால் லீலக்கப்பட்ட கோடிகளில் நிறைந்தவன்களாலும் பறவைகளினொலியைக்கண்டால் அத்திகளை அழைப்பது போலவு மிருக்கிற பிரமனுலகத்தைக்கண்டு தேவதைகளால் சரணமடையப்பட்ட பொற்றாமரைபோன்ற திருவடிகளை வணங்கினார்கள்.

கல்கிபுராணம் முதலத்தியாயம்

முடிந்தது.



விஷ்ணுவிடத்தில் பிரம்மா கலியின்

தோஷங்களைச் சொல்லுகிறார்.

இரண்டாம் அத்தியாயம்.

சூதபுராணிகர் சொல்லுகிறார்.

பிறகு, பிரமணைவணங்கி தங்கள் குறையைச் சொன்னார்கள் அவ் லூக்கியத்தைக்கேட்ட பிரமன் துபரத்தை அடைந்து அத்தேவர்களோடு பார்க்கடலையடைந்து சொல்லுகிறார்கள். ஓய் தேவாதிதேவனே வேதங்களாலும் உபநிடதங்களாலும் அறியக்கூடாத மகிமைபுள்ள பரப்பிரம்மே முக்குணங்களை யுண்டுபண்ணி அதினுடைய பிரபாவத்தால் உலகங்களில் சராசரங்களை யுண்டுபண்ணியும் அதைரக்ஷித்தும் அவை பக்ஷித்தும் பார்கடலில் அனந்தன்மேல் பள்ளிகொண்டு யோக நித்திரையை அடைந்த அனந்தனே வணங்குகிறேன். ஆதியும் அந்தமும் இல்லாமல் நித்தியமாய்வாழும் நித்தியனே வணங்குகிறேன். உலகங்களுக்கு பிதாவாய் விளங்கும் பரமாத்மாவே வணங்குகிறேனென்று வணங்கி தேவர்களுடைய கஷ்டத்தை விண்ணப்பஞ்செய்ய அவ்வாக்கியத்தைக்கேட்ட புண்டரீகாக்ஷன் சொல்லுகிறார்.

ஓய் கமலாஸனே நான் சம்பளமென்கிற சிம்மளத்திவில் பரமபாகவத சிரோன்மணியான விஷ்ணுயசஸ்ஸின் பாரியையான ஸுமதியின் இஷ்டத்தைப் பூரணம்செய்ய பிராதாக்கள் நால்வருடன் ஆவிர்பாவம் பண்ணி கலியை நாசம்செய்கிறேன். ஓய்சதாந்தரே என் பாரியான

லக்ஷ்மியானவள் யென்னை யொருக்காலும் பிரியாதவளாதலால் அந்த சிம்மனத்திலில் பிருஹத்திரதன் பாரியையான் கௌமுதியி னுதரத்தில் பத்துமாவதி யென்றும் பெயரை அடைந்து பிறக்கப் போகின்றான் நீங்களும் தங்கள் தங்கள் அம்சத்தால் எனக்கு கிங்கராளாய் இஷ்டப்படி உற்பத்தியாகக் கடவீர்கள் நான் கலியை நாசஞ்செய்து மறுபடியும் கிருதயுகத்தை உண்டாக்கி தர்மத்தை நாலுபாதத்தால் நடக்கச்செய்து யாககர்மத்தினால் உங்களுக்கும் ஆகாரத்தைக்கொடுத்து புனர்ஜனன மில்லாத (நசுபுனராவர்த்தே) ஸ்ரீவைகுண்டத்தை யடைகிறேன். என்று தேவர்களுக்குப் கபயப்பிரதானம்பண்ணி யருளிநார். கேளுங்கள் சொன்ன காதிரிஷிகளே என்று சூதபுராணிகர் சொன்னார். இவ்வாக்கியத்தைக் கேட்ட தேவர்கள் பரமசந்தோஷத்தை அடைந்து சுவர்க்கலோகத்தை யடைந்தார்கள். பிரமனும் சத்தியலோகத்தையடைந்தான்.

பிறகு, ஸ்ரீமந்நாராயணனவன் பக்தஸம்ரக்ஷணம் புண்ணக் கருதி சுமதியின் கர்ப்பத்தை யடையும்போதன்றிராத்திரி சுமதியான வள் தான்கண்ட சொர்ப்பனத்தை தன்பர்த்தாவினிடத்தில் சொல்லு கிறாள் சுவாமி பிராணநாதா இன்றிராத்திரி என்கர்ப்பத்தில் யாரோ ஒருமகாபுருஷன் பிரவேசித்ததுபோல் சொர்ப்பனம் கண்டேனெனச் சொல்லக்கேட்ட விஷ்ணுயசஸ்ஸாநவர் சொல்லுகிறார். கேளும் ஓ ஸ்ரீ ரத்தினமே நான் தனியாய் ஒருதபோவனத்தை நாடிச் செல்லுங்காலத் தில் அவ்விடத்தில் அனேகமான பிராமணோத்தமர்கள் ஒரு பிரம்மரிஷி யிடத்தில் தாங்கள் தங்கள் குறையைச் சொல்லிக்கொள்ள அவர் அவர் களுக்கு அபயப்பிரதானம்பண்ணி உங்கள்கோரிக்கையும் விஷ்ணுயசஸ் ஷின் அபீஷ்டத்தையும் நிறைவேத்தி விடுகிறேனென்று சொன்னதாய் ஒருசொர்ப்பனம் கண்டேன் என்றுசொன்ன பர்தாவின்வாக்கியத்தைக் கேட்ட சுமதியானவள் ஆனந்தம்கொண்டு சொர்ப்பனத்தின்பலன் தெரி யாமலிருக்கிறபோது அசுரீரிசொன்னவாக்கியமாவது ஓம் புண்ணியதம் பதிகளே நீங்கள்பண்ணின தவப்பலத்தினாலேயுங்கள்கர்ப்பத்தில் சர்வ சரண்ணியனான சர்வேஸ்வரன் கலியின்கொடுமையையடக்க ஆவிர்பவி த்திருக்கிறாரென்றது இப்படி இருக்குங்காலத்தில் பனிரெண்டுமாதங் கழிந்தபிற்பாடு ஸ்ரீமந்நாராயணன் உத்தமதினத்தில் ஆவிர்பாவம் செய் யும்போது நக்ஷத்திரதேவதைகள் ராகீதேவதைகள் யக்ஷர்கள் முதலான முப்பத்துமுக்கோடி தேவர்களும் பிரம்மருத்திராதிகளு மொன்றாய்ச் சேர்ந்து கிர்த்தனம்பாட்டுமுதலிய காரியங்களைச் செய்துக்கொண்டு ப்ரமானந்த மடையுங்காலத்தில் வைசாக சுக்கில துவாதசியில் அவ்

தரித்த ஸ்ரீ ஹ்ரியை சதூர்புஜ பஞ்சாயுதங்களோடு பிரகாசிக்கிற பரமாத்மாவைக்கண்ட புண்ணியதம்பதிகள் துதிசெய்ய அஃபிகையானவள் நாளச்சேதம் செய்யவும் ஸாவித்திரியானவள் புண்ணியதீர்த்தங்களா லபிஷேகம் பண்ணவும் பூதேவியானவள் அமிருதபிராசனம் பண்ணிவைக்கவும் தாயான சுமதியானவள் மங்களங்கள் பாடக்கேட்ட தார்தாவானவன் தன் சேவகர்களை யனுப்பி தேவதைகளாலறியக்கூடாத சதூர்புஜத்தை மறைத்து மனுவியரூபத்தை யடையும்படி பிரார்த்திக்க அவ்வாக்கியத்தைக்கேட்ட மாதவன் இரண்டு புஜங்களோடு விளங்கி பிராகிருத சிசுவைப்போல் விளங்க அந்த ரூபத்தையுங்கண்ட மாதா பிதாக்கள் ஆனந்தமடைந்து பகவான் மாயையினால் பூர்வத்தில்கண்ட உருவத்தை மறந்து அக்குழந்தைக்கு ஜாதகரீமாதிகளைப் பண்ணுவித்து பிராமணர்க்கு அநேகங்கோடி பசுக்களைத் தானம்பண்ணினார் பிறகு, அக்குழந்தைக்கு, ருக்கு, யஜுஸ், ஸாமம் முதலானதுகளை யறிந்த பிராமணைக்கொண்டு நாமகரணஞ்செய்வித்தார்.

அப்பா லந்தபகவானே தரிசிக்க இராமன், கிருபாசாரியர், வியாசர், மூவரும் அசுவத்தாமாவுடன் சன்னியாசி வேடம்பூண்டு சம்பலகிராமத்தை யடைந்து விஷ்ணுயசஸ்ஸான மனையை நாடிவந்தார்கள். அப்போதந்த விஷ்ணு யசஸ்ஸானவர் சூரியகாந்திக்கி திருசமான திருமேனிகளைக்கண்டு பரமான்ந்தங்கொண்டு அர்கியபாத்தியா சமனீயங்கள் முதலான ஷோடச உபசாரங்களைப்பண்ணி உபசரித்தார். பிறகு குழந்தையுருவத்தை யடைந்த நாராயணனைக்கண்டு வணங்கி கலியின் கொடுமையை அடக்கவந்த மஹாபுருஷனென்று நினைத்து அந்நால்வரும் கல்கியென்றும் நாமமிட்டுக் கொஞ்சகாலம் அவ்விடத்தில் வசிக்கும்போது சுக்கிலபக்ஷ சந்திரன்போல் தன் பிரதாக்களான கலி பிராக்கிய சுமந்திரர்களென்ற மூவருடன் வளர்த்துவந்தார்கள். கார்கிய பர்கிய விசாலனென்ற கியாதிகளுடனும் விளங்கும்போது விசாகபூபனென்கிற இராஜாவினால் பரிபாலிக்கப்பட்ட பிராமணர்கள் யெல்லோரும் விஷ்ணுயசஸ்ஸம் அக்குழந்தையின் தைரியத்தையும் குணங்களையும் பராக்கிரமத் தையுங்கண்டு குழந்தாய் இருபிறப்பாளருக்கு முக்கியகருமமான உபநயன கர்மத்தைச்செய்யரினைக்கிறேனென்று கூறி பூசரானே முன்னிட்டுக்கொண்டு உபநயனத்தை செய்துவைக்க வரம்பிக்கும் காலத்தில் கல்கியானவர் பிதாவைப்பார்த்துக் கேட்கிறார்.

ஓய்பிதாவே வேதமாவதுயென்ன சாவித்திரியாவதென்ன யக்கிய சூத்திரமாவது யென்ன எனக்கறிவிக்க வேண்டுமென்ன இந்தவாக்கியத்

முக்காலசந்தியாவந்தனத்தாலும் ஸாவித்திரிஜபத்தாலும் தபஸ், தானம், ஸத்தியவாக் முதலான உத்தமகர்மத்தாலும் ஸத்பிராமணனாகிறான். (ஜநநா ஜாயதெஸா ஹம் க்ஷீணா ஜாயதெஹிஜஃ | வெஹ்வாஹ வ்ஹுஸு ஹ ஜாநெஸ்வ ரஹணஃ) புத்திரன்சொல்லுகிறான் உத்தம பிராமணன் எவ்விடத்தில் வலிக்கிறான் எதனால் யெல்லா உலகத்தையுள் உத்தரிப்பித்து இஷ்டத்தைக்கொடுக்க வல்லவர்களாகிறார்கள். பிதாசொல்லுகிறார் குழந்தாய் முதல் மூன்றுயுகத்திலும் மேற்சொன்ன உத்தம கர்மத்தாலும் பக்திமுதலானயோகத்தாலும் பரம்புருஷனை பஜிக்கிறார்கள் நான்காவதுயுகமான கலியில் இருபிறப்பாளர் தந்தர்மத்தைவிட்டும் அதர்மத்தி லாசையுள்ளவர்களாயும் ஆசாரத்தைக் கடந்தவர்களாயும் இந்த கலியுகத்திலாகிறார்கள் தங்கள்வயர் நிறைய சூத்திரஸேவை பண்ணி ஜீவிப்பார்கள் இவ்வாக்கியங்களைக்கேட்ட கல்கியானவன் கலியை நசுப்பண்ணும் பொருட்டும் வேதசாஸ்திரங்களை யதிகரிக்கும் பொருட்டும் குருகுலவாசம்பண்ண இச்சைகொண்டான்.

இரண்டாவது அத்தியாயம் முடிந்தது.

ஸ்ரீ குதபுராணிகர் சொல்லுகிறார் ஓ செளனகாதிரிஷிகளே! அப்பால் அந்த கல்கியானவர் தான்வேதாத்தியயனம் பண்ணும்பொருட்டு மலேந்திரபர்வதத்தை யடைந்திருக்கிற பரசராமரை நாடிவரும்போது அப்பரசராமர்கண்டு பரமர்னந்த பரிதராய், கண்மணியனையீர் உமக்கு வேதசாஸ்திரங்களை யுபதேசிக்க நானிவ்விடத்திலிருக்கின்றேன் உமக்கு நான் குருவென்று அறிவீராக. நான் வேதங்களையும் சாஸ்திரங்களையும் தனுர்வேதங்களையும் கற்று இப்பூம்ண்டலத்தில் அரசர்களில்லாமற் செய்து இருபத்தொரு தலைமுறைக்கிப்பிற்பாடு இப்பூமியெல்லாம் காசிபரிஷிக்குத் தானம்பண்ணிவிட்டு இம்மலையில் வசிக்கின்றேன் என்று கூறினார். இதனைக்கேட்ட கல்கியானவர் சாஷ்டாங்க நமஸ்காரம்பண்ணி இருகரங்குவித்து நின்றார். அப்பாலந்தபரசராமன் அக்குழந்தைக்கு நான்கு வேதங்களையும் வேதாங்கங்களையும் அறுபத்துநான்கு கலைகளையும் உபதேசித்தார்.

கல்கியர்னவர் அவ்வகையெல்லாம் சந்தேகமறக் கற்றுணர்ந்து இருகரங்குவித்து ஸ்வாமி பரமகுருவே எனக்குக் கேட்கத்தக்க கொடுக்கத்தக்க குருதக்ஷணை என்னிடத்திலிருந்து ஏதாவது ஸ்வீகரிக்க வேண்டுமென்று பிரார்த்தித்தனர். இதனைக்கேட்டபரசராமர் சொல்லுகிறார் கேளாய் குழந்தாய் பூர்வத்தில் க்ஷிராப்திநாதனான ஸர்வேசுவரன் பிழமனால் கலியின் கொடுமையைத் தீர்க்கவேண்டுமென்ப பிரார்த்திக்கிற போது அப்படியே அபயப்பிரதானம்பண்ணி தான் ஸிம்மள கேடத்திரத்தி லவதாரம்பண்ணினார். அவர் நீராகின்றீர் என்னிடத்தில் வேதமுதலிய கலைகளைக்கற்றதே எனக்கு குருதக்ஷணையாகும் எல்லா ஆயுதங்களையும் அடைந்தும் ஸிம்மளத்தீவில் பத்துமாவென்றும் பெயரையுடைய பெண்ணைக் கல்யாணம் பண்ணிக்கொண்டும் வீற்றிருந்து திக்கு விஜயஞ்செய்து கொடிய அரசர்களைக்கொன்று தர்மத்தை நிலைநாட்டுவதே எனக்குக் குருதக்ஷணையென்று சொன்னார். இவ்வாக்கியத்தைக் கேட்ட கல்கியானவர் ஸாஷ்டாங்க பிரதக்ஷண நமஸ்காரங்களைச் செய்து ஆசாரியனிடத்தில் அனுக்கியை பெற்றுக்கொண்டு பில்வோதக கேடத்திரத்தில் பரமசிவனைத் தியானித்தார். பார்வதிநாதனையும், உலகங்களுக்கு நாயகனையும், சராசரங்களை ரக்ஷிப்பவனையும், வாசுகியைப் பணியாய்ப் பூண்டவனையும், மயானவாஸியாயும், யோகேசுவரனாயும், சந்திரகலையை சிரசிற் கொண்டவனாயும், பிரம்மவிஷ்ணு சிவ சுவரூபனாயும், பிருதிவிபாதி பஞ்சபூதங்களை யுண்டுபண்ணினவனாயும், தன் சக்தி

யினால் சூரியன் சந்திரன் அக்ஷி முதலான தேவர்கள் ஒளியைப்பெற்று விளங்கச்செய்கிறவனாயும் உள்ள அத்தேவனைத்துதித்து வணங்கினார். இவர் துதியைக்கேட்ட பார்வதீசன் சந்தோஷப்பட்டு பார்வதி சமேதராய் பிரஸன்னமாய் கல்கியின் சரீரங்கள் யாவையும் ஸ்பர்சித்து குழந்தாய் உன்மனதிலிருக்கும் இஷ்டங்களை யடையக்கடவாய் உன்னால் செய்யப்பட்ட ஸ்தியை யாவனொருவன் சொல்கிறானே அவன் பூமியில் வேண்டுவதான சுகங்களையும் மோகஷத்தை யு மடையக்கடவன். என்னால் கொடுக்கப்பட்ட கருடசம்பந்தமான குதிரையையும் ஸ்வர்க்கியான கிளியையும் இம்முவுலகங்களையும் ஜயிக்கவல்ல இந்த மணிமயமான உறையுடன் கூடினகத்தியையும் வாங்கிக்கொள்ளினக் கொடுத்து மறைந்தார். கல்கியானவர் பரமசிவனால் கொடுக்கப்பட்ட வைகளை வாங்கிக்கொண்டு அப்பரமசிவனை நமஸ்கரித்து மனோவேக மாய்ப்போகிற குதிரையின்பேரிலேறி ஸிம்மள சேஷத்திரத்திற்குவந்து மாதாவையும் பிதாவையும் பிராதாக்களையும் வணங்கி பரசுராமனால் சொல்லப்பட்ட யாவையும் பரமசிவனால் தானடைந்த புரவி படைமுதலானனாகையுங் காண்பித்தார் கேளும் சொளனகாதிரிஷிகளே என்னு சூதபுராணிகர் சொல்லுகிறார்.

அப்பால் கல்கியின் பெருமையைக்கேட்ட ஜனங்கள் ஆவலுடன் வந்து கல்கியின் தேஜஸ்ஸையும் ரூபத்தையும் சூணங்களையும்செய்தியையும்கண்டு இது ஓர் அவதார விசேஷமெனக்கூறினர். இவ்வசனங்களை விசாகதத்தன் என்ற அரசன்கேட்டு பரமானந்தங்கொண்டு கல்கியைக் காணவேணுமெனக் கருதினான் அப்பாலந்த கல்கியானவர் தன்கத்தியுடன் எல்லாயுத்தங்களிலும் ஜயங்கொள்ளத்தக்கின குதிரையின் பேரிலேறிக்கொண்டு பரிஜனங்களோடு துஷ்டராஜர்களை யொழிக்க எத்தனித்தார். அப்போது விசாகதத்தன் தன் மந்திரிமார்களுடன் புறப்பட்டுவர இருவரும் வழிநடுவில் சந்தித்து வொருவரையொருவர்கண்டு சந்தோஷமடைந்தார்கள். அப்பால், அந்தவிசாகதத்தனானவர் கல்கியைக்கண்டு நமஸ்கரித்து தன் அரண்மனைக்கு அழைத்துக்கொண்டு போய் வருணசிரமதர்மங்களைத் தனக்கு உபதேசிக்கப்பிரார்த்தித்தான். அப்படியே கல்கி வர்ணசிரம தர்மங்களை அவ்வரசனுக்கு உபதேசித்துக்கொண்டிருந்தார். கேளும் ரிஷிகளே பிறகு கல்கியானவர் அவ்வரசனைநோக்கி ராஜஸூயங்களாலும், அசுவமேதங்களாலும், என்னை பஜிக்கவேண்டியது. நான் காமரூபியாய் ஸர்வ கர்மசமாராத்தியனாய் இருந்துக்கொண்டு சூரியசந்திரகுலத்தில் பிறந்த மருவென்கிற தேவர்களை

நிலை நிறுத்தி மறுபடியும் கிரேதாயுகத்தை யுன்னி நான் ஸ்வகுண்ட லோகம்போய் சேரப்போகிறேன் என்று சொன்ன கல்கியின் வாக்கியத் தைக்கேட்ட விசாகத்தத்தனாவன் எழுந்து வணங்கி நமஸ்கரித்தான். அந்த கலியின் குலத்தை வேர்பிடுங்கவந்த கல்கியானவர் ஜனங்கள் சந் தோஷிக்கத்தக்கின உத்தமமான தர்மங்களை யுரைத்தார்.

கல்கிபுராணத்தில் மூன்றாமத்தியாயம் முடிந்தது.

நான்காவத்தியாயம்.

கல்கியினால் சொல்லப்பட்ட தர்மகதை.

குதபுராணிகர் சொல்லுகிறார். பிறகு, ஆயிரங் கதிரோன்போல் சபாமத்தியில் விளங்குகிற கல்கியானவர் அவ்வந்தணர்களைக்குறித்தும் அரசர்களைக்குறித்தும், ஒருவாக்கியம் சொல்லுகிறார். கேளுங்கள் பிராம னேத்தமர்களை பிரளையங்கள் மூன்றுண்டு. அதாவது யுகப்பிரளயம், தேவப்பிரளயம், பிரம்மப்பிரளயமாம். எங்கு மிருளால் மூடப்பட்டு நர்னொருவன்மாதிரம் யோகரித்திரையையடைந்து உலகத்திரமில்லா தவனாய் விராட்டென்னும் பெயரையடைந்து ஆயிரம் தலை இரண்டாயி யிரம்கால்கள் இரண்டாயிரம்கைகள் உடையவனாயிருப்பேன். அப்பால் என்னுடைய 'ஸஹஸ்ரஸீஷ்டா பாயுஷி' - ஸஹஸ்ராக்ஷஸு ஸுபாக்ஷ' என்கிறபடி ரூபத்தோடு விளங்குவேன். ஓய்ப்புசுரர்களே அந் தவிராட்டின் சரீரத்தினின்று பிரம்மாவும் அந்தவிராட்டினின்று சங்கரனும் பிறந்தான். 'பிராயணாக்ஷ ஸுஷ்மாஜாயதெ || பிராயணாக்ஷா ஜாயதெ' இன்னுமநேகதேவர்களுமுண்டு பண்ணப்பட்டார்கள். அப்பே ர்ப்பட்டவிராட்டான துகாரணவசத்தர்லம்னிதனாய்ப்பிறந்துசாதுக்களை ரக்ஷித்து அசாதுக்களை சிஷிக்கும், 'வரித்ராணாயஸாய-ஞநா-விநா ஸாயய ஹஹ' தாம் யஸுஸம் ஸாஸநாயயஸம் ஹவாஸி யுமெயா மெ' என்றபடி சொல்லுகிறுப்போல் நான் சாதுக்களை ரக்ஷிக்கஇப்பூமியின் கண் அவதாரம்பண்ணினேன் எந்தபி ராமணர்கள் யக்கியம் நித்தியகர்மம்



முதலியஸ்துக்காரியங்களைச் செய்கிறார்களோ அவர்கள் என்னுடையசரீரமாம், வரோஹமாவரானமவ-உ-ரு-தாஸ்தவொபகாரம் பிறும்மருத்திரேந்திராதிகளும் என்னுடையசரீரமாம் (கூமாநுநுநாஷேவதாம்)யக்கியமுதலான கர்மங்களாலே என்னை சந்தோஷப்படுத்துகிறார்கள். வேதங்கள் நான்கும் எனக்குச் சரீரமாம். விஷ்ணுபுராணம் “வெஷாநெஜே-உ-த-யேவ்வராம் எனக்கு பிராமணர்களே தேவதைகளாவர் ஸ்ராவணாஜேஷேவதாம் ஆகையால் எல்லாபுவனங்களும்,என்னை வணங்குகின்றது நான் பிராமணனை வணங்குகின்றேன் என்று கல்கிசொல்ல விசாக தத்தனாவன் வினவுகிறான். ஸ்வாமின் அந்தபிராமணனுடைய மகிமையை அருளிச்செய்யவேண்டும். எப்படியிருந்தால் பிராமணனென்று சொல்லவேண்டும் எப்படி அவ்வந்தணர்கள் வேதவாக்கையே பிரமாணமாயுடையவர்கள் என்றனர், கல்கியருளிச்செய்கிறார். கேளும் விசாகதத்தனே என்னைசகலவேதங்களும் ஈஸ்வரனென்று சொல்லுகின்றது. அப்படிப்பட்ட வேதங்கள் அந்தணர்களால் அநேகவிதமாய் வெளியிடப்பட்டிருக்கின்றது. பிராமணனுக்கு எது முக்கியமான தர்மமோ அதுவேளக்கு முக்கியமானதர்மம். எவர்கள் அந்தப்பிராமணர்களிடத்தில் பக்தியுள்ளவர்களோ அவர்களே எனக்கு பக்தர்கள் மேல்பாகமாய் மூன்றுதரம் சுத்தின சூத்திரத்திற்கு யக்கியசூத்திரமென்று சொல்லுவார்கள். க்ரந்தியோடுசேர்ந்த சூத்திரமானது உத்தமமாயாகிறது. க்ரந்தியானது பிரணவத்துக்கு சமானமாயாகிறது. கழுத்துமுதல் நாபிவரைக்கும் நீண்டிருந்தால் உத்தமம்.

இடக்கழுத்தில் பூணூலைக்கதித்து,வெள்ளைமண், பஸ்மம்,சந்தனம், முதலியவைகளால்பிராமணன் நெற்றியையலங்கரிக்கவேண்டும். ருக்வேதிகளும்,சாமவேதிகளும், யஜுர்வேதிகளும் நாபிவரைக்கும்,யக்கியசூத்திரத்தைத் தரிக்கவேண்டும். அதற்குக்கீழ்ப்பட்டால் ஆயுள்சூயமாகும் நெற்றியில் கேசம்வரைக்கும் உளர்த்துவபுண்டரத்தை மோக்ஷத்தை விரும்பினவர்கள் தரிக்கவேண்டும். பராசரஸம்ஹிதைரொக்ஷாஸ்ய-உ-பாநபெஹிதஸு ஹேஷிபஸா ஜநாஷ-உ-ந-உ-சூயொஷஸஸுலெ விஷு : ஹேதஜேஷஸா 3௨௩௩யீ|| என்றபடி உளர்த்துவபுண்டரமானதுமூன்றங்குலப்பிரமாண முள்ளதாயும் திரிமூர்த்திகளுக்கு வாஸஸ்தானமாயும் மோக்ஷத்திற்கு இருப்பிடமாயுள்ளது. பிராமணர்களுடைய கைகளில் சுவாமும் வாக்குகளில் வேதங்களும் சரீரங்களில் எல்லாப்புண்ணியநதிகளும் நாபிகளில் இளைமுதலியநாடிகளும் கழுத்தில் சாவித்திரியும் மார்

புகளில் தர்மங்களும் பின்புறத்தில் அதர்மங்களும் வலிக்கின்றன. அவர்கள் பூதேவர்களெனவும் வேதங்களால் கொண்டாடப் படுகிறார்கள். அவர்கள் உத்தம தர்மங்களை வெளியிடுகிறார்கள். பாலர்களாலும் கியானத்திலும் தபசிலும் பக்தியிலும் சிறந்தவர்கள் என்னுடைய பக்தர்கள் அவர்களே அவர்களை ஸ்மரண பண்ணினாலும் பாவங்களினாலும் அவர்களைக் காக்கும்பொருட்டு யுகங்கள்தோறும் பிறவியை அடைகிறேன். அவர்கள் யெல்லாவேதங்களைக் காட்டிலும் சிறந்தவர்கள் என்று சொன்னார். கல்கியின்வசனத்தைக்கேட்ட விசாகதத்தனானவன் பரமானந்தங்கொண்டு அந்தமஹாபுருஷனை பிரதக்ஷிணம்பண்ணி வணங்குகின்றான் கேளுங்கள் சானகாதிகளே என்று அருளிச்செய்கிறார். அப்பாலந்தகல்கியானவர் அவனதசிரத்தையுடைய கிளியைப் பார்த்துச் சொல்லுகிறார்.

ஒகிளிராஜரே கேதமமாய் வந்தீரா எந்த தேசத்தினின்றும் எதைப் புகித்துக்கொண்டும் வந்தீர். உம்மைக்கண்டால் தேவாம்சம் பெற்றவர் போல் தோணுகிறது என்றார். இவ்வாக்கியத்தைக்கேட்ட அஞ்சுகமானது நான் சமுத்திரமத்தியிலிருக்கிற சிம்மளத்தீவிலிருந்து வருகிறேன் அந்தத்தீவின் விசித்திரத்தைச்சொல்லுகிறேன் அன்புடன்கேட்கவேண்டும் அந்தத் தீவானது பொன்னுலகம் போன்றது அவ்விடத்திலுண்டாகும் யாகப்புகைகளால் தேவலோகம் மூடப்பட்டு ஒருவரையொருவர் அறியாமல் இதென்னமோ வென்று ஆச்சரியப்படுமபடிக்கு நடந்துக் கொண்டுவருகிறது. யாகங்களால் பூசுரர்களெல்லாம் தங்கள் தங்கள் கருமங்களைச்செய்து வருகிறார்கள். அவ்விடத்தில் இருக்கும் ராஜபுவனங்கள் தேவலோகங்களெல்லாம் அழகில்சிறந்தவைகளாவென்று பார்ப்பதுபோல் ஆகாயத்தையளவி இருக்கின்றன. மாதர்களெல்லாம் தங்க வண்ணம்போன்ற சரீரமுடையவர்களாய் முகிலை நிகர்க்கும் கூந்தலையுடையவர்களாய் குயில்போன்ற சொற்களை யுடையவர்களாய் உலகமெல்லாம் கொண்டாடும் உத்தமகுண முள்ளவர்களாய் விளங்குகிறார்கள். வாவிசுபங்களெல்லாம் ஜலசர பக்ஷிகளாலும் தாமரைமுதலிய புஷ்பங்களாலும் நிறைந்திருக்கின்றன. அப்புஷ்பங்களைக் கொய்ய பத்தினி ஸ்ரீகள் போகும்போது வண்டிகள் ஜலசரமென்று மதித்து முகங்களில் வசிக்க அம்மாதர்கள் விரல்களாகி வலைகளால் வண்டிகளைப்பிடிப்பதுபோல் தெருத்துவார்கள் வேதகோஷ்டிகளால் விண்ணுலகங்களெல்லாம் செவிடுபட்டு விண்ணவர் தங்கள் பத்தினிகளோடு

இப்பட்டணத்தில் வசிக்கவருவதுபோல் ஆகாயத்திலிருந்து அன்னங்கள் வருகின்றன.

இப்படி விளங்கும் தேசத்தில் பிருகத்திரதனென்ற ராஜாவின் புத்திரியான பத்துமாவதியானவள் சகல கல்யாணகுணங்களோடு விளங்குகிறாள். அவளது செய்கைகளைச்சொல்லுகிறேன் அக்கன்யாரத்னமானவள் தனக்கு அனுரூபமான பர்த்தாவை யடையவேணுமென்று காமக் குரோதாதிகளை யடைக்கி பரமயோகிபோல் தவம்புரிகிறநாளில் உமையோடுகூடியசங்கரன் அத்தவத்திற்கிணங்கி பிரசன்னராய் ஒ-பெண்குள் நாயகமே உன் மனக்கோரிக்கையின்படி தேவர்களால் வந்திக்கப்பட்ட ஸ்ரீமந்நாராயணன் உன்னைமணம்புரிவார் அவருடன்கூடி எல்லாபோகங்களையும் அனுபவிக்கப்போகிறாய். கோபிகாஸ்திரிகளெல்லோரும் கிருஷ்ணனையே தெய்வமென்றுநம்பி தங்கள் ஆயுள்களெல்லாம் எப்படிக்கழித்தார்களோ அதுபோலவேகோபிகளெல்லாரும் உன் பர்த்தாவையடைய விருப்பங்கொண்டு நித்திய யௌவனத்தையடைந்து இவ்விடத்தில் வசிக்கப்போகிறார்கள். தேவதாஸ்திரிகள், கந்தர்வஸ்திரிகள், முதலானவர்களும் உன்னோடுகூட விளையாடி உன்கிருபைக்கு பாத்தாளாக வேணுமென்று விரும்பப்போகிறார்கள் அந்தப் புருஷோத்தமனைத் தவிர உனக்கு மற்றொருவரும் பர்த்தாவாக மாட்டார். உன் ரூபலாவண்யங்களைக் கண்டு மோகித்து எல்லா அரசர்களும் உன்னை மணம்புரிய விரும்பங்கொண்டு இங்கே வசிக்கப்போகிறார்கள் நீ இவ்வுலகின் கண்ணுள்ள சராசரங்களுக்கு மோகித்தைக்கொடுக்க வல்லவளாகிறாய் என்று வரங்கொடுத்து மறைந்தனர். அந்த பத்மாவதியானவள் இவ்வரத்தைப் பெற்று தன்னிருப்பிடம்போய்ச்சேர்ந்தாள். கேளும் செளனகாதிகளே என்று சூதமுனிவர் அருளினார்.

கல்கிபுராணத்தில் நான்காவது அத்தியாயம்

மு டி ந் த து.



ஜீந்தாவது அத்தியாயம்

பத்மாவதியின் சுயம்வரம்.

அப்பால் நடந்த சரித்திரத்தைச் சொல்லுகிறேன் கேளுங்கள் செளனகாதிகளே என்று சூதமுனிவர் அருளிச்செய்கிறார். யௌவன

பிராதுர்பாவமான பத்மாவதியின்தந்தையாகிய பிருஹத்திரன் வியாகூல முள்ளவனாய்த் தன்பாரியைப்பார்த்து ஒ-கௌமுதியே நம்முடைய பத்மாவதிக்கு தக்ககுணமும் ரூபமும் குலமும் உள்ளபுருஷனை எவ்விடத்தில் பார்ப்போம் என்றுசொல்லி உள்ளமுருகி நிற்கிற பர்த்தாவைப் பார்த்து கௌமுதிசொல்லுகிறாள். ஓ பிராணநாதா மேற்சொன்னவிஷயத்துக்கு நாம் விசாரப்படவேண்டியதில்லை நம்முடைய பத்மாவதிக்கு நாயகன் புருஷோத்தமனே தவிர மற்றொருவருமில்லை என்று கங்காதரன் வரமளித்திருக்கின்றார் நாம் பூர்வஜன்மத்தில் பண்ணின புண்ணியத்தால் நமக்கு க்ஷீரசமுத்திரக் கன்னிகையான மஹாலக்ஷ்மியானவள் புத்திரியாயவதரித்தாள் ஆனதால் மற்றெவரையும் அந்தப் புருஷோத்தமன் மணம்புரியார் இதற்கு திருஷ்டாந்தம் (ராவயவெஹவெஹீ தா ருதூணீ க்ஷுஷ்ஜ ந மி ) அகலகில்லை நிரையுமென்னலர்மேல் மங்கையுறைமார்பா என்கிறதுபோல் அவரையொருநாளும் பிரியாச்சத்தியாயிருப்பவளாதலால் அவளுடைய கல்யாண குணத்துக்குத்தக்கபுருஷன் நாராயணனே ஆகையால் உலகிலுள்ள இராஜாக்களை வரும்படி கட்டளைபிட்டு சுயம்வரம் ஏர்ப்படுத்திவிடும் என்றுகூறினான். இதைக்கேட்டபிரகதத்தன் பரமசந்தோஷங்கொண்டு தன்னுடையபெண் பத்மாவதியின் படத்தையும் அவளுடைய குணங்களையுமேழுதி அவளுடைய சுயம்வர மண்டபத்தில் கட்டி சகல அரசர்களும் வரும்படி கட்டளைபிட்டான். அதனால் சகலதேசத்து அரசர்களும் அந்தப் படத்தைப் பார்த்து பெண்ணின் ரூபத்தி லாசையுள்ளவர்களாய் தங்கள் சதுரங்கதளத்தோடும் மகரகுண்டல ஹாரகேயூரங்களா லலங்கரித்துக்கொண்டு வெள்ளைக்குடை பிடித்து வெண்சாமரைவீச சகல போகங்களுடன் கட்டியங்கூற தாசிகள்பாடியாட தேவராஜன்போலும் நான் முன்னே நான் முன்னேயென்று சொல்லிக்கொண்டு சிம்மளத்திவிற்றுவந்து சேர்ந்தார்கள். அவ்விடத்தில்வந்த அரசர்களின் நாமங்களோவெனின் ருசி ராசுவன், சுகர்மா, மதராஷன், திருடவிருதன், கிருஷ்ணசாரன், பாசதன், ஜீமுதன், குரூரமந்தன், குசன், குசாம்பு, வசுமான், கிரதன், ஸஞ்சயன், குருமித்திரன், அக்ஷயன், முதலான ராஜாக்கள் அந்தசுயம்வர மண்டபத்தில் தங்கள் தங்களுக்கு ஏற்படுத்திய இடங்களில் உட்கார்ந்திருந்தார்கள் அஷ்டாதச வாத்தியங்கள் முழங்க தேவதாஸ்திரிகள் ஆடவும் பாடவும் பூமலர் பொழியவும் ஸகலாடம்பரத்துடனிருக்குஞ் சமயத்தில் ரதிதேவிபோலவும் செண்பகபுஷ்பத்தை நிகர்க்குஞ்சர் ரமுடையவும் மேகமண்டலம் சந்திரபிம்பத்தைமறைக்க வருவதுபோல்

கேசபாரங்கள் திருமுகத்தை மறைக்கவும் ஸ்தனமண்டலத்தை யளவெடுப்பதுபோல் முத்துமலை தொங்கவும் சபத்தினியான பூதேவிக்கித் தன் நாயகியின் கல்யாண சமரசாரத்தைச் சொல்வதுபோல் கால் தண்டைகள் சப்திக்கவும் கண்களாகிற கரிநெய்தல்கள் கால் நகங்களாகிற சந்திரனைக்கண்டு மலரும்படி தலையை வணக்கிக்கொண்டும் துவாரபாலகாள், சகீஜனங்கள், கஞ்சகிகள், தாசீவர்க்கங்களால், சூழப்பட்டும் நிற்கும் பத்மாவதியைக்கண்டு சகல அரசர்களும் தங்கள் தங்கள் மகர குண்டல ஹாரகேபூரங்களைப்பார்த்து நமக்கு நிகரான இராசாக்கள் ஒருவரையுங்காணோம் இவள் நம்மைத்தவிர மற்றொருவரையும் மனம் புரியாள் என்று தனித்தனியாய் நினைத்துக்கொண்டும் முகங்களை மறைத்துக்கொண்டும் இன்னும் அநேகவித சேஷ்டைகளைச் செய்துக் கொண்டும் காலத்தைக் கழித்தார்கள்.

இப்படி இருக்குங்காலத்தில் கையில் பூந்தாமத்தோடு சகிகளால் சூழப்பட்ட பத்மாவதியானவள் எல்லா ராஜாக்களையும்கண்ணுற்றுப் பார்த்து தனக்கிஷ்டமான புருஷனைக் காணாமல் ஸர்வேசுவரனை மனதினால் நினைத்தாள் இப்படி சதுரங்கதளத்தோடு கூடிய அரசர்கள் தங்களுக்குப் பத்மாவதி மாலையிடாமல் போய்விட்டபடியால் மனோ விபாசூலத்தோடு தங்கள் தங்கள் இருப்பிடம்போய்ச் சேர்ந்தார்கள் அப்பால் தனக்கு இஷ்டநாயகனைக் காணாததினால் சங்கரன் மொழியை நினைத்தும் பரம்புருஷனைத் தியானித்தும் கால் விரல்களால் பூமியைக் கீறிக்கொண்டும் விசுனப்படத் தொடங்கினான்.

ஐந்தாவது அத்தியாயம் முற்றிற்று.



ஆராவது அத்தியாயம்.

அப்பாலந்த பத்மாவதியானவள் ஹரியே தனக்கு பதியாகவேணுமென்று நினைத்திருந்த எந்தலையில் பிரம்மதேவன் என்ன எழுதினான் ஓய் தேவனை நிர்பாக்கிய சாவியான் என்னால் நல்ல பூமியில் விரையை வினாக்காமல் ஊஷாபூமியில் விரையைவிரைத்தேன் ஸர்வலோக சரன்னியினான் பகவானே நான் எப்படி அடையப்போகிறேன். சம்புவின் வாக்கியம் பொய்யாய்விடுமோ அப்படிக்கானால் என்னுடைய சரித்தை

னுடைய சரீரத்தை நெருப்பிற் கொளுத்துகிறேன். பிரகிருதிசரீரத்தை யுடைய நானெங்கே அப்பிராகிருத திவ்வியமங்கள விக்ரஹமெங்கே சம்புவினால் நான் வஞ்சிக்கப்பட்டேன் விஷ்ணுவினால் தியஜிக்கப்பட்டேன் நான் எப்படிப்பிழைக்கப்போகிறேன் என்று பரிதபிக்கிற பத்மாவதியான கன்னியா ரத்தினத்தின் வாக்கியத்தைக்கேட்ட பூர்வக்ஞானமுள்ள அஞ்சுகமானது பகவானிடத்திற்போய் பத்மாவதியின் பிரலாபத்தையறிவிக்க ஸ்ரீஹரியானவர் அஞ்சுகத்தைப் பார்த்து ஓ ஆப்தபந்துவே நீர் இக்கணமே சென்று அவளுக்குப் பர்த்தா நானேயென்றும் அவளே எனக்குப் பாரியை யென்றும் சொல்லி அவளுடைய மனோதுக்கத்தைப்போக்கிச் சந்தோஷத்தை யுண்டுபண்ண மத்தியஸ்தராய் ஆகக்கடவீர் நீர் எல்லாக்கலைகளையும் எல்லாசாஸ்திரங்களையும் அறிவீர் இக்கணமேசென்று பத்மாவதியைச் சந்தோஷிப்பிக்கக்கடவீர் என்றனர் பகவான் வாக்கியத்தைக்கேட்ட கிளியானது பகவானை வலம்வந்து முடிசாய்த்து நமஸ்கரித்துக் கிளம்பி மாதளமுத்தையும் அமிர்தம்போன்ற ஜலத்தையு முட்கொண்டு பரமசந்தோஷத்தோடு சமுத்திரத்திவிவிருக்கிறபிருஹதானுடைய ராஜதானியை அடைந்து பத்மாவதியின் சமீபம்போய்ச்சேர்ந்தது. அப்போது பத்மாவதியானவள் ஸ்ரீஹரியேதனக்குப் பதியாய் ஆகவேணுமென்று ஸ்ரீபரந்தாமனை நினைந்து நினைந்து ஓய் ஆப்தபந்துவேஸ்ரீயஹ்பதியே பாஞ்சாலியைக்காததயாதேவோத்தமாவென்று துதிசெய்து மும்மூர்த்தி சுவரூபத்தையுடைய அரசமரத்தடியில் தவம் புரீந்து நிற்கின்றாள். இந்த அஞ்சுகமானது பத்மாவதியின் சமீபத்தை யடைந்து மனிதனைப்போல் வார்த்தை சொல்லத்தோடங்கிற்று. அதாவது தேவதாஸ்திரிகளுடைய அழகெல்லாவற்றையெடுத்தது பிரமனால் உண்டுபண்ணப்பட்ட ஒ-பெண்கள்ரத்தினமே! ரதிதேவியானவள் இப்பூமியின்கண் வந்துபோல் சகீஜனங்களெல்லாரும் வந்திருக்கிறார்களே ஒபத்மாவதியே தாமரையின் பரிமளமுள்ள சரீரமுடையவரே சேல்மீனைப்பழித்த கண்களையுடையவரே நீர் ஸ்ரீகிருஷ்ணவதாரமெடுத்த பரமபுருஷனை மணந்த ருக்குமணியோ அல்லது ஸ்ரீராமமூர்த்தியை மணந்த சீதாபிராட்டியோ உம்மை மானுஷஸ்திரீ யென்று ஒருவரும் நினைக்கார்களர் சர்வசீவன்களும் கண்டு அதிசயிக்கும்படியான உருவத்தை யுடையவரே என்று வர்ணித்துகிற்கும் கிளியைப்பார்த்துப் பத்மாவதியானவள் சொல்லுகிறாள்.

ஓ! பஞ்சவர்ணக்கிளியே; நீ தேவதையா, அல்லது மனிதனா, அல்லது கந்தர்வனா, உன்னைக்கண்டால் சாமான்னியமான ஜந்துவென்று

நினைக்கக்கூடவில்லை; தேவோத்தமன்போல் விளங்குகிறாய்; என்ற பத்  
மாவதியின்வாக்கியத்தைக்கேட்ட கிளியானது சொல்லத்தொடங்கிற்று.  
கேளும் ஸ்திரீரத்தினமே! நான் இஷ்டப்படி சஞ்சரிக்கும் திறமையை  
யுடையவன்; நான் எல்லாசாஸ்திரங்களையும் தர்மங்களையும்றிந்தவன்,  
என்னை எல்லாத் தேவர்களும் வந்திக்கின்றனர். இதுநிற்க, நீர் ஆபரண  
மணியாமலும், அலங்காரத்தை யடையாமலும், சகீஜனங்களோடு விளை  
யாடாமலும், ராஜபோஜனத்தை விரும்பாமலும், ஏன் உமதுதிருமேனி  
யை வாட்டுகிறீர். ஒ! இராஜபுத்திரியே உம்மைப்பார்த்தால் ரோகமில்  
லாமல் மனோரோகத்தினால் பீடிக்கப்பட்டவன்போல் காணப்படுகிறாய்,  
வார்த்தை சொல்லும்போது தழுதழுத்துப்போகிறது, முகமெல்லாம்  
வெளுத்துப்போயிருக்கிறது, குயில்போன்ற மினியகுரல் மாறியிருக்  
கின்றது. அளகங்களும் திலகமும் நழுவிருக்கின்றது, கண்கள் சுழல  
மிடுகின்றது, உன்னுடையவிரல்கள் ஆடுகின்றது, தேகமெல்லாம் இளை  
த்துப்பனியினால் பீடிக்கப்பட்ட தாமரைபோல் கருகிவிட்டது, இப்  
படி எதற்காக அரசமரத்தடியில் தவம்புரிகிறீர் சொல்வீராகவென்றுணா  
த்த அஞ்சுகத்தின் மொழியைக்கேட்ட பத்மாவதி சொல்லுகிறாள்.

ஆருவது- அத்திபாயம் முற்றிற்று.

முதலாவது அட்கம் ஏழாவது அத்தியாயம்.

கேளும் கியானமயமான அஞ்சுகமே! ரூபத்தினாலும் குணத்தினா  
லும் குலத்தினாலும் அலங்காரத்தினாலும் என்னபலனை அடையக்கூ  
டும். பால்யம் - பௌகண்டகம் - எவ்வனம் முதல் நான் சங்கரனைப்  
பூஜித்து வருகிறகாலத்தில் சங்கரன் சந்தோஷத்தையடைந்து, பத்மா  
வதியே! உனக்குப் பதியானவன் நாராயணனே, இதரதேவர்கள் மனதி  
னால் நினைக்கப்பட்டவுமாட்டாய் ஸ்ரீஹரியை பஜனைபண்ணக்கடவாயென்  
றுணாத்தார் அப்பால் எல்லாஅரசர்களும் வந்து சுயம்வரமண்டபத்தில்  
கூடிஎன்னை மணம்புரிய வெத்தனித்தபோது நாராயணனைக்காணாமல்  
மற்றொருவரை மணம்புரியமாட்டேன், இல்லாவிட்டால் நெருப்பில் பிர  
வேசித்து பிரானனைப்போக்கிவிடுகிறேனென்றும் அந்தஅரசர்களைப்பா  
ர்த்து இதரராஜஸ்திரிகளைப்போல நினைத்து மணம்புரியவந்தீர்களா, நீங்  
கள்ளெனக்குத் தக்கபுருஷர்களாகமார்ட்டர்கள். நீங்கள் தங்களிருப்பிடம்  
போய்ச் சேரக்கடவீர்கள். எனக்குத்தகுந்த புருஷன்வரவில்லையென்று

## முதலாவது அம்சம் ஏழாவது - அத்தியாயம். 10

நானுடைத்த வாக்கியத்தை அவ்வரசர்கள் கேட்டு ஒன்றும் சொல்லாமல் வெட்கப்பட்டு வந்துதேரியாமல் போய்விட்டார்கள். என்று தன்வர லாற்றைச்சொல்லி முடித்தான். அப்பொழுது கிளிசொல்லுகிறது ஒபத் மாவதியே! ஆனால் சிவபரஞ்சுடரால் அருளிச்செய்த வாக்கியம் பொய் யாகமாட்டாது பரமயோகிகளும் தபஸிகளும்சொல்லுகிறதாவது எப்ப டிப்பட்ட பாபியாபிருந்தாலும் விஷ்ணுவைப்பூஜைபண்ணினால் இவ்விர ண்டுலோகத்தின் இஷ்டபூர்த்தியும் மோக்ஷமும் அடைவார்கள் சந்தேக மில்லை. (ஸ்ரீ லக்ஷ்மீநாம ஸ்ரீ கருவக்ஷுரீவாவாஹ்நாபுரம் । ௨௮௮ பாகிவக்ஷுரீவாவாஹ்நாபுரீகீழ்நாபி ) என்று சொன்ன கிளி ஷின்வார்த்தையைக்கேட்ட பத்மாவதி சொல்லுகிறாள். அந்தப்பகவானு டைய அந்த கல்யாணகுணங்களும், திவ்ய மங்கள சொரூப லட்சண மும் நான் நன்றாயறிவேன். மேற்கூறிய எல்லாவற்றையும் நான் நன்கு அறிந்தவளாகையால் அப்பகவானையே பதியாகப்பெற இத்தவ ஶியற்றுக்கின்றேன் என்றாள். இதைக்கேட்ட அஞ்சுகமானது அந்த பகவானுடையசொரூபலட்சணங்களைச் சொல்லியருளவேண்டுமென்று கேட்க பத்மாவதிசொல்லுகிறாள். கேளும் ஓ அஞ்சுகமே! புருஷோத் தமனைப் பஜிப்பது கஷ்டமில்லை, அப்படியாக பஜனை பண்ணினவர்கள் அடையாதது ஒன்றுமில்லை, அவனது அன்பர்கள்தான் உலகத்தை சேஷம்படுத்தி வருகிறார்கள். அவருக்குச் செய்யும் அர்ச்சனையானது பரமமானந்தத்தைக்கொடுக்கும். பரமசவுபாக்கியத்தைக்கொடுக்கும் அது பரமபதத்தைக் கொடுக்க வல்லது, யோகீஸ்வரராலும் அறியக்கூடாத திருத்துழாய்மலையணிந்த பரமபுருஷனுடைய திவ்விய மங்கள சொ ரூப லட்சணத்தைச் சொல்லுகிறேன், குஞ்சிமணி சதங்கை முதலான ஆபரணங்களால் அலங்கரிக்கப்பட்டு பஞ்சம சுவரம்போல் சப்திக்கும் ஷாதகடகங்கள் பூண்ட திருவடிமையும், பிரமருத்திரோந்திராதி தேவர் களால் அடைந்த சுவர்னம்போல் பளபளவென்று பிரகாசிக்கும் சபாவ மான வெண்பட்டையுடைய இடையும், செந்தாமரைபோன்ற திருவடி களையும், தாமரைபித்தம்போன்ற திருக்கண்களையும் நினைக்கின்றேன், முக்குணங்களால் சூழப்பட்ட பிரகிருதிகளாலே அலங்கரிக்கப்பட்டும் கருத்மானுடைய பிருஷ்டபாகத்தை யடைந்திருக்கும் பகவானுடைய சரிரமாகிய பிரவாகத்தில் திருவளிகளாகிற தாங்கங்களோடும் (அலைக் ளோடும்) நாபியாகிற நீர்க்குமிழிகளில் பிரம்மாவாகிற தாமரைப்புஷ்ப த்தையுடைய அந்த பகவானுடைய உந்தியை வணங்குகிறேன். சமு த்திர கண்ணிகையின் குசபாரங்களில் சூங்குபத்தினால் பூசப்பட்டும்



கௌஸ்துபம்ணியின் சோபையினால் பிரகாசித்துக்கொண்டும், ஸ்ரீவத்ஸ் மென்கிற அடையாளத்தோடு கூடிய அந்த பகவானுடைய திருமார்பை வணங்குகிறேன். மதுகைடபாதிராசுதர்களை சிஷிக்கவும், ஹஸ்த வளையங்களால் பிரகாசிக்கப்பட்டும் பவபீதாளாகிய சேதனர்களுக்கு அபயத்தையளிக்கும்பகவானுடைய திருக்கைகளைஸ்மரிக்கின்றேன். தாமரை முதலாகிய உத்தம ரோகைகளோடு கூடியவும், யானைத்துதிக்கை போல் நீண்டு உருண்டு பெருத்திருக்கும் கமலையின் குசங்களுக்கு டங்கம்போன்ற சங்குசக்கரத்துக்கிருப்பிடமாகிய பகவானுடைய திருக்கைகளை ஸ்மரிக்கின்றேன். திருத்துழாய் மாலையினாலும் வனமாலையினாலும் முத்துமாலையினாலும் அலங்கரிக்கப்பட்ட வலம்புரிச்சங்கை நிகர்த்த திருக்கண்டத்தைஸ்மரிக்கின்றேன். நீலமேகவாண் சரீரமாகிற சமுத்திரத்தில் கண்களாகிற மத்ஸியங்கள் வலிக்கவும், முகமாகிற தாமரைமலரவும், கேசமாகிற பாசிகள் மிதக்கவும், குண்டலங்களாகிற குமுதங்கள் விகலிக்கவும், அந்தரங்களாகிற பவளக்கொடிகள் படரவும், பவளங்களோடு முத்துசேர்ந்ததுபோலே பல்வரிசைகள் பிரகாசிக்கின்ற பகவானுடைய திருமுகத்தை ஸ்மரிக்கின்றேன். மல்லிகை மூல்லை முதலாகிய புஷ்ப கெந்ததையுடைய வக்ரமாகிற நீண்ட கோசபாரத்தையுடையவும், சூரிய சந்திராள்போல பிரகாசம்போன்ற திருமேனியுடையவும், வில்லைப்போன்ற புருவங்களையுடையவும், மூவுலகங்களுக்கும் மேலான பரம்பதத்தில் அப்ராகிருத திவ்யமங்கள் விக்கிரகங்களையுடைய அனந்த கருடாதிகளால் உபாசனைபண்ணப்படும் அந்தரமாபதியைவணங்குகிறேன், அழகாயும் முப்பத்திரண்டு இலக்ஷணங்களோடும் கூடிய பகவானுடைய வ்யக்தியை வாக்கினால் துதித்தும் மனஸினால் நினைத்தும் சரீரத்தினால் வணங்கியும் எவர்கள் பஜனைபண்ணுகிறார்களோ அவர்கள் நித்தியானந்த சுகமாகிய பரம்பதத்தை யடைவார்கள். பத்மாவதியின் வாக்கினால் சொல்லப்பட்டபடியே இகலோகத்தில் வாழ்வையும், பரலோகத்தில் பிரமானந்தசுகத்தையும் கொடுக்கத்தக்கின இந்த ஸ்தோத்திரத்தை எவர்கள் பக்திஸ்ரத்தையோடு அனுதினமும்படனம்பண்ணுகிறார்களோ அவர்கள் பஞ்சமாபாதகத்தினின்றும் நீங்கி இகலோகத்தில் திரிவர்க்க பலத்தையடைந்து பரலோகத்தில் மோக்ஷத்தையடைவார்கள். •

கல்கிபுராண முதலாவது அம்சம் ஏழாவது அத்தியாயம்

முடிந்தது.

முதலாவது அத்தியாயம்.

பகவானுடைய திவ்யாவதாரங்கள்.

இதற்கு விரோதமாய்ப் பிரமதேவனால் ஏற்பட்டிருக்கமாட்டாது  
சூரியப்பிரகாசம்போன்ற திருமேனியையுடைய எந்தப் பகவானுடைய



## இரண்டாவது அம்சம் முதலாவது - அத்தியாயம். 2௩

ந்த உனக்கு நான் என்னசொல்லப்போகிறேன் என்று கூறினான். இதனைக்கேட்ட கிளியானது பத்மாவதியை வலம்வந்து நமஸ்கரித்து உயரக்கிளம்பி ஆகாயமாரர்க்கமாப்ச்சென்று சம்பலத்தீவை யடைந்து கல்கியின்சமீபத்தில் சென்றது. வஜ்ஜிர வைரேரியங்களாலலங்கரிக்கப்பட்ட கிளியைப் பகவான் அன்னபானாதிக ஞ்ணச்செய்து தன் கைகளால் தடவி தன்முகத்தோடு அதன்முகத்தைச்சேர்த்து நானாவிதமான கதைகளைச்சொல்லி எந்த தேசத்தில் வசித்து எவ்விடத்திலிருந்து இங்கே வந்தாய்? இந்த மணிமயமான ஆபரணங்கள் ஏது? உம்மைக்காணாமல் இராப்பகல் போசன நித்திராதிகளையிழந்தேன். உம்மைவிட்டுப் பிரிந்ததுமுதல் ஒருவினாடியை ஒரு யுகம்போல் கழித்தேன் என்றுரைத்த கல்கியின் வாக்கியத்தைக்கேட்டு கிளியானது எழுந்து பிரதக்ஷிண நமஸ்காரங்களைப்பண்ணி பத்மாவதியினுல்கொடுக்கப்பட்ட சர்வாலங்கார சர்வபூஷணங்களையும் பகவானுக்குக்காட்டி பத்மாவதி வசிக்கும் திக்கைக்குறித்து அஞ்சலிபண்ணி பத்மாவதியென்னும் பெண்கொடிக்குத் தேவாரது திருவுளக்குறிப்பையுணர்த்தி அவ்வம்மையாரது துயரத்தை யாற்றிப் பகவான் விராவில் வந்து உம்மை மணம்புரிவாரென்று உறுதி கூறி வந்தேன் என்று கூறிற்று.

(சீதாபிராட்டியாரை அசோகவனத்தில் கண்டு வந்த ஆஞ்சனேய ஞ்ணடைய சரித்திரத்தைப்போல இங்குரைக்கலாம்.) பிறகு கிளியோடு பரம சந்தோஷத்துடன் சிவபெருமானால் கொடுக்கப்பட்ட அஸ்வத்திலேறி சமுத்திர கல்லோலத்தினால் சூழப்பட்டும் மணிமயகோபுரப் பிராகார விமானப்பிராசாத பதாகங்களா லலங்கரிக்கப்பட்ட சிம்மளத்தீவை யடைந்து அங்குள்ள வினோதங்களைக்கண்டு பகவானுரைவர்கிளியைப்பார்த்துச் சொல்லுகிறார். ஓபரமசகாவே இதோ பத்மங்களா லலங்கரிக்கப்பட்ட வாபீகூபங்களைப்பார் அதில் ஜலக்கோழிகளும் அன்னப்பறவைகளும் சக்கரவாகப்பறவைகளும் ஆணும் பெண்ணும் யோகிகளுடைய உபதேசம்போல் ரகஸ்யம் சொல்லிக்கொள்வதைப்பார் அதன்பக்கத்தில் விளா, ஆல், அரசு, மாதளை, எலுமிச்சை, பலா, மா, கமுகம் பாதிரி, புன்னை, கதலி, முதலிய விருக்ஷசாதிகளா லலங்கரிக்கப்பட்ட வனத்தைப்பாரும் அவ்வனத்தில் புட்பங்களின் மகரந்தங்களையுண்டு, மனோல்லாசமாய்ப் பாடும் வண்டுகளைப்பாரும். மாந்துளிக்களைப்புகித்து ஆணும்பெண்ணும் விளையாடும் பஞ்சமஸ்வரம்போன்ற குயிலினொலியைக் கேளும். அதோ சக்ரவாகப்பறவைகள் பகலெல்லாம் விளையாடி இராக்காலத்தில் பதியையிழந்து தீனஸ்வரம்போ

ன்றகுறரிப்பறவையின் ஒலியைக்கேளும் மந்தமாருதங்கள் வீச அக்காற்  
றினால் அழியும் மாந்துளிகளைப்பாரும். அவை மயில்போன்ற நடையி  
னையுடைய ஸ்திரீகள் சோரபுருஷனை விரல்களைக்காட்டி யழைப்பது  
போலிருக்கின்றன. ஒப்பிராணசகாவே முக்குணங்களோடுகூடிய காற்று  
வீசுகிறது. இவ்விடத்தில் நாம் வசிப்பது உசிதமென்றுரைத்தார்.

இரண்டாவது அம்சத்தில் முதலாவது அத்தியாயம்

மு ந் தி ந் து,

இரண்டாவது அத்தியாயம்

சூதபுராணிகர் சொல்லுகிறார்.—கேளும் செளனகாதிகளே அப்  
பாலந்த ஹரியானவர் வஜ்ரவைடீரியங்களா விழைத்தும் நீர்மமலமான  
ஸ்படிகத்தினால் பீடிவரிசைகளைக்கட்டி நானாவிருகூங்களால் சுபகா  
மான நிழலை யுடைத்தானதாய் சித்திரவேதிகைகளை யடைந்திருக்கும்  
அக்குளாக்கரையில் உட்கார்ந்துபரமசந்தோஷத்தோடு கிளியைங் பத்மா  
வதியின் சமீபத்திற்கு அனுப்பினார். கிளியானது சிம்மளத்தீவில் விரக  
வேதனையினால் பரிதபித்துக்கொண்டு துளிகளால் பரப்பப்பட்ட படுக்  
கையில் படுத்துக்கொண்டு சைத்யோபசாரமாய் தாமரைக்கொடிகளை  
சுத்திக்கொண்டும் பெருமூச்சுவிட்டுக்கொண்டும் சகிகளால் பூசப்பட்ட  
சந்தனத்தை வெறுத்தும் ஆகாராதிகளை மறந்தும், சர்வகாலத்திலும்  
ஹரிஹரி என்கிற பிதற்றலோடுகூடிய பத்மாவதியைக் கண்டது. அப்  
பால் கிளியின் மதுரவாக்யங்களால் சந்தோஷத்தையடைந்த பத்மாவதி  
யானவள் ஓபரமசுகிருதபஞ்சவர்ணக்கிளியே! நல்வரவுபெற்று வந்தோ  
ரே? நீர் என்னைவிட்டுப்பிரிந்ததுமுதல் என் தேகத்திலுண்டான பிரபல  
மான வியாதிக்கு மணிமந்திராதி ஓளஷதங்களாலும் அனுகூலப்படாமல்  
வருந்துகின்றேன், உன்வசனத்தினாலே பகவானது நல்வரவு செய்தியா  
கிய அமிர்த்தத்தைக்கொண்டு என் மனோவியாதியைப் போக்கும், என்று  
கிளியின் முகத்தோடு தன்முகத்தைச்சேர்த்து காடாலிங்கனம் பண்ணி  
க்கொண்டாள்.

அப்பால் அந்த பத்மாவதியானவள், குளக்கரையில் சூரியோதயம்  
போல ஹரியானவர் பிரகாசித்துக்கொண்டிருக்கிறாரென்று கிளி சொல்  
லக்கேட்டு, தான் அந்த ஹரியை பிரத்தியக்ஷமாய்ப் பார்த்து சாஷ்டா  
ங்க நமஸ்காரம் பண்ணவேண்டுமென்று நினைத்து விமலை என்றும்

மாலினி என்றும், லோலாவென்றும், கமலை என்றும், கர்மகந்தலை என்றும், விலாசனி என்றும், சாரமதி என்றும், குமுதி என்றும் பெயரையுடைய எட்டு சகிகளால் தாங்கப்பட்ட வைடூரியம்யமான சிவிகையில் ஏறிக்கொண்டும் மற்றுமநேக சகிகளால் சூழப்பட்டும் அந்தப்புறத்தை விட்டு வெளியே புறப்பட்டாள். அப்பட்டணத்திலிருக்கிற ஸ்திரீகள் பாலவிருத்தர்களெல்லோரும் பத்மாவதியைத் தரிசிக்கச் சிவிகையைச் சுற்றிவந்தார்கள். இதென்ன ஆச்சரியமென்று வர்த்தகர்களும், நாற்சந்தியிலிருக்கிற ஜனங்களும், பார்த்துக்கொண்டிருக்க, மெள்ளமெள்ள சிவிகையைத் தாமரைகளாலும், கல்லாரங்களாலும், குமுதங்களாலும், நீலோர்ப்பலங்களாலும், வாசனையானது பரிமளித்துக்கொண்டிருக்கிற குளக்கரைக்குக் கொண்டுபோனார்கள். அக்குளத்தில் புட்பங்களில் வசிக்கிற பிரமரங்களெல்லாம் இது நிஸ்ஸரமென்று விட்டுவிட்டு பத்மினி ஸ்திரீகளுடைய முகஸரோகத்தையடைந்தன. அதெப்படியிருக்கிறதென்றால், இந்த ஸ்திரீகளெல்லோரும் பத்மாவதியைப் பிராணன்போல் நினைத்து வருகிறார்களாதலால் பத்மாவதியின் சர்வாவய வங்களையும் இரண்டு கண்களினால் நோக்கித் திருப்தி யடையமாட்டார்கள். இன்னும் வெகுநயனத்தை உண்டுபண்ணித் திருப்தி யடைவிக்க வேண்டுமென்று பிரமதேவன் தயைபண்ணி அநேகம் கண்களை உண்டு பண்ணினதுபோல் விளங்கிற்று. அப்பால் அந்தப் பத்மாவதியானவள் சிவிகையைவிட்டு இறங்கித் தன்சகிகளோடு திவ்யதீர்த்தத்தில் ஸநானம் பண்ணி பீதாம்பரங்களை யடைந்து சர்வாலங்கார பூஷணிகளாகி வாஸனாதிவியங்களை யடைந்து, நிருத்திய கீதவாத்தியங்கள் சூழ்ந்துவர கிளியை முன்னிட்டுக்கொண்டு சூரியன்போல் பிரகாசிக்கும் ஸ்ரீபகவானைச் சமீபித்தாள். அப்போது தாமரை இதழ்போல் தேகநிறமும், பீதாம்பரம் அணியப்பட்ட இடையும், கேயூரங்களால் பூஷிக்கப்பட்ட கைகளும், முத்தாரங்களால்விளங்கும் கழுத்தும், நூபுரங்களால் சப்திக்கும் திருவடிகளையும் கண்டு பத்மாவதியானவள் மெய்மறந்து ஆநந்தபாவப் பம் பெருக மயிர்க்கூச்சலறைந்து சித்திரப்பதுமைபோல் தலைவணங்கி மௌனமாய்நின்றாள். பிறகு பத்மாவதியின் ரூபலாவண்யங்களைக்கண்டு சராசரங்களைத் தன்வசத்தில் சுவாதினப்படுத்தும் ஸ்தாவர ஜங்கமங்களுக்குள் அனுப்பிரவேசித்தும் யோகிகளது இருதயகமலத்தில் குடி கொண்டிருக்கும் ஸ்ரீபகவானாவர், அச்சமயத்தில் அசுவாதீனராய் நின்றார். பிறகு சராசரங்களுக்குப் பிரபுவான கல்கியானவர் ஜகன்மோகனவதாரம்போன்ற பத்மாவதியின் ரூபத்தைக்கண்டு சகிகளைப்பார்த்து

ஒரு வார்த்தை சொல்லுகிறார். ஒ! சகிகளே எனக்கெதிரில் நிற்கிறது என்ன? கின்னற்கொடியா, அப்படிக்கானால் முகிலில்லாமல் மின்னல் பிரகாசிக்கா ஆகையால் மின்னற்கொடியன்று. இது அன்னப்பறவையோ அப்படிக்காயின் தாமரைத் தடாகமின்றி அது வசிக்காது அதுவுமன்றி இவளுடைய முகமாகிய சந்திரன் கேசங்களாகிற மேகக்கூட்டங்களால் மறைக்கப்பட்டு இருக்கின்றனவே உண்மைச்சந்திரனாயின் ஆகாயத்தி லிருக்கவேண்டும். இவள்கண்கள் கெண்டைபோன்றதாய் விளங்குகின்றது. தனுசுபோல் பிரகாசிக்கின்ற புருவங்களைப் பார்க்கில் மன்மதன் வில்லைவளைத்து எனக்கெதிரில் நிற்கின்றதைப்போ லிருக்கின்றது. வேணுதண்டம்போல் கரங்கள் பிரகாசிக்கின்றன. ஒ சகிகளே! இவளுடைய குஜபாரங்கள் மன்மதனுடைய பிரங்கிக்குண்டுகள்போல் பிரகாசிக்கின்றன. இவளுடைய திருவளிகள் மன்மதசோபானம்போல் பிரகாசிக்கின்றன. இவளுடைய நிதம்பமானது மன்மதனுடைய கிரீடா பர்வதங்கள்போல் விளங்குகின்றன. இவளுடைய துடைகள் மன்மதகதாயுதங்கள்போல் பிரகாசிக்கின்றன. இவளுடைய பாதங்களில் பிரகாசிக்கின்ற பாதகடகங்கள் மன்மதனுடைய தனுசைப்போல் சப்திக்கின்றன அது என்மனதை உருகப்பண்ணுகின்றது. என்று எல்லா அவயவங்களையும் வர்ணித்தனர். பத்மாவதியானவள் பகவானை வலம்வந்து ஆரந்தக்கண்ணீர்பெருக அஞ்சலி செய்துக்கொண்டு நின்றாள்.

### இரண்டாவது அத்தியாயம்

மு ற் றி ற்று

### பத்மாவதி திருமண அத்தியாயம்.

அப்பா லந்தப் பத்மாவதியானவள் கருணை சமுத்திரமாகிய ஹரியைப்பார்த்து ஆனந்தமேவிட்டு நார்த்தமுதமுப்ப வெட்கத்தினால் தலைவணங்கிக்கொண்டு பகவானைத் துதிக்கின்றாள். ஒ ஜகன்னாதா தர்மமாரக்கத்தைவெளியிடுகிற தாதாவே நீர் என்மனதை அறிந்திருந்தும் ஏனென்னைச் சோதிக்கின்றீர் என்னைக் கார்க்கவேண்டும் நான் அரியதவம் முதலிய சத்காரியங்களைச்செய்து யோகிகளாலும் அடையக்கூடாத உன் திருவடியை யடைந்தேன் எனக்குக் கட்டளை தரவேண்டும் ஏனெ

னில் என்பிதாவுக்குத் தங்கள் வரவையறிவித்து என் மனோரதத்தைப் பூர்த்திசெய்துக் கொள்ளவேண்டுமென்று சொல்லி விடைமெற்று முன் போல் சிவிகையி லேறிச்சென்று தன் பிதாவின் மனைக்குப்போய் பிதா வைவணங்கி மௌனமாய் நின்றான். பிறகு தோழிகள் இவளது அபிப் ராயத்தை அறிந்தவர்களாதலால் அவர்கள் அரசனுக்குச் சொல்லாடி ரூர்கள். ஓ மஹாராஜனே நம்மிட பத்மாவதிக்கு இப்பொழுது பாணிக் கிரஹணம் பண்ணும்படி பகவானுடைய சங்கல்பம் வந்திருக்கின்றது. ஜகத்காரணவஸ்துவான ஸ்ரீவிஷ்ணுபகவான் உம்முடைய கன்னிகை யை மணம்புரிவதாய் உம்முடைய உத்தியானவனத்தில் எழுந்தருளி யிருக்கிறாரென்று சொன்னார்கள். சகிகளின் வாக்கியத்தைக்கேட்ட அரசன் ஆனந்தங்கொண்டு அந்தஹரியை அழைத்துவரக்கருதி புரோகி தர் இஷ்டர் மித்திராள் பிராமணன் முதலானவர்களோடும் அநேகமான வாத்தியங்களோடும் சகலாடம்பரத்தோடும் புறப்பட்டு அந்தத்தோட டத்திற்குப்போய் நீலமலையின்பேரில் முகிலிருப்பதுபோல் மணிமய மான வேதிகயின்பேரில் எழுந்தருளியிருக்கும் அந்த கல்கியைக்கண் டான் மின்னற் கொடியானது மேகமண்டலத்தி லிருப்பதுபோல் விண் ங்குகின்ற கல்கியைக்கண்டு ஓ பரமகாருண்யனே ஆப்தபந்துவே அனாதைராகுகளே, எப்படி காட்டில் மாந்தாதாவின் பிள்ளையானவன் திரு ஷ்ணனால் கார்க்கப்பட்டானே அப்படியே அடியேனைத் தங்கள் காரிக் குட்பொருட்டு எழுந்தருளி என் மனைபைப் பரிசுத்தம் பண்ணவேண் டும் கண்ணா! மணிவண்ணாவென்று துதிக்கும் பத்மாவதியின் பிதாவின் வாக்கியத்துக்கிணங்கி, வந்த பரிவாரங்களோடு அந்த ஹரியானர் புறப் பட்டு ரத்தின கசிதமான மாடமாளிகை நிறைந்த விம்மளத்தில் எழு ந்தருளினார். அந்தணர்கள் வேதமோத தேவர்கள் பூமலர்பொழிய நாகி கள் பாட சகல வைபவத்துடன் சாச்ச வலியாமாய் விளங்கும் அக்ஷி னியை வலம்வந்து சுபமுகூர்த்தத்தில் பத்மாவதியைப் பாணிக்கிரஹ ணம்செய்தார் கேளும் செளனகாதி மஹாரிஷிகளே என்றுகூறினார்.

அப்பால் அந்த செளனகாதிகள் சூதமுனிவரைப்பார்த்து ஒழுனி கிரேஷ்டரே அந்தபகவான் சரித்திரத்தைக்கேட்க எங்கள் மனது னது ஆவன உள்ளதாய் இருக்கின்றன. ஆதலால் மேல்நடந்த விருத்தி நத்தைத் திருவாய்மலர்ந்தருள வேண்டுமெனக் கேட்க சூதமுனிவர் அருளிச்செய்கிறார். பிறகு அப்பட்டணத்தில் இருக்கின்ற எல்லா மாதர்களும் பத்மாவதியின் கல்யாண மகோத்ஸவத்தைக் கண்டு பாட னந்தங்கொண்டு பகவான் திருவடிகளை ஆலிங்கனம் பண்ணிக்கொண்



டார்கள். முன்னால் பத்மாவதியின் சுயம்வரகாலத்தில் ஸ்திரீபாவத்தை அடைந்தீர் அரசர்களெல்லோரும் பகவானிடத்தில் முறையிட நீங்கள் ரேவாநதியில் ஸ்நானம் பண்ணுவீர்களாகில் உங்கள் தோஷம் நிவர்த்தியாய்விடும் என்றனர். பகவான் வாக்கியத்தைக்கேட்டு அரசர்கள் ரேவாநதியில் ஸ்நானம்பண்ணி எதாரூபத்தை அடைந்து பகவானுடைய சக்தியை மெச்சி துதிசெய்கிறார்கள்.

ஓ தேவாதேவனே ! உம்முடைய மாயையினாலே உண்டாக்கப்பட்ட ஜலத்தில் மூழ்கிக்கிடந்த மூன்று லோகங்களையும் மத்தியமாய் உருவெடுத்து மனுமுதலான பிரம்மாக்களை உண்டுபண்ணி அவர்களால் மறுபடி உலகங்களைச்சிருஷ்டிப்பண்ணிவைத்தமகாமினமே நீர்பல்லாண்டு வாழக்கடவீர். மறுபடியும் திடீயின். பிள்ளையாகிய இரண்ணியாக்ஷனுனவன் இந்திரன்முதலான தேவர்களைத் துரத்தி பூமியெல்லாம் பந்துபோல் சுருட்டித் தனக்கு ஒருவராலும் மரணமில்லையென்கிற அகங்காரத்தினால் ஜலத்துக்குள் வசிக்க, அவ்வசுரனைக்கொன்று தேவர் கூட்டங்களையும் மனிதர்களையும் இரக்ஷிக்க முயன்று, வராகவதாரமெடுத்து இப்பூமியை ஜலத்திற்குமேலே கொண்டுவந்து, பூவுலகங்களைக்காத்து அவ்வரக்கனுடைய உயிரை மாய்த்த பரம்புருஷா எங்களைக்காக்கவேண்டும். மறுபடியும் பிரமன் வரத்தினால் மஹாபலத்தையடைந்து பூவுலகத்தை நாசம்பண்ணின இரண்ய கசிபுவினுடைய மரணத்தை விரும்பின மூப்பத்து முக்கோடி தேவர்களும் கொண்டாட நரஹரிரூபத்தை யடைந்து அவன் பிராணனை மாய்த்த நரஹரியே உம்மை வணங்குகிறேன். இந்திரனுக்குத் தம்பியாகிய பலிச்சக்கிரவர்த்தியாகத்தை அலங்கரிக்க அவ்வரசனிடத்திற்குச்சென்று மூவடிமண் யாசித்து அவ்வரசனால் கொடுக்கப்படுங்காலத்தில் சுக்கிரன் கர்வத்தை யடக்கி உலகரூபியாய் அவதரித்து சுவர்க்க மத்தியமென்கிற ஈருலகத்தையும் இரண்டடியாயளந்து மூன்றாவது அடிக்கு பலிச்சக்கிரவர்த்தியின் சிரசிற்கு மகுடம்போல் தன்திருவடியைப் பதிப்பித்து பாலபர்வத்தையடைந்த வாமனனே உம்மைவணங்குகிறேன். தாலதங்கள்ஐகயான் முதலான தூர்வினீத அரசர்களை ஜம தக்கனியுள்யாகப்பசுவைத் திருடினதால் உண்டானகோபத்தினால் இருபத்தொரு தலைமுறைவரையில் இப்பூமியின் கண்ணுள்ள கொடிய அரசர்களைக்கொன்று அவர்கள் ரத்தத்தினால் பிதூர்த்தர்ப்பணம் பண்ணின பரசுராமா உம்மைத் துதிசெய்கிறேன். பெளலத்தியனுன ராவணனவன் பதினாலுலோகங்களிலேயும் தனக்கு நிகர் ஒருவருமில்லையென்று கர்வமடைந்து இலங்கைக்கிறைவனுயிருக்கும்போது, பிரம்மாதேவர்

கனால் பிரார்த்திக்கப்பட்டு ரவிசூலதிலகனையவதரித்து விஸ்வாமித்திர ராலனேக அஸ்திரங்களை யுபதேசிக்கப்பெற்று கல்லுருவாடிருந்த கௌ தமர் தாரத்தை பா துளியினால் பெண்ணுக்கி சிவதனுசை யொடித்து சீதையைமணந்து வசிஷ்டர்முதலான ரிஷிகளோடு தன் கிரகமடைந்து, முடிசூட்ட விருப்பின சக்கிரவர்த்தியின் உள்ளத்தைக்கலைத்த கைகேசி யின் திருவடியைத்தொழுது வனமேகி, பரதனுக்குப் பா துகாமுடிசூட்டி தண்டகாரணிய மடைந்து இராவணனால் சீதையைப்பிரிவுற்று, வானர சையியங்களைக் கூட்டிக்கொண்டு சமுத்திரத்திற்கு அணைகட்டிச்சென் று இராக்கதர்களைப் பஞ்சுபோல்கொட்டி சீதையைக்கிட்டி விபீஷணனு க்கு முடிசூட்டி, அயோத்தியை யடைந்து தம்பிகளோடு முடிதரித்த ஸ்ரீ முகுந்தனே உன்னை வணங்குகிறேன். யதிரூலத்தை உத்தரிப்பிக்க வேண்டுமென்று திருவுள்ளம்பெற்று வாசுதேவனு யவதரித்து, கம்சன் முதலான ராசூதர்களைவதைத்து பலபத்திரனென்னும் மற்றொருருவை யடைந்த பாலகிருஷ்ணனே யுன்னை வணங்குகிறேன். கர்ம்மானுஷ்டா னத்தைத்தவறி கரபுருஷர்களென்னும் பெயரையடைந்து காக்கைபோல் உருவெடுத்து ஜீவித்துவந்த மானிடர்களை சாமர்த்தியத்தினால் வசப்படி த்தி புத்தியை யுண்டுபண்ணிபுத்தனென்னும் பெயரை யடைந்த பூபதி யே உம்மைவணங்குகிறேன். இப்பொழுது வேதபாஹ்யாளான பௌத்த பாஷண்ட மிலேச்சர்களைக்கொன்று தர்மத்தைப் பரிபாலனம்பண்ணத் திருவுள்ளம்பற்றி கல்கியாவதரித்து எங்களை ஸ்திரீத்துவமாகிய நரக த்தினின்றும் களாயெற்றி எங்களைக் கார்க்கவந்த கருணாநிதியாகிய கல்கி யே உன்திருவடியை யடைகின்றேன். பிரம்மருத்திரோந்திராதிகளாலே துதிக்கப்பட்டு பரமாதந்தத்தை யடைந்த அந்தப் பரமபுருஷனவன் கருணரசம்பெருகி கார்க்கக்கடவதான கடாசூத்தினாலே தன்னைத் துதி த்துநின்ற அவ்வரசர்களையும் பிரமன்முதலானவர்களையும் கண்ணுற்றார்.

கல்கிபுராணத்தில் இரண்டாவது அம்சம்

மூன்றாவது அத்தியாயம் முடிந்தது.

கல்கியின் ஸ்மரணத்தினால் அநந்தன்வருதலாகிய

நான்காவது அத்தியாயம்.

இப்படிப் பிராமண சூத்திரிய சூத்திராள் முதலானவர்களால் துதி க்கப்பட்ட கல்கியானவர், பிறப்புவுளப்பு முதலியதர்மங்களை யுபதே

சிக்க, அதுகளைக்கேட்ட அரசர்கள் நின்மலமானசித்தத்தை யுடைய வர்களாய் புகவாளை வணங்கித் தங்களுடைய பூர்வஜன்மத்தின் குணங்களையும், தங்களுக்கு ஸ்திரீத்வம் வந்த காரணத்தையும், கிழத்தன சுவரூபத்தையும், யௌவனம் பால்யம் முதலானதுகள் வருவதற்குக் காரணங்களையும், நாங்களறியாதகர்மங்களையும் சொல்லவேண்டியது என்று வேண்டிக்கொண்டனர். அனந்தமுனிவரை ஸ்மரணம் பண்ணினவுடன் தீர்த்தயாத்திரை பண்ணிக்கொண்டிருந்த அனந்தமுனியானவர் கல்கியின் திருமேனியைக்கண்டு தரிசித்து மோகனம் அடையவேணுமென்கிற ஆசையினால் வேகமாய் வந்து, கல்கியை வணங்கி எவ்விடத்தில் என்னகாரியஞ் செய்யும்படி அடிபேனுக்கு ஆக்ஞாபிக்கின்றீர் என்று அஞ்சலிபஸ்தராய் சேவித்து நின்றார்.

அப்பால் அந்தக் கல்கியானவர் அனந்தரிஷியைப்பார்த்து ஓ! மஹா ரிஷியே? எனக்கு விடையளிக்க வேண்டும் உம்முடைய அனுக்கிரகத்தினால் பார்க்கப்பட்ட காரியம் முடிக்கப்பட்டது. எது பார்க்கப் படவில்லையோ அது முடியவில்லை என்று சொல்லி பிரயாணபிழைமாய் இருக்கும் கல்கியைப்பார்த்து சமஸ்த அரசர்களும் சொல்லத்துடங்கினார்கள். ஓ! மதுசூதனா! அனந்தரிஷியால் என்னசொல்லப் பட்டது. உங்களால் என்னசொல்லப் பட்டது அவைகளைச் சொல்ல வேண்டும் என்றனர். அரசர்களின் வாக்கியங்களைக்கேட்ட கல்கியானவர் அரசர்களே அவ்விஷயங்களை அந்த அனந்தரிஷியின் வாக்கினாலறிந்துக்கொள்ளுங்கள் என்று கட்டளைபிட்டனர். அரசர்கள் அனந்தரிஷியைவணங்கி ஓ ரிஷிபுங்கவரே! கல்கியினால் என்னசொல்லப்பட்டது. எந்த தர்மமாய்க் பிரகாசிக்கச்செய்தார். அது எந்த உலகத்தை யளிக்கத்தக்கது என்பதை அருளிச்செய்ய வேண்டுமென்று பிரார்த்தித்தார் இவ்வாக்கியத்தைக்கேட்டு இருஷியானவரருளிச்செய்கிறார். கேளும் அரசர்களே புரிகாபுரியில் எல்லா வேதங்களையும் மறிந்து எல்லாபிராணிகளிடத்திலும் அன்புள்ளவராய் வித்துருமனென்னும் பெயரையுடைய என் பிதாவளித்தார். என் மாதாவானவள் பதிபணிவிடை செய்துக் கொண்டொலத்தைக்கழித்து வருங்கால் இருவர்களுடைய யௌவனகாலத்தில் நபும்சக உருவான நான் பிறந்தேன். பிதாவுக்குத் துக்ககரமாய் உலகத்தார் நிந்திக்கும்படியான உருவத்தை யுடையவனாய் வசித்தேன். என்னுருவத்தைக்கண்டு அடங்காத்துயரத்தையடைந்து வீட்டைக்கடந்து காட்டையடைந்து என் தந்தை தூபதீப நைவேத்தியங்களா லுபசரித்து சாந்தமூர்த்தியே ஓவாசகியைக்கண்டத்தில் தரித்தவனே ஜடா

பாரத்தில் கங்கையைத்தரித்தவனே உன்னைவணங்குகிறேன் என்று தினந்தினஞ் சங்கரனைத் துதிசெய்து இருந்தார், அக்காலத்திலே சங்கரன் விருஷபாருடராய் என் பிதாவின்முன் பிரசன்னமாய் ஒபிரம்மரிஷியே ! என்னவாம் வேணுமெனக்கேட்க என்பிதா வணங்கி என்பிள்ளைக்கு பும்ஸத்துவம் அளிக்கவேண்டுமென்றுகேட்டார். சங்கரன் அப்படியேகொடுத்தோம் என்றுசொல்லி மறைந்தருளினார். என் தந்தை பும்ஸத்துவம் என்கிறவாத்தை வாங்கிக்கொண்டு கிரஹம்வந்து சேர்ந்தவுடன் நான் புருஷநடக்வை யுள்ளவனா யிருந்தேன். இதைக்கண்டு என் தந்தை பரமான்ந்தங்கொண்டார். நான் யௌவனமுள்ளவனாயிருக்கக்கண்டு யக்கியராதன் பெண்ணாகிய குணவதியை எனக்கு கல்யாண முடிப்பித்தார். நான் அப்பெண்ணைப் பாரியையாகப்பெற்று கிரஹஸ்தாசிரமத்தையடைந்து சந்தோஷமுள்ளவனாப் இருக்குங்கால் என் மாதாபிதாக்கள் காலதர்மத்தை அடைந்தார்கள் அப்போது பந்துமித்திரர்களோடு என் மாதாபிதாக்களுக்கு உத்தர கிருத்தியத்தை யதர்விதியாய் நடத்திப் பிராமணாளுக்கு அன்னபானாதிகளைப்பண்ணி சுத்தமடைந்தேன். பிறகு மாதாபிதாக்களின் பிரிவினால் துயரத்தை அடைந்தவனாய் இல்லறத்தில் விருப்பமுள்ளவனா யிருந்தேன் ஸ்ரீமந் நாராயணனைக் குறித்து நான்செய்த ஜபஹோம்பாராயணம் முதலான கிருத்தியங்களால் அந்த பகவான் என்னுடைய ஸ்வப்பனத்தில் பிரசன்னராய் ஓ அனந்தனே இவ்வுலகங்களெல்லாம் மாயை என்று எனையிலிலே இந்த சுகதுக்க ஜனன மரண மோகங்களெல்லாம் மிருத்துயு தேவதைக்கு சுவாதீனம் என்று அறியக்கடவாய் என்று சொல்லி அந்தர்தானமாயினார். அக்கணமே நான் மஹாரித்திரையை யடைந்தேன். அப்பால் மதுநாளுதயத்தில் அந்தபகவானுடைய வாக்கியத்தை நிர்ணயித்து பாரியையோடு புரிகாபுரிமையுடன் புருஷோத்தமத்தை யடைந்து பக்கத்திலிருக்கிற நிர்மாயாகிரமத்தை நானும். என்பாரியையு மடைந்தோம். அதற்குத் தென்பக்கத்திலிருக்கிற ஸ்ரீமந்நாராயணனைப் பஜனைபண்ணிக்கொண்டு மாயையைப் பார்க்கவேண்டுமென்று அந்த பகவத் சந்தித்திருந்து பாடிஆடி கூத்தாடிக் கொண்டு பரமான்ந்தத்தை யடைந்திருந்தேன். அந்நாளில் பனிரண்டாம் வருஷம் துவாதசி தினத்தில் பந்துக்களோடு சமுத்திரஸ்நானம் பண்ணப்போனேன். அந்த ஜலநிதியில் முழுகிக்கிட்டு எழுந்திருக்க சக்தியில்லாமலிருந்தேன், அப்பொழுது என்னை ஜலசரங்கள் செய்த உபதிகிரவத்தினால் முழுகியெழுந்தெழுந்து வருத்தப்பட்டுக்கொண்டு பிரக்ஞையில்லாதவனாப் சமுத்திரத்தின் தென்பக்கத்தில் முழுகிக்கிடந்

தேன், என்னை விருத்தசர்மாவென்கிற பிராமணன் தன் நித்திய கருமங்  
களை முடித்துவிட்டு தையையோடு என்னை எடுத்து உபசரித்து தன்பட்  
டணத்துக்குக்கொண்டுபோய் பிள்ளையைப்போல பரிபாலித்தார்.

ஓ ராஜர்களே ! அப்படிக்காப்பாற்றிக்கொண்டு வருகிற நாளில்,  
அந்த திவ்விய தம்பதிகளே எனக்கு தாய்தந்தைகளென்று நினைத்திருந்  
தேன் எனக்கு வேண்டிய ஷோட்சோபசாரங்களைச் செய்து நாலுவே  
தங்கள் ஆறுசாஸ்திரங்கள் முதலான கல்விகளில் அதிக சாமார்த்திய  
முள்ளவனென்றென்னை நினைத்து அவருடைய பெண்ணை எனக்கு  
விவாகம்பண்ணிவைத்தார். இரதிதேவியைப்போன்ற ரூபலாவண்யத்தி  
னாலும் பதிசுகரூஷை பிராமண விசுவாசம் தெப்பவக்தி முதலான  
உத்தம குணங்களாலும் சிறந்த அசாருமதி என்கிற ஸ்ரீரத்தினத்தைக்  
கண்ட நான் பரமசந்தோஷத்தை யடைந்து அவளுடன் மன்மதனும்  
ரதியும்போல கிரீடித்துவருகிற நாளில், ஜயனென்றும் விஜயனென்றும்  
கமலனென்றும் விமலனென்றும் புதனென்றும் ஐந்துபிள்ளைகள் பிறந்தா  
ர்கள். நான் புத்திரமித்திர களத்திராதிகளோடும், தனதானியங்களோ  
டும் கூடி தேவர்களால் சூழப்பட்ட இந்திரன்போல் என்னை எல்லோ  
ரும் நினைக்கும்படி வாழ்ந்துவந்தேன், அப்பொழுது ஜேஷ்டபுத்திர  
னாகிய புதனுக்கு விவாகம்செய்ய எத்தனித்தேன், தர்மசாரணென்ற  
இருபிறப்பாளன் எல்லா வாத்தியகீத நிருத்தியங்களோடு வீதவிதிப்  
படிதன்பெண்ணை கந்திகாதானம் செய்தார். அப்பொழுது நான் என்  
பிள்ளைக்குண்டான மகோத்ஸவத்தில் தேவரிஷி பிதூர்களுக்கு திருப்தி  
பண்ணி வைத்தேன், பிறகு மகோத்திஸ்நானத்திற்குப்போய் சமுத்திர  
கல்லோலங்களா லலைக்கப்பட்டு மூழ்கி எழுந்தபிறகு கரையில் துவா  
தசி பாரணையிலாசையுள்ள, விஷ்ணுஸேவபராளான என் சினேகிதர்  
களைக்கண்டு சந்தோஷித்தேன், அந்த சமுத்திரக்கரையில் பரமான  
ந்த பரிதனான என்னை எல்லாஜனங்களுங்கண்டு, ஓ அனந்தனே !  
விஷ்ணுபக்தர்களுக்குள் சிறந்தவரான நீர் ஜலத்துக்குள்ளும் கரூர,  
நின்மேலும் மெய்மறந்து நிற்கின்றீர், எதைக்கண்டு இப்படி நிற்கின்றீர்  
பாரணைவேளை தப்பிவிடுகிறது எழுந்து பாரணைபண்ணும் என்று  
சொல்ல, ஓ ஜனங்களே ! நான் ஒன்றுங் காணவுமில்லை கேட்கவு  
மில்லை, நான் பாரணைபண்ணமாட்டேன் நான் காமபரவசனாய் பக  
வன் மாயைபிழல் மூடப்பட்டவனாய் தமோறுகிறேன், சினேகத்தி

னாலும் மோகத்தினாலும் எவ்விடத்திலேயும் சேஷமத்தை அடையவில்லை என்னுடைய அஞ்ஞானத்தை யாரறிவார்கள் பாரியை யிடத்திலும் தனத்தினிடத்திலும் புத்திரனிடத்திலும் பேராசைகொண்டு அவைகளை யேசத்தியமென்று நினைத்து பிரமித்து நிற்கிற வெண்ணைக்கண்டு ஹோவென்று ரோதனம் பண்ணிக்கொண்டு நின்றாள். அவளைக்கண்டு நான் அடிபெண்ணே ஏன் என்பக்கலில் நிற்குகொண்ட முகிராய் என்று கேட்டேன் இப்படி யிருக்கையில் தெய்வவசமாய் ஒரு அன்னப்பக்கியானது நல்லவாக்கியங்களால் என்னை சுவஸ்தசித்தனாகப் பண்ணும் பொருட்டு அவ்விடத்திற்கு வந்தது, அப்பறவையானது அதிக தைரியமுள்ளதாயும் எல்லாவற்றையும் மறித்ததாயும் தர்மமான குணமுள்ளதாயும், சூரியனைப்போல் ஒளியும் காந்தியும் உடையதாயும் ஜிதேந்திரியாயும் சாந்தமாயும் சோகமோகங்களை நீக்கினதாயுமிருந்தது. அப்பாலந்த ஹம்ஸமானது அங்கே உட்கார்ந்தது. அங்குள்ள ஜனங்கள் ஓஹம்ஸமே! அனந்தன் என்பவர் என்ன காரணமாய் இப்படிப்பட்ட ஸ்திதியில் இருக்கிறாரென்று கேட்டார்கள். ஜனங்களையும் அனந்தனையும் நோக்கி அன்னம் சொல்லத்தொடங்கிற்று.

நான்காவது அத்தியாயம் முற்றிற்று.

## ஐந்தாவது அத்தியாயம்.

ஓ அனந்தனே! புதன்முதலான பிள்ளைகளையும் நவரத்தினங்கள் நிறைந்த வீட்டையும் தாஸ்தாஸவர்க்கங்களா லீண்டான சுகத்தையும் விட்டு இவ்விடத்திற்கு எப்பொழுது வந்தீர், சமுத்திரக்கரை சஞ்சாரத்திற்கு வந்து சோகத்தினால் பீடிக்கப்பட்டிருக்கிறீர். நீர் எழுபதுவயதுள்ளவராயிருக்கிறீர். நான் முப்பது வயதுள்ளவனாயிருக்கிறேன், உமக்கும் எனக்கும் எவ்வளவோ வித்தியாசமிருக்கிறது, உம்முடைய பாரியார் ஒருவர் கண்களிலும் படாத மஹா பதிவிரதையா யிருக்கின்றாள். நீர் எங்கே நான் எங்கே, நீர் கிரஹஸ்தர் நான் சன்னியாசி, உமக்கும் எனக்கும் எவ்வளவு வித்தியாசம். இது இந்திரஜால வித்தைபோலிருக்கின்றது. இன்னும் சொல்லுகிறேன், நீர் சுவதர்மத்தை யனுஷ்டிக்கவல்லவர். நான் சர்வசங்கபரித்தியாகம் பண்ணினவன், உமக்கும் நமக்குமுள்ள சிநேகமானது பாலனுக்கும் பயித்தனுக்கும் போலாகும். புரத்திரா ஒரு வருக்கொருவர் சம்பந்தமாவதும் சிநேகமாயிருப்பதும் சர்வேஸ்வரன் மாயாவிசேஷமே அப்பேர்ப்பட்ட மாயாஸ்வரூபத்தை அறிவதுதூரல்

பம். எப்பொழுது அத்தைவத பாவத்தை அடைகிறானோ அப்பொழுது தான் மாபாஸ்வரூபம் வெளியாகும் என்றுரைத்து சமீபத்திலிருக்கும் மார்க்கண்டேய மகாரிஷியைப்பார்த்து சொல்லுகிறது ஓ மார்க்கண்டேயரே! நீர் பிரளயகாலத்தில் எதையெதை எப்படிக்கண்டீர் என்று வினவின அன்னத்தைப்பார்த்து மார்க்கண்டேயர் சொல்லுகிறார். ஒ! மகாபுருஷனே! மஹாந்தகாரமானது உலகமெல்லாம்வியாபித்து ஒன்றுந்தெரியாமல்போய்விடும். அப்பால் மூன்றுலகங்களும் நீரில் அமிழ்ந்து பிரம்மமானதுதன்மாத்திரையை யடைந்து எங்கும் பிரகாசித்துக்கொண்டிருக்கும் அப்பால் அந்தப் பிரம்மமானது இரண்டுவிதமாய்ப் பிரிந்து பிரகிருதியென்றும் புருஷனென்றும் நாமரூபத்தை யடைந்து சுயம்பிரகாசமாய்காலமென்றும், கர்மமென்றும் அகங்காரமென்றும் பிருதிவி, அப்பு, தேயு, வாயு, ஆகாயம், சப்தம், ஸ்பர்சம், ரூபம், ரசம், கந்தம், என்று பத்துநாமங்களை யுடையதாயும் அப்பால் பிரம்ம ருத்திரேந்திராதிகளும், தேவர்களும், உண்டாவார்கள். மாயாபலத்தினால் ஜீவராசிகள் யாவும் மூடப்பட்டிருப்பார்கள். அப்படிப்பட்ட மாயையைத் தடுப்பதற்கு யோகிகளாலும் முடியாது. எந்த பகவானுக்கு எந்த மாயையானது சுவாதீனமோ அந்தபகவானாலே மாயாபலத்தை யறியவேண்டும் அந்த மாயையில் பிரம்மாதிதேவர்கள் அகப்பட்டுக்கொண்டு விழிக்கிறார்கள்.

அந்த மாயையைத் தடுப்பதற்கு ஒரு வழியுண்டு அதென்னவென்றால், பகவானுடைய திருவடியில் பூரண பக்தியுடன் இடைவிடாமல் தைலதாராவச் சின்னமாய் பஜனை பண்ணுகிறவர்களை மாயை யணுகாது (ஸ்கா || பெஹஜ்ஜிஷஹாதித்யாஃ தெவ்யாரெவ ஜாஹிஜ | சாத ஹதாந் ஸ்ரீஸகீயம் திரேயா ஹத்யா ||) ஆதலால் எல்லோரும் மாயையினால், வலைக்குள்ளாகப்பட்ட பகைகள்போல் தடுமாறுகிறார்கள். தவத்தினால் அக்கியானத்தைநீக்கி ஐம்புலன்களை யடக்குவதும் செய்யலாம் என்று கூறினார் இவ்வாக்கியத்தைக் கேட்ட அனந்தனைவர் நான் இந்த க்ஷணத்தில் நாட்டையகன்று காட்டையடைந்து இந்திரியங்களை யடக்கிக்கொண்டிருக்கிறேனென்று புறப்பட்டு ஆரண்யத்தை யடைந்து இந்திரியங்களை யடக்க எத்தனித்தபோது சொல்லுகிறார். நான் தவஞ்செய்தாலும் என்னுடைய மனதானது தனகனக வஸ்துமுதலானவைகளைவிட்டுப் பிரியாமல் சஞ்சலப்படுத்திக்கொண்டிருக்கிறது என்று வருத்தப்பட்டு யோசிக்குங்காலத்தில் அந்த பத்து இந்திரியங்களுடைய அதிஷ்டான தேவதைகளான காற்று, திக்குகள் சூரியன், வருணன், அசுவனி தேவர்களிருவர்கள், அக்கினி, இந்திரன்,

மைத்திராவருணி உபேந்திரன், ஆகிய பத்துதேவர்களும் எனக்கெதிரில் வந்து நாங்கள் பத்துபேரும் உம்முடைய தேகத்தில் நகங்கள்போல் பிரியாமலிருந்தோம் எங்களைப் பிரிய அடிப்பது உமக்குத் தர்மமன்று நீர் விறுதாவாய் எங்களைத் தெருத்த எத்தனம்பண்ணுகிறீர் எங்களை வெட்டினாலும், கொன்றாலும், மரணத்தை யடைவார்கள். குருடர்களுடையவும், செவிடர்களுடையவும், சிதலமான இந்திரியங்களையுடையவர்களுடைய மனதையும் பார்க்கிறோம். ஜீவாத்மாவுக்குச் சரீரம் ஒரு வீடுபோலவும் அந்த வீட்டிற்கு மனதானது ஆதாரமாயும், அந்தமனதுக்கு புத்தி ஆதாரமாயும், அந்த புத்திக்கு நாங்க ளாதாரமாயும், விளங்குகிறோம். கர்மானுகுணமான சரீரத்துக்கு மனதானது பந்தத்தைப் போக்கடிக்கின்றது. அந்த பரமாத்மாவின் மாயையால் ஸம்ஸரீக் கிறார்கள். ஆதலால் எல்லாவற்றிற்கு மனதேகாரணம் ஆதலால் மனதை யடக்கக்கடவீர் (ஸூரா || ௨௫வனவ: ௮௦௪ ஸ்ரணாஃ காரணம் வஸு லோகஸ்யொஃ || ) ஆதலால் மனதை யடக்குவதற்காக நாராயணனைப் பஜனை செய்யக்கடவீர். அந்த ஹரிபக்தியானது சுகத்தையும், மோக்ஷத்தையும், பிரம்மானந்தத்தையும் கொடுக்கவல்லது. ஹரிபக்தியில்லாமல் ஜீவனுக்கு ஜன்மகோச மடங்காது என்று சொல்லி மறைந்துவிட்டார்கள். ஒ! அனந்தனே ! கல்கிபகவானைத் தரிசித்து சுகவீட்டை யடையலாம் என்று கிளியால் போதிக்கப்பட்ட நான், பாபகுலத்தை நாசம்பண்ணை வல்லவரான கல்கிபகவானைக். காணவந்தேன். அருபிபான கல்கியின் ரூபத்தைக்கண்டு தேவெதற்கரிதான அவன் கிருவடிகளைத் தொட்டேன் பதமில்லாத வாக்கியத்தின் அர்த்தமானது கேட்கப்பட்டேன். இப்படி அனந்தனால் போதிக்கப்பட்ட முனியானவர். தாமரைக்கண்ணை வணங்கித் தன்னிருப்பிடம்போய்ச் சேர்ந்தார். அந்த ராஜாக்களும் முனி வாக்கிபத்துக்கே நிர்வாணகதியை அடைந்தார்கள். இந்த அனந்தனுடைய விருத்தார்த்தத்தையும், சகலபாபத்தைப்போக்கும் கல்கிபகவான் சரித்திரத்தையும் கேட்டும் பட்டனம் பண்ணியும் நடக்கும் பொழுதும், தூங்கும்பொழுதும், போஜனம்பண்ணும்பொழுதும் எவனது திக்கிறானோ அவனுக்கு அபமிருத்யு தோஷமும் தாரித்திரதோஷமும் நரகவேதனையும் சம்ஸாரதுக்கமு முண்டாக மாட்டாது என்று சொன்னார்.

கல்கிபுராணம் இரண்டாவது அம்சத்தில்

ஐந்தாவதத்தியாயம் முற்றிற்று.



ஆறவதுஅத்தியாயம்.

கீல்கிபகவான் சிம்மளகிராமத்திற்கு வருதல்.

இப்படி அனந்தன் வாக்கியத்தைக்கேட்ட ராஜக்கூட்டங்கள் போன பிறகு கல்கி சிம்மளக்கிராமத்திற்கு பிரயாணப்பட எண்ணங்கொள்ள இறையறிந்த இந்திரனுனவன் விசுவகர்மாவை யழைத்து ஓ ! விசுவகர்மாவே ! சாஷ்நாத நாராயணன் கல்கியாயவதரித்த சிம்மளக்கிராமத்தில் அநேகமான கோபுரப்பிரகாரங்களும், மகரதோரணங்களும், சூரிய மண்டலத்தை யளாவும் கோபுரங்களும் சந்திரனைத் திரஸ்கரிக்கும் ஸ்படிகக்கற்களால் கட்டப்பட்ட சுவர்களும் மாணிக்கங்களால் செய்யப்பட்ட மாளிகைகளும் கோமேதகங்க ளிழைத்த கொடுங்கைகளும் வைரங்களிழைத்த வாவிக்களும் பச்சைகளிழைத்த பதுங்குகளும் புஷ்ப ராகங்களிழைத்த செய்யாகிருஷ்ணங்களும் வழிப்போக்கர்களையழைக்கும் வாதாயனங்களும் மேகமண்டலத்தை யளாவும் மேல்க்கட்டுகளும் நாகரீகமான நாடகச்சாலைகளும் ரம்மியமான ரங்கஸ்தலங்களும் இன்னும் அலங்காரமான தோட்டங்களும் மல்லிகை முல்லை, இருவாஷ்டி, முதலியவைகளும் பாடலி, புன்னாகம், அசோகம், அல்லி, குடஜம், குடஜகம் முதலான விருஷங்கள்நிறைந்த தோட்டங்களும் அத்தோட்டத்தில் கோகிலங்கள் வண்டுகள் முதலான பக்ஷிவர்க்கங்களும் சாதகம் சக்கிரவாகம் சகோரம் அன்னம்முதலான நீர்ப்பறவைகளும், யானைசாலை குதிரைச்சாலைகளும் அநேகவிதமான பெளமங்களும் நிறைந்த இந்திரலோகம்போன்ற உல்கத்தைச் சிருஷ்டிபண்ணக் கடவீரென்றுரைத்தான். வாஸவன் வாக்கியத்தைக்கேட்ட விசுவகர்மாவானவன் அப்படியே தேவர்கள், யக்ஷர்கள், கின்னரர்கள், முதலானவர்கள், பிரம்மிக்கும்படி நகரத்தையுண்டுபண்ணினான் பிற்பாடந்த கல்கிபகவான் ஸமஸ்த சேனையோடு காடு மலையைக்கடந்து சமுத்திர தீர்த்தையடைந்தார். பிருகத்திரதனுனவர் கௌமுதியோடு முதிதராய் பத்மாவதியையழைத்து ஸ்திரீரத்தினமே எவ்வளவுகாலம் வாஸம்பண்ணினாலும் புறந்தகத்தைவிட்டு நீங்கஸ்திரிகளுக்கு மனம்வரமாட்டாது. அப்படிக்காயினும் ஸ்திரிகள் எல்லாரும் புருஷனிடத்திலிருந்து காலத்தைக் கழிக்க வேறுமென்று மனுவாக்கியவலகியர் மரீசிமுதலான ரிஷிகள்சொல்லியிருக்கிறார்கள். எப்படியென்றால், (|| ஸ்ரீ||வீதாரக்ஷதி கௌஜாரொ ஹதாரக்ஷதி யௌவநெ | ரக்ஷணி வசுத்ராவாயுகெ)நவீனவாகனா ஸ்ரீஹதி || வதிரெகொமாரக்ஷணா வதிரெவ வராய நொ வதிரெவவராவகுஷாவதி நெடிஷவ மஸஸய || ) என்று

உபதேசித்து பெண்ணுக்குப்பதினாயிரம் யானைகளையும், இருபதாயிரங் குதிரைகளையும், தாசிதாஸவர்க்கங்கள் யாவும் கொடுத்து பத்மநாபன் பின் தொடர்ச்செய்தான். உடனே கல்கிபகவான் அஞ்சுகத்தைப் பார்த்து, பிராணபதமான கிள்ளையே நீமுன்னுதாய்ச் சமுத்திரத்தைக் கடந்து சிம்மளத்தில் விசுவகர்மாவினால் சிருஷ்டிக்கப்பட்ட வீடுகளைக் கண்டு என்னுடைய க்ஞாதிவர்க்கங்களுக்கு என்னுடைய சேஷமத்தைச் சொல்லக்கடவாய். நான் கல்யாணம் செய்த விபரமும் என்னுடைய பரிஜனங்களுடைய சேஷமத்தையும் சொல்லக்கடவீர். நான் சர்வசன்னியங்களோடு பிரிப்பாடு வருகிறேன் என்றுரைத்த கல்கியின் வாக்கியத்தைக்கேட்ட அஞ்சுகமானது ஆகாயமார்க்கமாய்க்கிளம்பி சமுத்திரத்தைக்கடந்து ஏழுயோஜனையுள்ள சிம்மளகிராமத்தை யடைந்து பிராமணஷத்திரியவைசிய ஜாதிகளால் சூழப்பட்ட ராஜவீதிகளையும் முதல்வருணத்தார் ஒழியாமற்சொல்லும், வேதங்களையும் இரண்டாவது வருணத்தார்செய்யும் கருமங்களையும் மூன்றாவதுவருணத்தார் செய்யும் வர்த்தகவிருத்தியையும் நான்காவதுவருணத்தார் செய்யும் தர்மங்களையும் யோகங்களையும் கண்டு இது பிரம்மலோகமோவென்று தியங்கித் தெளிந்து மனிதர்கள் பூமியில் நடக்கிறார்கள் ஆதலால் பிரம்மலோகம்ன்றென்று நிதானித்து அப்பால் போகும்போது, வைணிகாள் பாடும் பாட்டுகளையும், ஸ்திரீகள்நடனம்பண்ணும் நாட்டியத்தையும்கண்டு மயங்கி இதுஇந்திரலோகமோவென்றுகினைத்து, எல்லாவேசிகளும் இமைகளைக்கொட்டிப் பிடிக்கும்அபிநயங்களால் இது இந்திரலோகமாகாதென்று நிதானித்து அதைக்கடந்து அப்பால்சென்று தங்கவண்ணமான ரூபங்களுள்ள சிலர் வாயினால் பாடிக்கொண்டிருக்க கந்தர்வலோகத்திலிருக்கிற கந்தர்வர்களோ என்று பிரமித்து நின்று இவர்களுடைய கால்களைக்கண்டு கந்தர்வர்களுக்குப் பாதமில்லாமையால் இவர்கள்கந்தர்வர்கள்ஆகமாட்டார்கள் என்று கினைத்து அப்பால் வெகுதூரம்போய் அவ்விடத்தில் யாசகர்கள் அலமலமென்று சொல்வதைக்கண்டு, இது குபேரலோகமோவென்று தியங்கிகின்று குபேரலோகத்தில் யாசகர்கள்கிடையாது, இவ்விடத்தில் யாசகர்களிருக்கிறபடியால் இது குபேரலோகமாக மாட்டாதென்று நிதானித்து, மனதிலடங்காத ஆனந்தங்கொண்டு விஷ்ணுயசஸ்ஸின் கிருகத்தை யடைந்து அவரை வணங்கிப் பகவானுடைய சரித்திரங்களையும் பத்மாவதியின் விவாகத்தின் வைபவத்தையும் சொல்லிற்று. எல்லாப் பிரஜைகளும் பகவானுடைய வரவைக்கேட்டு பரமானந்த பரிதராய் சுவர்ணமயமான சூம்பங்களை எடுத்துக்கொண்டு

புறப்பட்டு வந்தார்கள், தவிர சிம்மளகிராமத்தில் தெருக்கள்தோறும் மகரதோரணங்களும் மணிமய தீபங்களும் சந்தைகருதூபங்களும், சாந்தமான தூளிகளும், மங்களவாத்தியங்களும், மாணிக்கமாலைகளும், தூண்டாவிளக்குகளும், விளங்கஅலங்கரித்து, விண்பரவுச்சத்தங்களும், வீணகூனங்களும், பரதநாட்டியங்களும், பிரீம்மகோஷங்களும், தும்புருவாத்தியங்களும், கரதாளங்களும், காம்பிரிய டங்காக்களும் முழங்கு, புஷ்பித்த பலவித விரிசூங்களும், பாடலீமரங்களும், மல்லிகைமலர்களும், மழைபோல் பொழியும் மகரந்தங்களும்நிறைந்திருக்க, பரிஜனங்களோடு பகவானைக்காண எதிர்சென்றார்கள். இப்படி யிருக்குங்காலத்தில் கல்கியானவர் சமுத்திரத்தைக் கடக்க யோசித்துக்கொண்டிருக்கும் போது பகவானுடைய கிருபையால் ஜலமானது கல்லைப்போலிருக்கக் கண்டு களிப்புகொண்டு சைந்தியங்களோடு புறப்பட்டு மஹோத்தியைக் கடந்து சிம்மள கிராமத்தை நாடிவந்தார். அப்போது சிம்மளக்கிராமவாசிகள் பத்மாவதியோடு கூடிய பகவானைக்கண்டு ஆனந்தக்கூத்தாடினார்கள். அப்பால் விஷ்ணுயஜஸ்ஸைக்கண்டு சாஷ்டாங்க பிரதட்சணம்பண்ணி நமஸ்கரித்தார்கள். கல்கியின் தாய்தந்தைகள் தன்புத்திரனைக் கண்டு கரடாலிங்களும்பண்ணிபத்மாவதியின் முகசந்திரனைக்கண்டு சந்தோஷ மடைந்தார்கள் இப்படி யொருவருக்கொருவர் சேஷமவிசாரணைச் செய்துக்கொண்டு நல்ல சுபமுகூர்த்தத்தில் சிம்மள கிராமத்தையடைந்து பத்மாவதியோடு வாழ்ந்து வந்தார். கல்கியானவர் பத்மாவதியின் வழிநில ஜபனென்றும் விஜபனென்றும் இரண்டுபிள்ளைகளைப் பிறப்பித்தார். இந்த மஹோத்ஸவத்தைப்பார்க்க அநேகங்கோடி அரசர்கள் வந்து காசூலையக்கண்டு ஆனந்தித்துத் தங்கள் தங்களிருப்பிடம்போய்ச் சேர்ந்தார்கள்.

அப்பால் கல்கியின் பாரியான சாமகலையானவள் பிருஹத் கீர்த்தியென்றும், பிருஹத்பாகுவென்றும் இரண்டு புத்திரனை யுண்டுபண்ணினாள். பிராக்கியனாவன் சன்னிதியின் வழிநில யக்கியனென்றும் விக் கியனென்றும் இரண்டு புத்திரனை யுண்டுபண்ணினாள். சுமந்திரனாவன் மாலினி வழிநில சாலன் என்ற புத்திரனை யுண்டு பண்ணினாள்.

திக்குவிஜயம்.

உடனே கல்கியானவர் அசுவமேதபாகம் செய்யக்கருதி பிதாவைக் கண்டுவணங்கி நான் எல்லாத் திசைகளுக்கும்போய் துஷ்ட ராசர்களை ஜெயித்துவந்து தனகனகம் முதலான திரவியங்கள் கொடுக்கிறேன் அசுவமேதபாகம் செய்யலாமென்றுசொல்லி சேனாணங்க

ளோடு புறப்பட்டு முதல்முதல் கீட்புரத்தை யடைந்தார். அவ்விடத்தில் வேத சாஸ்திரங்களின் முறைமைதெரியாதவர்களாயும், தேவயக்கியம் பிதூரயக்கியம் முதலான கர்மங்கள் இல்லாதவர்களாயும் மாயாவாதிகளாகியும், தேகத்தையே தெய்வமென்றும் ஆகாரம் ஸ்திரீபோகம் முதலான காரியங்களே பிரதானமாயுடையதென்று கூறும் பௌத்த கணங்களையும் கண்டு இவர்களை அடியோடு நாசஞ்செய்ய வேண்டுமென்று யோசனைசெய்து முற்றிக்கை போட்டுக்கொண்டிருந்தார். பௌத்தகணங்களுக்கு அரசனாகிய ஜிஹீதேவன் கல்கியின் வரவைக்கேட்டு அடங்காக்கோபங்கொண்டு அநேகஅக்ரோணி சேனைகளோடு புறப்பட்டு பட்டணத்துக்கு வெளியில் வந்தான்.

ஆறாவது அத்தியாயம் முற்றிற்று.

ஏழாவதத்தியாயம் பௌத்தயுத்தம்.

சூதபுராணிகர் சொல்லுகிறார் எல்லாப் பாவங்களையும் போக்கவல்லவரான கல்கியானவர் எல்லாச்சேனைகளுடனே புறப்பட்டு நானாவிதமான யுத்தஞ்செய்து எதிரிகளின் சேனைகளைப் புறங்காட்டி யோடச் செய்து அட்டகாசங்கள் பண்ணிக்கொண்டிருக்குங்காலத்தில் தலைவிரிகோலமாய் ரத்தவஸ்திரங்களை யுடுத்திக்கொண்டு ஓடும் மாயாவாதிகளையும் புத்தகணங்களையும் கண்டு கல்கிபகவான் செஃலலுகிறார். ஓ! பௌத்தகணங்களே! ஓடாதேயுங்கள். பராக்கிரமத்தை யடைந்து யுத்தஞ்செய்யுங்கள் உங்களான்மையைக் காண்பிக்கக்கடவீர். ஓ ஜினதேவரே! உம்மை குருவென்று கொண்டாடும் பௌத்தக் கூட்டங்களுடைய புத்தியை என்னசொல்வேன். ஓ பித்தம்பிடித்த புத்தாதிபனே! என்று சொல்லும் கல்கியின் வாக்கியத்தைக்கேட்டு ஜினதேவன் கோபங்கொண்டு சூலாயுதத்தை யெடுத்துக்கொண்டு கல்கிக்கெதிரில்வந்தான். அனந்தரம் கல்கியானவர் பரிஜனங்களோடு ஜினதேவருக்கு எதிரில் வந்து தன் வில்லைவளைத்து குணத்தொளிசெய்து ஜினன் சூலாயுதத்தை தும் ஸம்பண்ணினார்.

உடனே கல்கிபகவான் பூமியைப் பாய்போல்கருட்டி ஒரு பாணமாக்கி ஜினனன்மேல் பிரயோகம்பண்ணினார். ஜினதேவன் கோபங்கொண்டு கல்கியின் அஸ்திரத்தையும், கவசத்தையும், சேதித்தான் அதனால், மூர்ச்சையாய் தரையில் விழுந்தார். விசாகபூபன் ஜினதேவ

னால் மூர்ச்சையாய்க்கிடக்கும் கல்கிபகவானே ரதத்திலேற்றி உபநித் தான். உடனே கல்கிபகவான் களைதெளிந்து தன் சேனாஜனங்களைச் சமாதானப்படுத்தி தான் ஒரு சூலத்தை எடுத்துக்கொண்டு உன்னத மான குதிரையின்பேரிலேறி ஜினதேவனுக்கெதிரில் வந்து அவனையும் அவன் சேனையையும் பாணங்களாலும், அஸ்திரங்களாலும், கதையினாலும், கால்களாலும், தடிகளாலும், அடித்து தும்ஸம்பண்ணினார் அப்போது பவுத்தகணங்கள் மூச்சு விடுவதற்கு ஸ்வாதினமற்று உயரக்கிளம்பி தீவரந்தரங்களில் ஓடியொளித்துக்கொண்டார்கள். சிலர் ரணக்களத்தில் மடிந்தார்கள், விசாகயூபனாவன் அன்பதினாழிவரைக் கொன்றான், பிராக்கியனாவன் பத்துலக்ஷம் சேனையகளைக்கொன்றான், சுமந்திரனாவன் ஐந்துலக்ஷம் சேனையகளைக் கொன்றான். இப்படியாக எதிரி சேனையையெல்லாம் கொன்று மிச்சமாயிருக்கிற ஜினதேவனைக்கண்டு சிரித்து ஓ ஜினதேவனே! குருவென்று பேர்வழித்துப் பெளத்தக்கூட்டங்களை மோச்சும்பண்ணி பலிஷ்டனென்று பெயர்வழித்துக் காலத்தைக் கழிக்குங் கபடசந்தியாசியே என்னுடைய பெலம் தெரியாமல் என்னிடத்தில் யுத்தத்துக்குவந்தீர். நான் பிரயோகம்பண்ணும் பாணங்களால் நாசத்தை யடையப்போகிறீர் என்றுரைத்த கல்கியின் வாக்கியத்தைக்கேட்டு ஜினதேவன் சிரித்துச் சொல்லுகிறான். ஓ கல்கியே! பெளத்தர்களெல்லாம் பிரத்தியக்ஷவாதிகள் நீங்கள் அப்பிரத்தியக்ஷவாதிகள் நீர் தெய்வமாயிருப்பது வாஸ்தவமாயிருந்தால் என்னோடு எதிர்நின்று சண்டைசெய்யக் கடவீர் என்றான். இப்படி நிறைதயான வாக்கியங்களைச் சொன்னதால் கல்கிபகவான் கோபத்தோடு விலலைவளைத்து நானேறிட்டு பாணவருஷங்களைப் பொழிந்தார். உடனே ஜினதேவன் ஆக்கினேயம் வாயவ்வியம் ஐந்திரம் கௌபேரம் முதலான அஸ்திரங்களைப் பிரயோகம்பண்ணியும் கல்கியின் மகிமையால் விருதாவாய் விட்டது. இதெப்படி இருந்தது என்றால் ஊஷாபூமியில் விரைத்த விரையைப்போலும், வேதம் தெரியாத பிராமணனுக்குக்கொடுத்த தானம் போலும் இருந்தது. (சுரேஸ்தாதி. யேஷு. ௧. ௨௫. ௧௦) இப்படித் தன்பாணங்களும், விலலும், வீணய்ப்போனதைக்கண்டு ஜினதேவன் வருத்தப்பட்டுப்பின்னும் தழிரியத்துடன் விருஷபத்தின்மே லேறிக்கொண்டு குலாயுத்தத்தைக் கையிலெடுத்துக்கொண்டு பகவான் எதிரில் வந்தான். அப்பொழுது பகவான் கோபத்தை யடைந்து கிளம்பி ஜினனது மயிரைப் பிடித்திழுத்துக் கீழேதள்ளி ஒருவரோடொருவர் சாணூர செளரி போலவும் இராம ராவணன்போலவும், விருத்திர வாஸவன்போலவும்,

சண்டையிட்டு கால்களா லுதைத்துக் கைகளால்குத்தி இருகால்களை யும் பிடித்து யானையைக்கொல்லும் சிங்கம்போல் கிழித்துப் போட்டார். ஜினன்விழுந்து மரணத்தையடைந்ததைக் கண்ட ஷேளத்தர்க ளெல்லோரும் அப்போ அப்போவென்று அழுது பெருங்கோஷ்டம் பண்ணினார்கள்.

இப்படி ஜின்தேவன் மரணத்தை யடைந்ததைக்கண்ட அவன் தம் பியான சுத்தோதனன் கோபங்கொண்டு பாதசாரியாய்க் கதாயுதத்தை யெடுத்துக்கொண்டு கல்கியின் முன்வந்து நிற்க, கல்கியானவர் பாணம ழையினால் சுத்தோதனன் தேகம் தெரியாமல்மூடிச் சிங்கம்போல் கர் ஜனை பண்ணினான். உடனே சுத்தோதனனும், கல்கியும், ஒருவரோ டொருவர் மல்லயுத்தமும், பாசுயுத்தமும், முஷ்டயுத்தமும் பண்ணி சுத்தோதனன் கதாயுதத்தை முறித்து கைகளினால் அறைந்து சுத்தோ தனனை மண்ணில்விழ்த்தினார். மறுபடியும் சுத்தோதனன் எழுந்திருந்து கல்கியை மற்றோர் கதையாலடித்தான். அதனால்கல்கி ஐம்புலன்களுங் கலங்கி மொட்டைமரம்போல் நின்றார். அதுகண்டு சுத்தோதனனு லன் மகா பலமுள்ள மாயாஸ்திரத்தைப் பிரயோகஞ்செய்ய யோசிக் குங்காலத்தில் தேவர்கள் அசுரர்கள் முதலான மூப்பத்துமக்கோடி தேவர்களும் கண்டு நடுநடுங்கினார்கள். இதைக்கண்ட பௌத்தர்களின் சேனைகள் உத்ஸாஹத்தோடு சுத்தோதனன் செய்த உபாயத்தைக் கண்டு சந்தோஷங்கொண்டு அநேகங்கோடிமிலேச்ச கணங்களோடு யுத்தசன்னத்தமாய்ப் புறப்படுங் காலத்தில் அந்த மாயாசக்தியானவன் சிம்மத்துவஜங்கட்டிய ரதத்தில் டாகினி-சாகினி-மோகினி-என்று சொல் லப்பட்ட சுஷுத்திர தேவதைகளால் சூழப்பட்டு பிரபலமான அஸ்திர ங்களோடு புறப்பட்டு கல்கியின்முன் வந்தாள். இதைக்கண்ட கல்கி யின் சேனைகள் பெருங்காற்றிலகப்பட்ட பஞ்சுபோல் மூலைக்கமூலை யோடினார்கள். சிலபேர் கையிலிருக்கும் ஆயுதங்களை நழுவவிட்டு சித் திரப் பதுமைபோல் அசைவற்று நின்றார்கள். தன் பிரதாக்களும் பந்துக்களும் இந்தப்பிரகார மிருக்கக்கண்ட கல்கிபகவான் மாயாதேவி யைக்கண்டு ஓ பிறியமுள்ளவளே என்னிடத்தில் வாக்கடவாய் என்று ஸ்ரீரத்தார் கல்கியின் வாக்கியத்தைக்கேட்ட மாயாதேவியானவள், அன் புமேலிட்ட நாயகியானவள் நெடுங்காலம் பிரிந்திருந்த தன் கணவ னைக் கண்டதுபோல் அதிக ஆசையுடன் கல்கியின் சரீரத்தில் கலந்து விட்டாள்.

உடனே பௌத்தகணங்கள் மாயாதேவியைக் காணாமல் ஹோவென்று அழுதுக்கொண்டு அம்மா தாயே நாங்கள் என்னசெய்வோம் எங்களைச் சத்துரு கையில் காண்பித்துக்கொடுத்தாயே எங்கள் பலமெல்லாம் போய்விட்டதே நாங்கள் இனி என்னசெய்வோம் என்றழுதுக் கொண்டோடத் தலைப்பட்டார்கள். அப்பொழுது கல்கியானவர் தன் சேனைகளைக்கண்டு ஓ! ஜனங்களே! நாம் ஜயம் அடைந்தோம். இந்த மிலேச்சகணங்களைக் கொல்லுவோம் வாருங்கள் என்றுரைத்து பெரிய கத்தியை யெடுத்துக்கொண்டு உயர்ந்த குதிரையின் மேலேறி வெற்றி பொருந்திய வில்லையும், சூரியனையொத்த கவசமும், பாம்புபோன்ற அங்குலத்திராணங்களும், ஆழமான கிணர்போன்ற அம்பராப்பெட்டியும், கோடிசூரியோதயம்போல் விளங்கும் கிரீடமும் யௌவனஸ்திரிகளெல்லாங்கண் டானந்தங்கொள்ளும் சரீரமும் ஸ்வஜனங்களைக் கார்க்கும் கடைக்கண்களும்முள்ள கல்கிபகவானைக்கண்ட பௌத்தகணங்கள் நடு நடுங்கினார்கள். ஸ்வஜனங்களைக்கார்க்க வல்லவராயும், பாபங்களைப்போக்க வல்லவராயும், சராசரங்களை குகைக்குள்வைத்து ரகசிக்கும் கல்கி பகவான் நமக்கு அனுக்கிரகத்தைப் பண்ணக்கடவர்.

இரண்டாவது அம்சத்தில் ஏழாவது அத்தியாயம்  
முற்றிற்று.

மூன்றாவது அம்சம் முதல் அத்தியாயம்.

மிலேச்சவதை.

அப்பாலந்த கல்கியானவர் தன் கைவாளால் அந்த மிலேச்சகணங்களையும், பௌத்தகணங்களையும், நாசஞ்செய்யத் துடங்குவதுடன் கவி பிராக்கியன், சுமந்திரகன், கார்கயன், பரகன், விசாலன் முதலான சேனைகளோடு, கபோதரோமா, காகாசூன், காகன், கிருஷ்ணன் முதலானசுத்தோதனன் பிள்ளைகளோடு எதிர்த்து விருத்திரவாஸவன்போல் யுத்தஞ்செய்யுங்காலத்தில் பார்க்கும் ஜனங்கள் பிரம்மிக்கவும் நோக்கும் ஜனங்கள் நடுங்கவும், காணும்ஜனங்கள் கதறவும், யுத்தஞ்செய்தார்கள். அந்த யுத்தகளத்தி லிருந்து உண்டாகும் ரத்தவெள்ளத்தில் வாரணப்பிணமாகிற பாரைகளும், வெள்ளைக்குதிரைகளாகிற மணலமேடுகளும், பாணங்களாகிற மீன்களும், யானையின் தந்தங்களாகிற சங்கங்களும், யுத்தவீரர்களுடைய தலைமயிர்களாகிற பாசிக்கொத்துகளும், ரதங்களாகிற தடர்

களும், கழுகு பசுக்களாகிற அன்னங்களும், சேனாசமுத்திரங்களாகிற நதியின் கோஷ்டங்களும், யுத்தசமூகமாகிற மலைச்சாரலினின்று முண்டான ரத்தவெள்ளத்திற் சேர்ந்து தென்திசைக்கிறைவனான யமனுடன் சொல்வதுபோல் தென்திசையை யடைந்து ஓடின இந்த கோரமான யுத்தத்தைக்கண்ட பெளத்தஸ்திரிகள் புழுதிகளைப் பூசிக்கொண்டும் ரத்தவஸ்திரங்களை யுடுத்திக்கொண்டும் தலைவிரிகோலமாய் சிலர்ஓடினார்கள் சிலர் பெருந்தாகமெடுத்து ஜலம் எங்கேயெங்கேயென் றழுதார்கள். சிலர் தங்கள் பர்த்தாக்கள் இறந்துக்கத்தை நினைத்துக்கொண்டு யிதோ இந்த கல்கியை நாசம்பண்ணுகிறோம். நாங்கள் கல்கியின் சேனைகளை நாசமடைவிக்கா விட்டால் மிலேச்ச ஸ்திரீக ளாகமாட்டோமென்று ஆர்பரித்தார்கள்.

### மிலேச்சஸ்திரீகள் யுத்தம்.

உடனே அந்த ஸ்திரீகளெல்லாம் ஒன்று சேர்ந்து சிலர் ரதங்களிலும், சிலர் யானைகளிலும், சிலர் குதிரைகளிலும், சிலர் எருதுகளிலும் மேறிச் சென்று வில்லை யெடுத்து பாணங்களை வில்லிற்பூட்டி ஜகமெங்கும் கிர்த்தியை நாட்டி சத்துருவின் சேனைகளை யுத்தத்தில் வாட்டி புறங்காட்டி யோடும்படி யுத்தஞ் செய்யும்போது கல்கியின் சைன்னியங்கள் ஓடி கல்கியின் திருவடிகளில் வீழ்ந்து ஓ பிரபுவே எங்களைக் கார்க்கவேண்டும் அந்த ஸ்திரீகள் யுத்தத்தில் எங்களை நாசஞ்செய்து விடுகிறார்கள் வாரும் எங்களைக்காருமென்று கதறிக்கதறி யழித்துடங்கினர் பகவான் பிரமைகொண்டு யுத்தகளத்திற்கு வந்து அந்த ஸ்திரீகளைப் பார்த்துச் சொல்லுகிறார்.

ஓ! ஸ்திரீரத்தினங்களே! புருஷர்கள் ஸ்திரீகளோடு யுத்தஞ்செய்வது யுத்தமன்று அல்லாமலும் கண்களுக்கு இன்பத்தைக்கொடுக்கிற பூர்ண சந்திரன்போலிருக்குமுங்கள் முகங்களில் நான்எப்படிபாணங்களைப்பிரயோகஞ்செய்வேன் கரிவிழிகளோடு விளங்குமுங்கள் நேத்திரஸரோருங்களில் எப்படி சஸ்திரங்களைப் போடுவேன் முத்தாரங்களைத் தாங்கப் பெற்ற உங்கள் சக்கிரவாகம்போன்ற ஸ்தனங்களில் எவ்விதமாய் அம்பைப்போடுவேன் உங்கள் பிம்பம்போன்ற அதரங்களில் எப்படி அம்பைப்போடுவேன் சங்கம்போன்ற உங்கள் கண்டங்களில் எப்படி ஆயுதங்களைப்போடுவேன் பர்வதம்போன்ற உங்கள்ஸ்தனபாரங்களால் மெலிந்த இடுப்பில் எப்படிநாராசப்பிரயோகஞ்செய்வேன் வடபத்திரம்போல்



விளங்கு முங்கள் வயிறுகளில் எப்படி நாணிகளைப் பிரயோகம்பண்ணு வேன்இருமலைகள் போன்ற ஜகனங்களில் பெல்விதமாய் நான்குலாயுதத் தைப்போடுவேன் உங்களோடுயுத்தஞ்செய்தால் எனக்குப்பழிப்பு உண்டாகும் என்று சொன்னார் இப்படிபிரம்மையோடு சொன்ன வாக்கியங்களைக்கேட்டு ஸ்திரிகள் யாவரும் கல்கியின் செளந்தரியத்தி லீடுப்பட்டு சொல்கிறார்கள். ஓய் கல்கியே! நீர் எங்கள் விஷயத்தில் தயைபண்ண வேண்டாம் நீர் ஆண்பிள்ளையாகில் எங்களோடு யுத்தஞ்செய்யும் என்று சொல்லி தங்கள் தங்கள் வில்லையெடுத்து பாணங்களைத் தொடுத்து ஆக்கினையாஸ்திரம், மானவாஸ்திரம், ஜஷிகாஸ்திரம், மோஹனாஸ்திரம், காந்தர்வாஸ்திரம் பிறும்மாஸ்திரம்முதலான அஸ்திரங்களைப்போட்டார்கள் அந்த அஸ்திரங்கள் யாவும் தங்கள் தங்கள் ரூபத்தை யடைந்து பகவானுக்கு நாற்புறமும் சுற்றிக்கொண்டு பகவானைக்கண்டு ஒ கோபாலா உம்முடையசௌரிய வீரியங்களை நாங்களறிவோம் நீர் இராமாவதாரம்செய்தகாலத்தில் விஸ்வமித்திர மஹாரிஷியா லுபதேசிக்கப்பட்டு உங்களைச் சரணமடைந்தோம் இராவணஸம்மாரம் பண்ணினபிறகு கல்கியாய் யவதாரஞ் செய்யப்போகிறதாயும் எங்களை இந்த கீடபுரத்தில் இருக்கும்படிக்கும் ஆக்கியாபித்தீர் இப்போது நாங்கள் இதோ வந்திருக்கின்றோம். பிருதிவியாதி பூதங்களும் தன்மாத்திரைகளும் முக்கால ரூபமாயும் அரிஷ்டவர்களாயுமுள்ள பிரகிருதியை உண்டுபண்ணி அதினால் உலகமுழுதும் ஜீவான்மாக்கள் பரவும்படியாயும் ஸமஸ்தமான பிறும்மாண்டம் முதலான அண்டங்களை யுண்டுபண்ணி அந்த பிறும்மாண்டங்களில் மாயையையுண்டுபண்ணி உலகத்தைநடத்தும் நாமமாயிர முடையவரே நீர்ஆதியாயும் அந்த மாயும் அழிவில்லாத பரம்பொருளாய் மிருக்கிறீர் இந்த உலகமெல்லாம் பொய்யாயும் உள்ளபடி யறியாதமூடர்களுக்கு மெய்யாய் நினைத்து பிரம்மிக்கும்படி செய்கிறீர் தேவாரைச் சரணமடைந்தவர்களுக்கு யமவாதனை யேது மிருத்துயு பயமேது கால்மேது நாங்கள் விஸ்வமித்திர ரிடத்திலிருந்து இராமனை யடைந்து இராமனைவிட்டு கிருஷ்ணனையடைந்து கிருஷ்ணனைவிட்டு இந்த ஸ்திரீகளை யடைந்தோம். இப்போ எங்களை திருவுள்ளம் பற்றவேண்டும் என்று வேண்டின அஸ்திரங்களின் வாக்கியங்களைக்கேட்ட அந்த ஸ்திரிகள் எல்லாரும் பரமாச்சரியங்களை யடைந்து மோஹமுதலான மாயையை விட்டு கல்கிபகவானைச் சரணமடைந்தார்கள். ஓய் பரமபுருஷா பக்த வச்சலா எங்களைக் கார்க்கவேண்டும் அக்கியானத்தினால் உங்கள் பெருமையை யறியாமல் யுத்தத்திற்கு வந்தோம் நாங்கள்செய்த பெரும்பிழை

களைப்பொறுத்தருளவேண்டும் பரம்புருஷாவென்று துதித்தார்கள். உடனே கல்கிபகவான் சொல்லுகிறார், என்னுடைய ஸங்கல்பத்தைச்சொல்லுகிறேன். கேளுங்கள் ஸ்ரீராம || சுமந்தபுராணியனொஹாம் யெஜநாஃ பராபுவாவகே - தெஷாம்நி க்ரூணியபூதாநா யொமக்சேஜி வஹாஜிஹம் || ஆதலால் நீங்கள் என்னை ஆகரவோடு சரணமடைந்ததினால் உங்களை ரக்ஷிக்கக்கடவேன். ஒப் பக்திமதிதகளே நீங்கள் காஷ்டபாஷ்ணாவஸ்தைகளை யடைந்து பஜனைபண்ணும் பக்சுத்தில் உங்களுக்கு நான் சுவாதீனமாய் விடுவேன் அப்படிக்கல்லாமல் நான் ஒருவருக்கும் சுவாதீனமாகமாட்டேன். ஆதலால் நீங்கள் பக்தியோகத்தைஅடைந்து மோக்சத்தை யடையக்கடவீர்கள் அந்த மோக்சமானது யோகிகளாலு மடைவது வருத்தம் என்ற கல்சுயின் வாக்கியத்தைக்கேட்ட மிலேச்ச ஸ்திரீகளும் பௌத்த ஸ்திரீகளும் பகவானே வணங்கி சொல்லுகிறார்கள். ஒப் பரம்புருஷா, பக்தவத்ஸலா, ஆபத்வாந்தவா, அனாத ரக்ஷகா எங்களுக்கு மோக்சத்தைக்கொடுப்பதுடன் எங்களுடைய பதிகள் புத்திரர்கள் முதலான ரணக்களத்தில் மரணத்தை யடைந்தவர்கள் எல்லோரும் நல்லகதியடைய திருவுள்ளம்பற்றி யருளவேண்டுமென்று வேண்டினார்கள். அப்பால் அந்த வைகுந்தநாதனாவன்சந்தோஷமடைந்து அவர்களுடைய கோரிக்கையின்படி வரமளித்த தருணத்தில் விஷ்ணுலோகத்தி லிருந்து திவ்வியவிமானம்வர அவ்விமானத்தில் மரணமடைந்த சமஸ்தபிராணிகளும் விமானத்திலேயே விமானம் ஆகாயத்திலேயும்ப அதைக்கண்ட எல்லா ஜனங்களு மானந்தத்தையடைந்தார்கள். அப்பா லந்த மிலேச்சஸ்திரீகளும் பௌத்தஸ்திரீகளும் நகரத்துக்குள் பிரவேசித்து வைநீரியம் முதலான நவரத்தினங்களைக் காணிக்கையாகக்கொண்டு அந்த பரம்புருஷனுடைய திருவடிகளைப் பணிந்தார்கள் இந்த பௌத்தபுத்தத்தையும் மிலேச்ச புத்தத்தையும் யாவனொருவன் கேட்கிறானோ யாவனொருவன் படிக்கிறானோ அவன் வைகுண்டத்தை யடைவது திண்ணம் இந்த உபாக்கியானமானது சம்சாரதாபத்தையும் மாயா உபத்திரவத்தையும்நீக்கி இந்த உலகத்தில் சமஸ்த ஐசுவரியத்தை யுமளித்து பரலோகமும் கொடுக்கவல்லது.

மூன்றாவது அம்சத்தில் முதல் அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

## கு தோ த் தி வ தை.

அப்மீலந்த பகவானுவன் கீடபுரத்திற்குள் பிரவேசித்து அவ்விடத்திலும் தன்னுடைய தத்துவங்களையும் ஸ்தாபித்து அவ்விடத்தை விட்டுப் புறப்பட்டு சக்கிரதீர்த்தத்தில் ஸநாநம்பண்ணி நித்திய கர்மாதுஷ்டானத்தை முடித்து தன் பிரதாக்களோடு சில வார்த்தைகளைச் சொல்லிக்கொண்டிருக்குந்தருணத்தில் அங்குவிசனசாகரத்தில் மூழ்கிக் கிடக்கும் ரிஷிக்கூட்டங்களைக்கண்டு இதென்ன கஷ்டம் வந்தது என்று திகைத்து நிற்குந்தருணத்தில் ரிஷிகள் சொல்லுகிறார்கள். ஒய்பரம்புருஷா ஆபத்பந்து அநாதாஷ்டகா எங்களைக்கார்க்கவேண்டும். ஒய்பக்தவத் ஸலா எங்களை ரக்ஷிக்கக்கடவீர் என்று கூறினர். இவ்வாக்கியங்களைக் கேட்ட சாண்ணியனுவர் சொல்லுகிறார். ஒ! தபசிகளே! ஏன்பயப் படுகிறீர்கள் யாரால் உங்களுக்கு இப்படிப்பட்ட பயம் உண்டாச்சது. அவன் மூவுலகங்களுக்கிறைவனை இந்திரானுலும்சம்ஹரித்து விடுகிறேன் பயப்படவேண்டாமென்று அபயப்பிரதானம் பண்ணினார். பின்னும் புண்டரீகாஷ்டைப்பார்த்து ஒய்கருடத்துவஜா விஷ்ணுயஸசவின் அருந்தவப்புத்திரனே கும்பகர்ணனது புத்திரானகிய நிரும்பன் என்பவனுடைய பெண்ணும் காலகஞ்சனுடைய பாரியாரும் விகஞ்சனது தாயுமாகிய குதோதரீ என்று ஒரு ஸ்திரீ யிருக்கிறாள் அவளுடைய உருவத்தைச் சுருக்கழாய்ச் சொல்லுகிறேன். இம்யமலையில் சிரத்தை வைத்துக்கொண்டு நிஷதமலையில் கால்களை நீட்டிப் படுத்திக் கொண்டு காலகஞ்சனுக்கு ஸ்தன்னியப்பானம் பண்ணிவைத்தாள் நாங்கள் இம்யமலைச்சாரவில் தவஞ் செய்துக்கொண்டிருக்கும்போது அவளுடைய மூச்சுக்காத்தினால் இவ்விடம்வந்து சேர்ந்தோம் எங்களை பெருங்காத் தடித்துக்கொண்டு போகும்போது தேவர்கள் எங்களிடத்தில் பிரீதியால் எங்களை இழுக்கும்போது எங்களோடு வந்ததேவர்களுையும் பாரும் ஸ்வாமி நாங்கள் உங்களால் ரக்ஷிக்கக்கடவோம் என்கிற வாக்கியத்தைக்கேட்ட பீதாம்பரதாரியான கல்கிபகவான் தன் ஸேனாஸ்முதங்களை என்னாகப்படுத்தி யிம்யமலைச்சாரலையடையக் கருதிப்புறப்பட்டார். ஒரு ராத்திரி அவ்விடத்திலிருந்து மதுநாள் உதயத்துக்கு ஸைன்னியங்களோடு க்ஷீரநதியையடைந்து சங்கைப்போலும் சந்திரனைப்போலும் வேண்மை நிறம் வாய்ந்து நுரைகளையுமடைந்து சுழல்களோடு ஓடும் நதியைக்கண்டு எல்லா சைந்ரியங்களும் பயந்து நதியைக் கடக்கமுடியாமல் ரிஷிகணங்களைப் பார்த்து ஒ ரிஷிகளே இந்த நதியின் வரலாறென்ன எவ்விடத்திலிருந்து உண்டாகிறது என்று சொன்ன

## முன்றாவது அம்சம் இரண்டாவது அத்தியாயம் சள

கல்கியின் வாக்கியத்தைக்கேட்டு ரிஷிகள் சொல்லுகிறார்கள். ஓய் பரம புருஷா இந்த நதியானது குதோதரியின் ஸ்தனத்திலிருந்து உண்டான பால்களை விகஞ்சன் ஸ்தனபானம் பண்ணின மிகுதியான பால்களை வகித்து நதியாய் ஓடிவருகிறது. சுவாமி இது ஒரு ஆச்சரியமல்ல இவள் பால்கொடுக்கிற இடமெல்லாம் நதியாயேயோடுகிறது. நாலுபக்கங்களிலும் இப்படியே யோடுகின்றது மற்றொரு ஸ்தனத்தின்பால் நதிகளாகவே ஓடுகின்றன என்றனர். இப்படிச்சொன்ன ரிஷிகளின் வாக்கியங்களைக் கேட்டுக்கல்கிமுதலானோரும் அஞ்சி இதென்ன ஆச்சரியமா யிருக்கின்ற துஇவளுடைய ரூபம்எப்படிப்பட்டதோ எவ்வளவுபெரிதோஇவளுடையபலம் எப்படிப்பட்டதோ நாங்களறியோமென் றுரைத்தனர். அப்பால் கல்கியானவர் சேனாசமுகத்தோடு புறப்பட்டு முனிகளால் காண்பிக் கப்பட்ட வழியாலே குதோதரியானவள் எங்கே படுத்திருக்கிறாளோ அவ்விடம்போய்ச் சேர்ந்தார்கள். அப்பொழுது அவளுடைய மூச்சுக் காத்தால் அவ்விடத்தில் மரமுதலானதுக ளொன்றுமில்லை. தன்சூழ்ந் தையாகிய விகஞ்சனும் பால்பரிகித் தூங்குகிறான்.

அவளுடைய காதின் பிலமென்றறியாமல் மலையின் குகையென்று நினைத்து சிங்கங்கள் அவ்விடத்தில் பிள்ளை பேரன் முதலானதுகளை யுண்டு பண்ணிக்கொண்டு சுகமாய் வசிக்கின்றன. அவளுடைய கே சங்களென்று அறியாமல் மான்கூட்டங்கள் புதரென்று நினைத்து வசிக்கின்றன. அவளுடைய தலையின் மேற்புறத்தில் நரிகள் பேன்போல் வசிக்கின்றன. இப்படி யிருக்கப்பட்ட உருவத்தை தக்கண்டு பகவான் தன் சைன்னியங்களால் அவ்விடத்தில் நெருப்புக்கோட்டை கட்டு வித்து சில சேனைகளை யவ்விடத்தில் நிறுத்தி கொஞ்ச சைந்ரியத் தோடும் சர்வாயுதங்களோடும் புறப்பட்டு குதோதரியின் சமீபத்திற் குப்போய் சண்டப்பிரசண்ட உத்தண்ட வில்லை மண்டலீகிருதமாய் வளைத்து ஒரு பாணத்தைப்பூட்டி அவள் மார்பிலடித்தார் உடனே அந்த ராக்ஷஸஸ்திர்போட்ட சத்தத்தினால் வனவாசிகளாகியரிஷிகளும் வனமிருகங்களும் ஊழிக்காலமென்று பயந்து ஓடிப்போயின. அவ்விடத்திலிருந்த சேனைகள்பயந்து பூமியின்மேல் விழுந்தன. அப்பால் குதோதரியானவள் தன்மூச்சை உள்ளே இழுத்தாள் அதனால் அவள் வாயெ ன்றறியாமல் சேனைகளோடு கல்கியானவர் உள்ளே பிரவேசித்தார். அதைப்பார்த்து தேவர்கந்தர்வாள் எல்லாரும் ஹாஹாவென்று கூவிக் கொண்டு நடுங்கினார்கள். இந்தகோஷ்டத்தைப்பார்த்து ரிஷிகள்விசனப்

பட்டார்கள். உடனே கல்கியானவர் உதரத்திற்குள் பிரவேசித்தது அனுசூலமென்று நினைத்து வானை எடுத்து உதரத்திலிருக்கிற கோசங்களையும் நாடி நரம்புகளையும் துண்டு துண்டாய் அறுத்து மலை போல் குவித்து ஆக்கினையாஸ்திரத்தைப் பிரயோகஞ்செய்து மாம்மிச பர்வத்தை கொளுத்தினார் அதனால் அவளுடைய நாசித்துவாரத்திலிருந்து புகைகளும்பி ஆகாயமார்க்கமாய்ப் போகிறபோது தேவர்கள் இதென்ன அனீதி அப்யோ கல்கிபகவான் என்னமானாரோ என்று நடிங்கிக்கொண்டு நின்றார்கள். அப்பால் விருத்திராசுரனைக்கொன்று தேவேந்திரனாவன் எப்படி ஜயங்கொண்டானோ அதுபோலவும் இராவணனை புத்திரமித்திராதிகளோடு எப்படி வென்று ஜயங்கொண்டாரோ அது போலவும் உடனெவெளியேவந்தார். சிலர்நாசித்துவாரத்தினாலும் கர்ண விவரங்களாலும் வெளியேவந்தார்கள் உடனே அந்தகுதோதரியானவன் மரணத்தையடைந்தான். சாகும்போது ஒருபெருஞ்சத்தம்போட்டான். அந்த சத்தத்தினால் மலைகளெல்லாம் சிதறிப்போயிற்று பசுதிகளெல்லாம் பறந்து போயிற்று. உடனே அவளுடைய சிறிய பிள்ளையான காஞ்சனாவன் பயந்தோடினான். விகஞ்சனாவன் கிராயுதனாய் சேனாசமுகத்தின் நடுவில் குதித்தான். அவன் யானைகளைமாலையாயும் குதிரைகளைஹாரங்களாயும், மலைப்பாம்புகளை தலைப்பாகையாயும், சிங்கங்களை மோதிரங்களாயும் தரித்துக்கொண்டு காலாந்தகன்போல் கோபங்கொண்டு மாதாவைக்கொன்ற கல்கியின் சேனைகளை கால்களாலும் கைகளாலும் கசக்கி நாசஞ்செய்தான்.

அப்போது கல்கிபகவான் பாசுராமனால் கொடுக்கப்பட்ட பிறும் மாஸ்திரத்தை எடுத்து விடுத்து ஐந்து வயதுள்ள விகஞ்சனைக் கீழே தள்ளி உயிரைப்போக்கினார். அவன்சரீரத்தில் னின்றுமுண்டானரத்தத்தினால் ஓடும் வெள்ளத்தில் இறந்தபிணங்கள் யாவும் மிதந்துக்கொண்டு போயிற்று முன் முலைப்பால் ஓடின ஆற்றில் இரத்தம் நிறைய ஓடிற்று இப்படி மாதாவோடு பிள்ளையும் மரணத்தை யடையக்கண்ட தேவர்களும், ரிஷிகளும், ஒன்றுகூடி பகவானுடைய சிரத்தில் புட்பங்களைப் பொழிந்தார்கள். தும்புருநாரதர்பாட, தேவஸ்திரிகள் ஆட, எல்லா சேனைகளும் ஒன்றாய்க்கூட, பகவானுடைய செளரியத்தை பார்த்து அவருடைய திருவடிகளை நாட, இராக்கதக் கூட்டங்கள் நெளந்து வாட, கல்கிபகவான் அங்கிருந்து சேனைகளோடு புறப்பட்டவந்து அன்றிரவு ரிஷிகளின் வேண்டுகோளின்படி ஹரித்துவாரமென்கிற ரேஷத்திரத்தில்

மூன்றாவது அம்சத்தில் மூன்றாவது அத்தியாயம். சுக

தங்கினர் இப்படி சுகல சேனைகளோடு ஜபங்கொண்ட கல்கியை தண்டன் ஸமர்ப்பிக்க வசிட்டவாமதேவ ஜாபாலி காசிப கௌசிக ஹரித ஹரித மிருகண்டுமார்க்கண்டேய பராசரர் முதலான ரிஷிக்கூட்டங்கள் மந்திராக்ஷதைகளையும் காணிக்கைகளையும் கொண்டு புருஷஸூக்தங்களாலும் உபநிடதங்களாலும் துதிசெய்துக்கொண்டு ஹரித்துவாரத்தை யடைந்தார்கள்.

மூன்றாவது அம்சத்தில் இரண்டாவது அத்தியாயம்  
முற்றிற்று

நாரதர் வருகை.

அப்பால் சத்துருக்களின் உபத்திரவம் நீங்கி சுகமாக தங்கள் காரியங்களில் இருக்கும் தவசிகளைப் பார்த்து தர்மவித்துவான் கல்கிபகவான் ஓரிஷிகளே நீங்கள் யார் சூரியன்போல் பிரகாசிக்கின்றீர் நான் பண்ணின் புண்ணிய வசத்தால் எனக்கு உங்கள் சேவைபிராப்தம் ஆயிற்று நீங்கள் மூன்றுலோகங்களிலுமுள்ள புண்ணியாத்துமாக்களுக்கூள் சிறந்தவர்போல் காண்கிறது. தீர்த்தயாத்திரைபண்ணிக்கொண்டு வந்தீர்கள் போலும். உங்களைப்போலுள்ள பெரியவர்கள் இன்னமும் எங்கே வசிக்கிறார்கள் உங்களுடைய கிருபாகடாஷுத்தினால் நான் தன்னியனுனை என்று சொன்னார். இவ்வாக்கியங்களைக்கேட்ட நாரதர் முதலான ரிஷிகள் ஜகன்னாதரே முத்தொழிலுக்குக்காரணபூதரே காலத்தினாலும், கர்மத்தினாலும், குணத்தினாலும், உலகங்களை நடப்பிக்கிறவரே பிரம்மாதேவர்களால் துதிக்கப்பட்ட பாதபத்மத்தையுடையவரே யென்று துதித்தார்கள். அப்பாலந்த கல்கியானவர் தன்முன்னிற்கு மிருவர்களைக்கண்டு இவர்கள் யார் மஹா பலமுள்ளவர்கள்போல காண்கிறது. இவ்விடத்திற்கு ஏன்வந்தார்கள் கங்காதேவியை என்னகாரணமாய்த் துதிக்கிறார்கள் இவர்கள் பெயரென்னவென்று கேட்ட கல்கிபகவனைப் பார்த்து அந்த இருவர்களுக்குள் மருவென்பவன் சந்தோஷத்துடன் அஞ்சலியஸ்தனாய்ச் சொல்லுகிறான்.

சுவாமின் தேவரீர் ஸமஸ்த பிராணிகளுக்குள்ளும் அந்தராத்து மாவாயும் பரமாத்துமாவாய் மிருந்து எல்லாமறிந்திருந்தும் என்னைக் கேட்கிறீர் ஆதலால் சொல்லுகிறேன் ஜகத்காரணவஸ்துவே தேவரீருடைய நரபிக்கமலத்தி லிருந்து பிரம்மா உண்டானார் பிரம்மனிடத்திலிருந்து மரீசி யுண்டானார் மரீசியினிடத்திலிருந்து மனு உதித்தார்

மனுவினிடத்திலிருந்து இக்ஷ்வாகுபிறந்தார் இக்ஷ்வாகுவின்மிடத்திலிருந்து யுகீனசுவன் பிறந்தான் யுவனசுவனிடத்தி லிருந்து மாந்தாதா உற்பவித்தார் மாந்தாதாவிடத்திலிருந்து புருகுத்ஸன் பிறந்தான் புரு குத்ஸனிடத்திலிருந்து புத்தியானூகிய அனரண்ணியன் பிறந்தான் அன ரண்ணியனிடத்தினின்றும் திரஸதஸ்யு பிறந்தான் அவனிடத்திலிரு ந்து அரியசுவன்பிறந்தான் அவனிடத்திலிருந்து திரியருணன் பிறந்தா ன் அவனிடத்திலிருந்து திரிச்சங்குபிறந்தான் திரிச்சங்குவின்மிடத்திலிரு ந்து அரிச்சந்திரன் பிறந்தான் அவனிடத்திலிருந்து ஹரிதன்பிறந்தான் அவனிடத்திலிருந்து வருகன் பிறந்தான் அவனிடத்திலிருந்து சகன் பிறந்தான் அவனிடத்தி லிருந்து அஸ்மஞ்சன் பிறந்தான் அஸ்மஞ்ச னிடத்தி லிருந்து அம்சயான் பிறந்தான் அவனிடத்தி லிருந்து தில்ப னும் அவனிடத்திலிருந்து பகோதனும் உண்டானான் அந்த பகோத னால் விஷ்ணுவின் திருவடியினின்றும்முண்டான கங்கையானவர் பாசி ரதி என்று பெயரையடைந்து உலகத்திலுள்ள பாபிகளுடைய பாபங் களைப்போக்கியும் இஷ்டபலனையளித்தும் மஹாரதி என்று பெயரை வஹித்தும் வருகிறான் ||  
	ராமாயணமொருபடி		ராமேராமெ ராமே ராமே	ஸஹஸ்ரநாமிகை				
	ராமாயணமொருபடி		ஸஹஸ்ரநாமிகை		ராமாயணமொருபடி		ஸஹஸ்ரநாமிகை	
	ராமாயணமொருபடி		ஸஹஸ்ரநாமிகை		ராமாயணமொருபடி		ஸஹஸ்ரநாமிகை	

என்றனர்.

மூன்றாவது அம்சத்தில் மூன்றாவது அத்தியாயம். ரூக்

ஸ்ரீராமர் சரித்திரம்.

ஒய் பிரபுவே அந்த ராமச்சரித்திரத்தை ஆயிரம் நாவையுடைய ஆதிசேஷனாலும் சொல்லமுடியாது எனக்குத்தெரிந்தவரையில் சொல்லுகிறேன் அந்தராம சரித்திரத்தைச் சொல்வதினாலுண்டாகும்பலனை சொல்கிறேன் வெகு ஜன்மந்திரங்களால் அடைந்த பாபஸமுகங்களை ஒரு நொடிப்பொழுதில் போக்கடிக்கும். அந்த ராமமந்திரத்துக்கு முன் எந்தமந்திரமும் நிற்காது வேதங்கள், சாஸ்திரங்கள், இதிலுமாஸங்கள் உபநிடதங்கள், மந்திரங்கள், எல்லாம் ராமாவென்கிற மந்திரத்துக்குள் எடங்கி யிருக்கின்றன. அதற்கு திருஷ்டாந்தம் பாத்தோத்தரகண்டத்தில் பார்வதிக்கு பரமசிவன் உபதேசிக்கின்றார், ஸ்ரீ|| மஹேஸ்வரே நம: || யொஸ்யாந்யாக் கஸ்யுபாஸம் ப்ரணஸ்ய|| ஶீவம்ஶ்ரவணாக்ஷோஸ்ய ஶ்ரீ யயாவத்யாவ்யதே ஸ்ரீ: ||

தேவர்களால் பிரார்த்திக்கப்பட்ட பரம்பருஷன் சூரியகுலத்தில் நான்கு அம்சமாயவதரித்து விஸ்வமித்திரர் யாகத்தையாக்கித்து ரிஷிக் கூட்டங்களோடு சென்று கல்லாபிருந்த கௌதமர் தர்மதாரத்தைப் பெண்ணுக்கி மிதிலையையடைந்து ஜனகனால் காண்பிக்கப்பட்ட வில்லை வளைத்து பேரின்பத்தை யுண்டுபண்ணினார். ஜனகனால் அழைக்கப்பட்ட தசரதன் மிதிலையையடைந்து தன்வம்சமாகிய சூரியவம்சப் பேருமையைச்சொல்லி ஜனகரை சந்தோஷிக்கச் செய்தார். அப்பால் விஸ்வமித்திரர் அனுமதியால் ராமலட்சுமணன் பரத சத்துருக்களர்களுக்கு விருதகோதானம் முதலான கிருத்தங்களைச்செய்து சர்வாலங்காரபூதர்களாய் விளங்கினார்கள். பிறகு ஜனகசக்கிரவர்த்தியானவர் தன் பெண்களிரண்டையும் தம்பியின் பெண்களிரண்டையும் ராம லக்ஷ்மண பரதசத்துருக்கின் ஆகிய நால்வருக்கும் உத்தம முகூர்த்தத்தில் பாணிக்கிரஹணம் செய்வித்துப் பெண்களுக்கு ஸ்ரீதனமாக தாஸதாஸீவர்க்கங்களும் ரதஜனுரகமும் வச்சிரவையேய முதலான ரத்தினங்களும் கொடுத்தார். உடனே ஸ்ரீராம வஸ்துக்களையும் எடுத்துக்கொண்டு தசரதர் புத்திரர்களுடனும் சீதை முதலானவருகளுடனும் அயோத்திக்குப் புறப்பட்டார் பின்பு பாதை நடுவில் ஸ்ரீராமர் பரசுராமனுடைய கர்வத்தையடக்கி அயோத்தியா பட்டணம்போய்ச் சேர்ந்து சுகமாய் வாஸம்பண்ணினார் பின் தசரதர் ராமனுக்கு மகுடம்கூட்ட விரும்ப கைகேசி தடுத்து ராமனை காட்டேசச்



செய்தாள் அப்படியே ராமபிரான் தன் தம்பி லட்சுமணரோடும் ஜா  
னகியாரோடும் காட்டையடைந்து சித்திரகூட பர்வதத்தில் வாசம்பண்  
ணிக்கொண்டிருந்தார். ஸ்ரீராமபிரானைப் பிரிந்த துக்கத்தால் தசரதர்  
சுவர்க்கமடைந்தார் வசிஷ்டரால் கேகயைநகரத்திலிருந்து வரவழைக்கப்  
பட்ட பரதன் பிதாவுக்கு உத்தரகிருத்திய முதலானதும் முடித்து பட்  
டனத்து ஜனங்களோடு புறப்பட்டு குகனில் கங்கையைக்கடந்து பரத்  
துவாஜரால் காண்பிக்கப்பட்ட மார்க்கமாய்ச் சென்று சித்திரகூடத்தை  
யடைந்து ராமன் திருவடிகளிற் பணிந்தார். அனந்தரம் பரதனால் தன்  
பிதாவின் மரணத்தைக்கேட்ட ஸ்ரீராமர் துக்கமடைந்து பிதார்க்கடன்  
களைமுடித்து பரதனுக்குப் பாதுகையையளித்து அத்தியாச்சிரமத்தைக்  
கடந்து விராதனைக்கொண்டு சர்ப்பங்கருக்கு மோஷமளித்து அகத்திய  
ரைவணங்கி பஞ்சவடியில் வசித்துக்கொண்டிருந்தார். பிறகு சூர்ப்பன  
கையின் தூண்டினால் வந்த கர தூஷணதிகளான பதினாலாயிரம் ரதக்  
காரர்களை சங்கரித்துச் சீதையுடன் வாசம்பண்ணினார் பிறகு அகம்பண  
ன் சூர்ப்பனகை முதலானவர்களுடைய வாக்கியத்தைக்கேட்டி கோபங்  
கொண்ட இராவணனுனைவன் மாரீசராச்சிரமத்துக்குவந்து சீதாநிமித்  
தமாய் மாரீசனைவேண்ட மாரீசனால் தடுத்தும் சொல்லப்பட்ட வாக்கி  
யங்களைக் கேளாமல் மேலுமேலும் தூண்டினான் மாரீசன் காலகதியை  
நினைத்து பொன்மானாய் உருவெடுத்துஸ்ரீராமபிரானது பர்ணசாலைக்  
குமுன் நிற்க சீதாபிராட்டியார் அம் மாணக்கண்டு மயங்கி இதைப்  
பிடித்துத் தரவேண்டிமென்று ராமபிரானை வேண்ட ராமர்தடுத்தும்  
கேளாததால் லக்ஷ்மணரைக் காவல்வைத்துவிட்டு ஸ்ரீராமர் மான்பின்  
தொடர்ந்தார் அந்தப் பொய்மான் வெகுதூரத்தை யடைந்து ராமன்  
பாணத்தினாலடிபட்டு சீதாலட்சுமணுவென்று சத்தமிட்டு மாண்டது.

அந்தச் சத்தங்கேட்டு சீதை திடுக்கிட்டு இலட்சுமணரைக் கரோ  
வாக்கியங்கள் சொல்லிப் பிரியச்செய்தாள் அப்பொழுது சமயம் பார்  
த்திருந்த ராவணசந்தியாசி சீதையை தூக்கிக்கொண்டோடினான். அப்  
போது ஜடாயுதிடுக்க ராவணன் தன்பாணத்தினால் ஜடாயுவை மரீனா  
வஸ்தையைப்படையச்செய்தான். அப்பொழுது சீதாபிராட்டியார் ககன  
மார்க்கமாய்ப் போகிறபோது ராவணனறிபாமல் வஸ்திரத்தின் நுணி  
யில் ஆபரணங்களைக்கட்டி பஞ்சவானரமத்தியில் போட்டான். அதன்  
பிறகு இராவணன் சமுத்திரத்தைக்கடந்து இலங்கையை யடைந்து  
அசோகவனத்தில் சீதாபிராட்டியை இருக்கச்செய்தான். பின்பு இரா  
வணன்தன் சுவாதீன மாகும்படி பலமுறை வேண்டியும் பிராட்டியார்

## மூன்றாவது அம்சத்தில் மூன்றாவது அத்தியாயம், ௫௩

அதற்கினங்கவில்லை, அனந்தரம் ராமபிரான் லட்சுமணருடன் பர்ண சாலையில் வந்துபார்க்க சீதையைக்காணாததால் துயரத்தைப்படைந்து காட்டு வழியாய்த் தேடிக்கொண்டு வருஞ் சமயத்தில் ஜடாயுவின் சீதையின் விருத்தார்த்தத்தைக்கேட்டு ஜடாயுவை தகனம்செய்து தர்ப்ப ண்டிகளை முடித்துவிட்டு பம்பாசரஸ்சையடைந்து சுக்கிரீவனோடு சிநேகம்பண்ணி தனது பலத்தைக்காட்டி வாலியோடு யுத்தம்செய்து அவனைக்கொன்று சுக்கிரீவனுக்கு மகுடம் சூட்டி மழைக்காலத்தைப் போக்கினார்கள். பின்பு சரத்தாலம் வந்தவுடன் சுக்கிரீவன் கட்டளைப் படி சீதாபிராட்டியைத் தேடிப்போன சமஸ்த வானரங்களும் மூன்று திக்குகளிலுமிருந்து வந்துசேர்த்தது, தென்திசையை யடைந்த அனு பான் ஜாம்பவன் முதலான வானரங்கள் வெகுதூரம் சென்று சுயம் பிரபாளது குகையைக்கடந்து விர்திய பர்வதத்தை யடைந்தார்கள். அப்பால் அனுமார் சம்பாதி வசனத்தினால் சமுத்திரத்தைக்கடந்து இலங்கினியைமடித்து சீதையைக்கண்டு கணையாழியைக்கொடுத்து சூடா மணியை வாங்கிக்கொண்டு அசோகவனத்தைப்பழித்து அக்ஷயகுமாரனை வதைத்து இலங்கையைக்கொளுத்தி திரும்பி மகேந்திர பர்வதம்வந்து வானராளுடன் ராமபிரான் திருவடிகளையடைந்து சீதாபிராட்டியார் விருத்தார்த்தங்களை விண்ணப்பஞ்செய்தார். அனந்தரம் ஸ்ரீராமபிரான் வானரசைன்னியங்களோடு அபிஜித்து முகூர்த்தத்தில் புறப்பட்டு தென் சமுத்திரக்கரையை யடைந்து சமுத்திரத்தை வற்றச்செய்து விபீஷணனுக்கு அபயப் பிரதானம்பண்ணி வானரப்படைகளால் சமுத்திரத்தில் அணையைக் கட்டி சமுத்திரத்தைக்கடந்து வானரங்களுடன் இலங்கையை யடைந்து அங்குள்ள பட்டணங்கள், கோபுரங்கள், பிராகாரங்கள், வாடிகள், தடாகங்கள், ரதங்களை இடித்தும் யானை, குதிரை, காலர்கள் முதலான சதுரங்கசேனைகளை எல்லாம் வாளாலும், கத்தியினாலும், வெட்டியும், பாணங்களைப் பிரயோகித்தும் நாசம்பண்ணினார். உடனே ராவணனுவன் அநேகங்கோடி ராசநஸர்களைச் சேர்த்துக் கொண்டு மரங்களாலும்-பாறைகளாலும்-சண்டைசெய்யும்வானரங்கள் பேரிலும், ராமலக்ஷுமணன் பேரிலும் பாணப்பிரயோகஞ்செய்து சண்டைசெய்தான். சும்பகர்ணன், அதிகாயன், மகாமாலி, சம்புமாலி, அகம்பனன், விருபாசநன், யூபாசநன், பாஸ்கர்ணன் முதலான ராசநஸர்கள் நொடிப்பொழுதில் ஸ்ரீராமரால் நாசமானதைக் கண்டு தசானனன் கோபங்கொண்டு மூலபலத்தை யேவினுள் ராமர் மோகனுஸ்திரத்தினால் மூலபலம் யாவும் எமலோகம்போகச் செய்தார் பின்பு ராவணனுவன் தன் ரதத்தில் ஏறிக்கொண்டு இராமர்முன்னின்று ராமர் நீதிகளையோ

திரும் கேட்காமல் ராமர்மேல் பாணங்களைப் பிரயோகித்தான் ராமனும் அப்படியே பாணங்களைப் பிரயோகித்தார் இப்படி யொருவரையொருவர் எதிர்த்துச் சண்டையெய்தும்போது ராமபிரான் அகத்தியரா லுப தேசிக்கப்பெற்ற மகாமந்திரத்தை யுச்சரித்து ரதத்திலேறி அகத்தியரால் கொடுக்கப்பட்ட வில்லில் பிரமாஸ்திரத்தைப் பூட்டிப் பிரயோகஞ் செய்தார். அது அண்டங்கள் யாவும் நடுநடுங்க இராவணனைக்கொன் றுவிட்டு இராமனிடம்வந்து சேர்ந்தது. அனந்தரம் ஹனுமானால் சீதை யையடைந்து சீதாபிராட்டியை அக்கினிப்பிரவேசம் செய்வித்து அந்த அம்மனுடன் ரிஷிகளாலும் பிரம்மாதிதேவர்களாலும் துதிக்கப்பட்டு வானர சபின்னிபங்களோடு அயோத்தியையடைந்து தாய்மார்களை வணங்கி முடியைச்சூடி தன்னுயிர்போல் மன்னுபிரைக்கார்த்து ராஜ நீதி தவறாமல் ராஜ்ஜிபபரிபாலனம் பண்ணிக்கொண்டுவந்தார். அப்பொழுது ஏதோ ஒரு காரணத்தால் சீதையைப் பிரியவிட்டு தன்மனதிலிருக்கும் பாவத்தைப்பிரகாசிப்பிக்க அசுவமேதபாகஞ்செய்ய வாரம்பித்து வால்மீகராச்சிரமத்தை யடைந்து அவ்விடத்தில் குசலவர்களைக்கண்டு பரமானந்தங்கொண்டு அயோத்தியை யடைந்து ரிஷிகளோடுசபையில் எழுந்தருளி யிருக்கும்போது குசலவர்களுடைய துவ்விய சங்கீதத்தை யும் தன் சரித்திரத்தையும்கேட்டு ஆனந்தங்கொண்டு சீதையுடன் ஸம்ஸ்தபோகங்களை யடைந்திருக்குங் காலத்தில் தான்வந்த காரணம் மூடி ந்துவிட்டதென் றாலேசித்துச் சீதையை அக்கினியில் பிரவேசிக்கச் செய்து அப்பட்டனத்திலிருக்கும் சராசரம்முதலான ஜீவராசிகளுக்கு மோகநமளித்து பிதாக்களுடன் ஸரபூநதிதீரத்தை யடைய அவ்விடத்தில் பிரம்மாதிதேவர்களும் சனகாதியோகிகளும் துதிக்க சகல ஸம்பிரமத்துடன் சரபூநதியில் ஸ்நானம்பண்ண உடனே சங்குசக்கிராதி ஆயுதங்களோடுதோன்றி துவ்வியவிமானத்தி லாரோகணித்து தன் னிருப்பிடமாகியவைகுண்டத்திற் கெழுந்தருளிநார். கேளும் செளனகாதிகளே இந்த ராமசரித்திரத்தைக் கேட்டவர்கள் ரோகமில்லாமையும் செல்வமும் பாக்கியமும் ஸுபத்திரர்களையு மடைந்து பிற்காலத்தில் மோகநபடைவார்கள்.

மூன்றாமம்சத்தில் மூன்றாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று

## நான்காவது அத்தியாயம்

### சூரியவம்சமும் மருவின் உற்பத்தியும்

கேளும் செளனகரே என்று சூதபுராணிகர் சொன்ன கதையை மருராஜா கல்கிபகவானுக் குரைக்கின்றனர். ராமபிரானுக்குப் பிற்பாடு குசன்பிறந்தான் குசன்குமாரன் அதிதி அதிதியின் குமாரன் நிஷதன் நிஷதன்குமாரன் நபன் நபன்குமாரன் புண்டரீகன் புண்டரீகன்குமாரன் கேதமதன்வா கேதமதன்வாவின் புத்திரன் தேவானீகன் தேவானீகன் குமாரன் ஹீனன் ஹீனன்குமாரன் பாரிபாத்திரன் பாரிபாத்திரன் குமாரன் பலஹகன் பலஹகன்குமாரன் அர்கன் அர்கன்குமாரன் சரநாபன் சரநாபன்குமாரன் ககணன் அவன்குமாரன் விதுருதன் அவன்குமாரன் ஹிரண்ணியநாபன் அவன்குமாரன் புஷ்பகன் புஷ்பகன்புத்திரன் உஷன் உஷன்குமாரன் சியந்தனன்சியந்தனன்குமாரன் அக்கினிவர்ணகன் அவன்குமாரன் சீக்கிரகன் சீக்கிரகன்குமாரன் என்னுடையபிதா அவருடைய திருநாமத்தைச் சொல்லக்கூடாது ஆனாலும் கல்கிபகவானே எவனுக்கு சமானபலமுள்ளவன் உலகத்தில்கிடையாதோ அவனுடைய நாமமென்றறியவும் அதாவது அதுலவிக்கிரமன் அவருடைய தபோபலத்தினால் நான் பிறந்தேன் என்பெயர் மரு நான் கலாபகிராமத்தை யடைந்து தவம்பண்ணிக்கொண்டிருக்குங்காலத்தில் ஸத்தியவதியின் குமாரரான வியாசபகவானுலே உம்முடைய வரவைக்கேட்டு ஸம்ஸ்தப்ராபங்களைப்போக்கும் இந்த ஸ்தலத்தில் வசிக்கிறேன் ஒபுண்ணியபுருஷாவென்று மருமஹாராஜ னுரைத்தனன் அனந்தரம் கல்கிபகவான் மருவின் உற்பத்தியைக்கேட்டு 'ஆச்சரியத்தை யடைந்து மருவைப் பார்த்துச் சொல்கிறார். ஓமருபூபதியே உம்முடைய உற்பத்தியைக்கேட்டேன் நீர் சூரியவம்சத்திலவதரித்தவ ரென்றும் விசேஷமகிமை யுள்ளவரென்று மறிந்தேன்இதோ தேஜோரிதிபோல விளங்குகிறவர் யார் அவருடைய உற்பத்திஎங்கே அவருடைய திருநாமம் என்னவென்றுரைத்த கல்கியின் வாக்கியத்தைக்கேட்ட தேவாபி சொல்லத்துவக்கிறார்.

சந்திரவம்சத்தில் தேவாபியினுற்பத்தி

முக்காலத்திலும் முறிபடாத முதற்பொருளே கேளும் பிரளயகாலத்தில் திருப்பார்க்கடலில் நீர் பள்ளிகொண்டிருக்கும்போது உம்முடைய நாபிக்கமலத்தில் நின்றும் பிரமன் பிறந்தார் அந்தப்பிரமன் புத்திரர் அத்திரிமஹாரிஷி யவதாரம்பண்ணினார் அவர்புத்திரர் சந்திரன் அவருடையபுத்திரன் புதன் அவருடையபுத்திரன் புருாவர் புருவருடையபுத்திரன் யயாதி யயாதியின்பிள்ளை நகுஷன் நகுஷன்பிள்ளை நாபாகன்

இப்படி யிருக்க யயாதியானவர் தேவ யானையைக் கல்யாணம் செய் துக்கொண்டு அவன் வயிற்றில் யதுவும் தூர்வசுவம் பிறந்தார்கள். யது வானவர் விருஷபர்வாவின் பெண்ணை சர்மிஷ்டையை விவாகம் பண்ணிக்கொண்டு அவளிடத்தில் துருவியன் - அது-புரு - என்னும் புத்திரர்களை யுண்டுபண்ணினார். புருவினிடத்தில் ஜயன் பிறந்தான், புருவினிடத்தில் பஞ்சபூதங்களைப்போல் உலகமெல்லாம் பரவும்படியான பிள்ளைகள் பிறந்தார்கள், அதில் முன்சொன்ன ஜயன்புத்திரன் பிரசின்வா அவன் புத்திரன் பிரவீரன்-அவன்பிள்ளை மனஸ்யு-அவன்பிள்ளை அபய தன்-அவன்பிள்ளை உருடியன்-அவன்பிள்ளை அருணி - அவன் பிள்ளை புஷ்கராருணி-அவன்பிள்ளை பிருஹத்ஷெத்திரன்-அவன்பிள்ளை ஹஸ்தி அந்தஹஸ்தியாலே கண்டுபிடிக்கப்பட்ட படியால் அஸ்தினபுரமென்று பெயர்வந்தது, அந்த அஸ்திராஜன் பிள்ளை அமீடன் - அவன் பிள்ளை ரிக்ஷன்-அவன்பிள்ளை ஸம்வரணன்-அவன்பிள்ளை குரு-குருவின்பிள்ளை பரிக்ஷித்-அவன்பிள்ளை தது-அவன்புத்திரன்-ஜன்ஹு - அவன்புத்திரன் நிஷதன்-அவன்பிள்ளை சுஹோத்திரன்-அவன்பிள்ளை-சுதனு-அவன்பிள்ளை-சியவனன்-அவன்பிள்ளை கிருதி - அவன் புத்திரன் - பிருஹத்ரதன்-அவன்பிள்ளை குசாக்கிரன்-அவன்புத்திரன்-ரிஷபன்-அவன்பிள்ளை ஸத்தியஜித்-அவன்பிள்ளை புஷ்பவான்-அவன் பிள்ளை நாஹுஷ-அவன்பிள்ளை-சராஸந்தன்-அவன்பிள்ளை-சஹதேவன் - அவன்பிள்ளை - சோ மாபி-அவன் பிள்ளை - சுருதசிரவாஹ்-அவன்பிள்ளை - சுரதன் - அவன்பிள்ளை விருரதன்-அவன்பிள்ளை சார்வபௌமன்-அவன் பிள்ளை-ஜயசேனன்-அவன்பிள்ளை-ரதானீகன்-அவன்பிள்ளை-புதாயு அவன்பிள்ளை கோபனன்-அவன்பிள்ளை-தேவாதிதி - அவன்பிள்ளை - ரிஷன்-அவன்பிள்ளை திலீபகன்-அவன்பிள்ளை - பிரதீபகன் - அவன் பிள்ளையாகிய நானென்றும் என்பெயர் தேவாபி என்றும் அறியக்கடவீர்.

என் இராஜஜீயத்தைச் சாந்தனுவின்கையில் ஒப்பிவித்து உம்மைக் கரணவேணுமென்னுமுள்ளத்தோடு இந்த கலாப கிராமத்தையடைந்து தவம்புரிகிறேன். இந்த தவசிகோஷ்டர்களால் உம்முடைய திருவடிகளை வணங்கும்படியாகிய பெரும்பாக்கியத்தைப் பெற்றேன் என்று உரைத்தார். இப்படி மருவின் உற்பத்தியும் தேவாபியின் உற்பத்தியையும் கேட்ட கல்கிபகவான் பரமாச்சரியத்தையடைந்து மிலேச்சகணங்களை வதைத்து அயோத்தியாபுரிப்பட்டணத்தை யாளும்படி மருவுக்கு மகுடஞ்சூட்டி புல்கஸஜாதிகளை வதைத்து தேவாபியை அஸ்தினபுரிக்கரசனாகி

மூன்றாது அம்சத்தில் நான்காவது அத்தியாயம், ௫௭

மதுராபட்டணத்தை நான் ஆண்டுக்கொண்டு உங்களுடையபயத்தைப் போக்குகிறேன், பிறகு செய்யாகர்ணன் - உஷ்டரமுகன் - ஏககாலன்-வினோதரன் முதலான துஷ்டர்களைக்கொண்டு மறுபடியும் கிருதயுகத்தை யுண்டிபண்ணுகிறேன், உம்முடைய தபோவேஷத்தையும் விருதத்தை யும்விட்டு மகாபலிஷ்டர்களும், சகல சாஸ்திரங்களையரிந்தவர்களும் எல்லா வில்வித்தைகளையுமறிந்த நீங்களிருவரும் இந்த ரதத்தில் சகல சேனாசன்னியங்களுடன்புறப்பட்டு என்னுடன் சஞ்சரிக்கடவீர்கள், விசாகயூபன் தன்னழகுள்ள கன்னிகையை உமக்கு கன்னியாதானம் பண்ணப்போகிறார். ருசிராசவனுடைய பெண்ணை ஒதேவாபி நீ விவாகஞ் செய்துக்கொள்ளக்கடவீர் என்று சொன்ன கல்கியின் வாக்கியத்தைக்கேட்ட மருதேவாபிகள் பரமானந்தத்தை யடைந்து "கல்கிபகவானே மும்மூர்த்திகளுக்கு மேலான பூமீன் நாராயணன் என்று நினைத்தார்கள்.

மருதேவாபிகளுக்கு ரதம்வரும்விதம்.

இப்படி சொல்லிக்கொண்டிருக்கும்போது கோடிகூரியப்பிரகாசம் போல் பிரகாசமுள்ள ரதங்கள் ஆகாயமார்க்கத்தில் நிற்க, விசுவகர்மாவினால் சிருஷ்டிக்கப்பட்ட இந்த ரதங்களைக்கண்ட சப்பியாள்-ரிஷிகள்-ராஜாக்கள் முதலானவர்கள் இது என்ன ஆச்சரியமென்றார்கள் அப்பால் கல்கிபகவான் அசுவனாதேவர்களைப்போலவும் சந்திரகூரியர்களைப்போலவும் யமவருணரைப்போலவும் தேவேந்திர குபேரர்களைப்போலிருக்கிற மருதேவாபிகளைப்பார்த்து ஓய் பூபர்களை இச்சக்கிறனால் அனுப்பப்பட்ட ரதங்களில் எனதாக்கனையா லேரக்கடவீர்கள் என்று பத்மநாபன் சொல்லுமளவில் தேவர்கள் பூமழைபொழிய ஊர்வசிமுதலான அப்ஸரஸ்திகளாட கந்தர்வர்கள் கானம்செய்ய அச்சமபத்தில் பொன்வர்ணமுள்ளவராயும் ஜடாதாரியாயும் மரையுரியை யுடையவராயும் ஸர்வசங்க பரித்தியாகம்பண்ணின ஒரு சன்னிபாகியைக்கண்டார்.

மூன்றாவது அம்சத்தில் நான்காவது அத்தியாயம்.

முற்றிற்று.

கிருதயுகன் வரவு ஐந்தாவது அத்தியாயம்.

அனந்தராம் கல்கிபகவான் தேஜோநிதியாய் விளங்கும் ஸன்னியாஸியைக்கண்டு தன் சமூகங்களோடு எதிர்சென்று அர்க்கிய பாத்தியம் முதலான உபசாரங்களைச்செய்து தண்டன்ஸமர்பித்தார் பிற்பாடு கல்கி

பகவான் அந்த விருத்த சன்னியாசியைப்பார்த்து சுவாமி தேவரீர்கள் யார் எவ்விடத்திலிருந்து வந்தீர்கள் உங்கள் நாமதேயமென்ன என்னுடைய புண்ணியவசத்தால் எனக்கு பிராப்தமானீர் கேவலம் மனிதர்களாய்ப் பிறந்தவர்கள் உலகங்களைக்கார்க்க சஞ்சரிக்கிறார்கள் உங்களைக்கண்டால் மனிதராகத்தோன்றவில்லை என்றுரைத்தார். அனந்தரம் அந்த விருத்த சன்னியாசியைச் சொல்லுகிறார். ஓய்கல்கிபகவானே என்பெயர் மஸ்கரி ஓய்ப் பதியே நான் கிருதயுகம் உம்முடைய கட்டளையைச் செய்கிறேன் உங்களுடைய அவதாரத்தைக்கேட்டு இவ்விடம் வந்தேன் உபாதியற்றிருக்கிற நீர்காலஸ்வரூபியாய்மாயாரூபமான கூணம்தண்டம் லவம் முதலானதுகளால் மூடப்பட்டுயிருக்கிறீர் உம்முடைய சரீரலக்ஷணம் அகோரத்திரம்-பக்ஷம்-மாஸம்-ருது-அயனம்-ஸம்வத்ஸரம் யுகம் என்று பெயருடையதும் அதில்லாமல் பதினாலு மனுக்கள் என்றும் வழங்கிவருகிறது அவர்களுடைய நாமத்தைச் சொல்லுகிறேன் முதல்சுவாயம்புமனு, இரண்டாவது சுவாரோசிஷமனு, மூன்றாவது உத்தமமனு நான்காவது தாமஸமனு, ஐந்தாவது ரைவதமனு, ஆறாவது சாக்ஷமனு, ஏழாவது வைவஸ்வதமனு, எட்டாவது சாவர்ணிமனு, ஒன்பதாவது தக்ஷஸாவர்ணிமனு, பத்தாவது பிரம்மசாவர்ணிமனு, பதின்மூறாவது தர்மசாவர்ணிமனு, பனிரண்டாவது ருத்திரசாவர்ணிமனு, பதிமூன்றாவது வேதசாவர்ணிமனு, பதினான்காவது இந்திரசாவர்ணி மனு, என்ற மனு வந்தாங்களெல்லாம் உங்களுடைய விளையாட்டாயிருக்கிறது இதுகளெல்லாம் நாமங்களாலும் ரூபங்களாலும் பேதத்தையடைந்து யிருக்கின்றன இப்படி பதினான்கு மன்வந்தாங்களும் பன்னிரண்டாயிரம்தாம் திரும்பினால் தேவர்களுக்கு ஒருயுகம், அப்படி தேவயுகம் ஆயிரம் தாம் திரும்பினால் பிரமனுக்கொருநாள். இப்படி பிரமனுக்கு நூறுவருஷம் ஆனால் பிரம்ம பிரளயம் என்றரியவும், தேவமனு வந்தாங்களால் எழுபத்தி ஒருதாம் திரும்பினால் ஒரு மனுவினுடைய ஆயுளென்றும் இப்படி பதினான்கு மன்வந்தாம் கழிந்தால் பிரமனுக்கொருநாள் இது தேவமானம் மனிதர்கள் காலப்பிரமாணத்தால் பிரமன் ஆயுளைச்சொல்லுகிறேன் இந்த நான்கு யுகங்களும் ஆயிரந்தாம் திரும்பினால் பிரமனுக்கொரு பகல் இரண்டாவர்த்தி திரும்பினால் ஒருநாள் என்று அறியவும் அப்படி நூறுவருஷம் முடிந்தவுடன் பிரம்மன் முதலானோர் அழிந்து விடுகிறார்கள் அப்பால் நீர்யோக நித்திரையைடைந்து யிருக்கும்போது உம்முடைய நாபிக்கமலத்திலிருந்து மூழ்படியும் பிரமனுண்டாவார் உடனே கிருதயுகத்திலேயும் கிருஷ்டியுண்ணுவார் ஓகல்கிபகவானே என்று மஸ்கரியினால் சொல்லப்பட்ட வாக்கியத்

மூன்றாவது அம்சத்தில் ஐந்தாவது அத்தியாயம். ௫௯

தைக்கேட்ட கல்கிபகவான் பரமானந்தபரிதராய் கிருதயுகம் ஆரம்பித்து விட்டது கலியுகத்தை முடிக்கவேண்டும் என்று திருஉள்ளம்பத்தி அனே கரதகஜதரக முதலான சதுரங்க தளத்தோடு திக்விஜயம் பண்ண வாரம்பித்தார்.

க ல் கி தி க் வி ஜ ய ம்.

இப்படி மருவும் தேவாடியும் கல்கியின் வாக்கியத்தைக்கேட்டு வேதவிதிப்படி முன் குறித்த பெண்களைக் கல்யாணம் செய்துக்கொண்டு கவசம் அங்குலித்திராணம் அஸ்திரம் சஸ்திரம் வில் முதலிய அனேக ஆயுதங்களை யெடுத்துக்கொண்டு ஆறு அக்ஷளஹிணி சேனையை யடைந்து யானைப்படை குதிரைப்படைகளையும் சேர்த்துக்கொண்டு கணகணவென்று சப்திக்கும் ரதங்களில் ஏரிக்கொண்டு யுத்தசன்னத்தராய் புரப்பட்டுப்போகிறபோது தூணிகள் கிளம்பி ஆகாயமெல்லாம் வியாபித்து மண்வின் தெரியாமல் மரைக்க கதிரோனோளி மழுங்கி பிரகாசமில்லாமல் இருள்முட இதர ஜனங்கள் இதென்ன ஊழிகரலம் வந்துவிட்டதோவென்று பிரமித்து நிற்க இத்தருணத்தில் கல்கிபகவான் சிவந்த நிரமுள்ள அன்பதினாயிரம் குதிரைகளும் பதினாயிரம் யானைகளும் பத்தக்ஷளஹிணி சேனைகளுடன் புறப்படவும் அவர் பிரதாக்கள் புத்திரமித்திராள் முதலானவர்களுடன் திக்விஜயம் செய்யக்கருதி இருக்குங்காலத்தில் தர்மமானது பிராமண உருக்கொண்டு கல்கியின் பின் துடர நரநாராயணன் தன் பரிஜனங்களான சத்தியம் அனுக்கிரஹம் அபயம் ஸுகம் சந்தோஷம் யோகம் அர்தம் ஸமீரணம் சௌமம்ரக்ஷணம் முதலானதுகளுடனும் தன்ஸ்திரீஜனங்களான மைத்திரி சிரத்தை தயை சாந்தி துஷ்டி புஷ்டி கிரியா வணக்கம் புத்தி மேதா லஜ்ஜாமுதலான ஸ்திரீஜனங்களுடனும் புறப்பட்டு கல்கிபகவானுக்கு பின் துடர்ந்து தன் பரிவாரங்களும் தானும் கல்கியின் சமீபத்தில் தான் வந்த காரியத்தையும் தன் பரிவாரங்களுக்கு யிருப்பிடமில்லாமலிருப்பதையு மரிவிக்க கல்கி வணக்கத்துடன் சொல்லுகிறார். நீர்யார் எவ்விடத்திலிருந்து இவ்விடத்திற்கு புத்திராளுடனும் பெண்களுடனும் வந்தீர் உங்களையும் உங்கள் பிள்ளைகளையும் கண்டால் ரொம்பதினர்களாகத் தோற்றுகிறது உங்களைக்கண்டால் சாதுக்களான வைஷ்ணவர் பாஷண்டிகளால் மரைக்கப்பட்டவர்கள்போல் காண்கிறது உண்மையையரிவியுங்கள் என்று சொன்ன கல்கியின் வாக்கியத்தைக்கேட்டு தர்மரணது பரவானைக்கண்டு ஒரு வாக்கியம் சொல்லுகிறது வாரீர் கல்கிபகவானே என்று வணங்கி துதித்து சொல்லுகிறது, என்னை தர்மதேவதை என்று சொல்லுவார்கள் நான் உங்கள் ஷக்ஷஸ்தலத்திலிருந்து உன்டாய் எம்



ஸ்த ஜனங்களுக்கும் இஷ்டத்தைக் கொடுக்கிறேன் நான் பலிஷ்ட னான கலியீனில் தோர்வையடைந்து என் காலகதியை நினைத்துக்கொண்டு துக்கத்தையடைந்து உம்மை சரணமடைந்தேன் என்று உரைத் தது அப்பால் தர்மத்தின் வாக்கியத்தைக்கேட்டு கல்கிபகவான் விசன மடைந்து தர்மமே விசனப்படவேண்டாம் நான் உனக்கு உபத்திரவத் தை உண்டுபண்ணும் அவைஷணவர்களுையும், உன் பிள்ளைகளையும் பெ ண்களையும் தலை யெடுக்காமல் பண்ணுகிற கலியையும் நாசம் செய்கி றேன். கிருதயுகத்தைப்பாரும் சூரியவம்சத்தில் மருவென்று பெயரை யடைந்து பிரந்திருக்கிறார் நான் கலியை நாசம்பண்ணி உம்மை உலகமெங்கும் பரவும்படி செய்கிறேன் என்று அபயபிரதானம் பண்ணி னார் அனந்தரம் தர்மமானது தன் பரிவாரங்களோடு புறப்பட்டு சித்தாச் சிரமத்தை யடைந்து தன்பத்தினிகளை அங்குவசிக்கச்செய்து தன் சயிரி யங்களை அழைத்துக்கொண்டு கல்கியுடன்வந்து சேர்ந்தது. உடனே கல்கிபகவான் தன்னுடைய ஆயுதங்களோடு புறப்பட்டு அதர்மஸூரியா கிய கலியை செயிக்கப்பூரப்பட்டார் இப்படி கல்கியின் வரவைக்கேட்ட கலியானது கோபம்கொண்டு தன்சேனாசமூகங்களான பசுநிமிஸ்கன் தூர்கந்தன் சுவானமாம்ஸபோஜி சூதன் குடியன் கலகன் சோரன் சுவா மித்திரோகி மாதுருகாமிநாஸ்திகன் கபடன் தம்பன் மதன் மாஸ்தரியன் கோபன் காமன் குரேதன் லோபன் பொய்யன் கிருதக்கின்ன முதலான புத்திராளுடனும் தன் புத்திரிகளான நிர்லஜ்ஜா தூர்புத்தி நிர்ந்தபா தூரா சாராசஷாத் திருஷ்ண மூதலான ஸ்திர பிரணைகளும் தன் பிரிய நாயகி யான துராசையினிடத்தில் உண்டாழிருக்கும் ஸ்திரிகளுடனும் புறப்ப ட்டான் இப்படி சகல வைபவங்களுடன் ரணபேரி யடித்துக்கொண்டு என்னுடையராஜ்யத்தில் நான் ஏகச்சக்கிராதிபத்தியம் பண்ணும்போது எவன் கால்வைத்தானோ அவனை ஹதம்பண்ணுகிறேனென்று வீரவா தங்களைப் பண்ணினான்.

மூன்றாவது அம்சத்தில் ஐந்தாவது அத்தியாயம்.

மு ந் றி ற்று.

ஆ ரு வ து அ த் தி யா ய ம்

கலியுடன் கல்கியுத்தம்.

அனந்தரம் கலியானவன் யுத்த சன்னத்தனும் புறப்பட்ட சமரா சரத்தைக் கேட்ட கல்கிபகவான் தன் முன்னிற்ற தர்மத்தைப்பார்த்

## முன்றாவது அம்சத்தில் ஏழாவது அத்தியாயம் சுக

துச் சொல்லுகிறார் ஓம் தர்மமே நீர் உம்முடைய சைன்னியங்களோடு பின்னிடையாமல் கவியின் சேனையை நாசம்பண்ணும் என்று உத்திரவு பண்ணினார். உடனே தர்மமானது அதர்மரூபியான கலியுடனும் புண்ணியமானது பாபத்தையும் சாந்தம் குரோதத்தோடும் தயை நிர்தயை யோடும் விரக்தி காமத்துடனும் அர்தம் தரித்திரத்தோடும் நிராசை பேராசையோடும் மங்களம் அமங்களத்தோடும் ஆரோக்யம் ரோகத் தோடும் க்ஞானம் அஞ்ஞானத்தோடும் சுபிக்ஷம் க்ஷாமத்தோடும் பிர ஸாதம் லோபத்தோடும் ஸந்தோஷம் துக்கத்தோடும் ஒன்றுக்கொன்று கைகலந்து அகோரமானயுத்தம் செய்யும்போது மருவானவன் கசன் காம்போஜன்முதலான துஷ்ட அரசர்களோடும் தேவாபியானவன் செள ரன் பரபரனுடனும் விசாகபூபனுவன் புளிந்தன் சுவபசன் முதலா னவர்களுடனும் கல்கியானவர் கோகன் விகோகன் முதலான பிரம்மா வின் வரத்தால் மதித்த ராஜாக்களோடும் அகோரயுத்தம் செய்துக் கொண்டு வரும்போது தேவர்கள் கண்டு ஆச்சரியங்களோடு ஆகாச மார்க்கத்திலிருந்துகொண்டு சொல்லுகிறார்கள். ஒ-ஒ இந்தகோகவிகேய கான் இருவரும் ஒரு ரூபமுள்ளவர்கள் மதித்தவர்கள் பிராதாக்கள் யுத் தத்தில் தேர்த்தவர்கள் உலகங்களெல்லாம் செயித்தவர்களும்மரணான இந்திரன் ஒன்பதுதரம் தோர்வைபடைந்தார் இப்பேர்ப்பட்ட பலமுள் ளவர்களை கல்கிகவான் எப்படி ஜெயிக்கப்போகிறார் என்று சொல்லி க்கொள்ளுகிறார்கள் இப்படி சொல்லுங்காலத்தில் கத்தி கேடயம் சூல ம் பாசம் தோமரம் பித்தி பாலம் முசலம் சக்தி முதலான ஆயுதங்களா லும் ஐந்திராஸ்திரம், மானவாஸ்திரம், கௌபேராஸ்திரம், முதலான அஸ்திரங்களால், சண்டையில் சூரர்களெல்லாம் கால்வெறு கைவெறு உடல்வெறு தலைவெறாக அறுந்துவிழுந்தார்கள்.

## முன்றாவது அம்சத்தில் ஆறாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

### ஏழாவது அத்தியாயம்.

#### கோகவிகோக யுத்தவர்ணனம்.

சூகர் சொல்லுகிறார் ஓ சொனகாதிரிஷ்டீளே இப்படியிருக்குமாய் நாமத்தை யடைந்ததெல்லாம் பகவானுடைய ஸங்கல்பத்தால் ஸகூன மானரூபத்தைபடைந்து ஒன்றுக்கொன்று யுத்தம்பண்ணும்போது தர் மமானது அதிகோபத்தைபடைந்து கிருதபுகனோடு சேர்ந்து அதர்ம

மான கலியுடன்புத்தம்பண்ணும்போது கலியானவன் கழுதைகள் பூட்டிய தன்ரத்தத்தைவிட்டுக் கீழேகுதித்து பாகுயுத்தம்பண்ணியும் ஜெயமடையாமல்தன்னிருப்பிடமான தூர்க்கந்த பட்டணத்தை யடைந்தான் பிறகு தம்பன்தன் சம்போகத்தைவிட்டு ஸ்திரீசமூகங்களோடுசாந்தனையும் தாந்தனையும் எதிர்த்து யுத்தம்பண்ணினான். கல்கியானவர் தன்பாணவர்ஷங்களால் கரம்போஜன் மிலேச்சன் முதலான துஷ்ட ராஜாக்களை யுத்தம்பண்ணிநாசமடையச்செய்தார். விசாகயூபனானவன்புலிந்தனைநாசம்பண்ணினான், இப்படி ஒருவரையொருவர் எதிர்த்து யுத்தம்பண்ணும் போதுகலியானவன் கதாபாணிகளான கோகவிகோகனோடுசேர்ந்துகதாயுதங்களாலும் முசலாயுதங்களாலும் சாடிதர்மனையும்கிருதனையும், யமன் நியமன் முதலான சாத்துவீகர்களோடு சண்டைபண்ணும்போதுதேவர்கள் தங்கள் தங்கள் குடும்பங்களோடு ஜயாபஜயத்தைப் பாற்க வானத்தில் நிரைந்தார்கள்.

### கோகவிகோகவாதம்.

அப்பால் கல்கிபகவான் கோபாவேசத்தையடைந்துகதாபாணியாய் இந்த மகா பாபிகளை நாசம்பண்ணாமல் என் கதையைக்கீழேவைப்பதில் லையென்று பிரதிக்கினை பண்ணி கோகவிகோகனுக்கெதிரில்வந்து அடா பாபிகளே இனி நீங்கள் இவ்விடத்திலிருக்கவொண்ணாதென்று சொல்வி கதாயுதத்தால் கோகன்தலையி லடித்துக்கொன்றார். இரந்தகோகனை விகோகன்னோக்க உடனே உயிருற்று எழுந்து அவ்விருவரும் சேர்ந்து மகாபலத்துடன் காமரூபத்தையடைந்து காலமிருப்புவைப்போல் கல்கியுடன் மிகுந்தயுத்தஞ்செய்தார்கள். திரும்பவும் கல்கிகதையால் சிர சிலடித்துக்கொன்றார். மருபடியும் ஒருவரையொருவர் பார்த்தவுடன் உயிர் பெருவதைக்கண்டு கல்கிபகவான் சிந்தாக்கிராந்தராயிருந்தார். அப்போது கல்கியின் குதிரையானது யமனைப்போல் ஒப்பற்ற பலத்தையுடைய அக்கோக விகோகர்களின் மார்பில் உதைத்தது. அந்த உதையினால் மார்பெலும்பு புஜங்கள் முரிபட்டு அக்குதிரையின்வாலை சிருபிள்ளைகள் கன்னின்வாலை பிடித்திழுப்பதுபோல யிழுத்தார்கள். அப்போது அத்தரகமானது மிகுந்தகோபத்துடன் அவர்களின் மார்பில் கடினமாக உதைத்து அவ்வுதையினால் வாலை விட்டுவிட்டு அக்கோக விகோகர்கள் அப்பூமியில்விழுந்து மூர்ச்சையடைந்து உடனே கல்கியைநோக்கி வீரவாதஞ் செய்தார்கள்.

அப்போது அந்த பகவான் சிந்தாக்கிராந்தராய் நின்று இருப்பதை கண்டு பிறும்மாவானவர் பகவானுக்கெதிரில் வந்து வணங்கி சுவாமி பரமபுருஷா ஏன் இப்படி சிந்திக்கிறீர் இந்த பாபிகளை தனித்தனியாய்க்

மூன்றாவது அம்சத்தில் எட்டாவது அத்தியாயம். ௬௩

கொன்றால் சாகாட்டார்கள் ஒரேகாலத்தில் கொல்லக்கூடவர் என்று சொல்லிமறைத்தார். அவ்வாக்கியத்தைக்கேட்டுகல்கிபகவான் தன்னுடையகுதிரை ஆயுதங்கள் யாவற்றையும் விட்டுவிட்டு வஜ்ஜிராயுதத்துக்கொப்பான தன்முஷ்டிகளால் அவர்களின் சிரஸில்குத்தினார் அக்குத்தினால் தேவர்களுக்குசத்துருவான அக்கோகவிகோகர்கள்சிகரமழிந்தமலேபோல்பூமியில் விழுந்திறந்தார்கள் இதைக்கண்டு ஆகாயத்தில்தேவர்கள் புஷ்பமாரி பொழிந்தார்கள் கந்தர்வர் அப்ஸாஸ்திரிகள் நடனஞ்செய்தார்கள் முனிகள் சித்தர்சாரணர் துதிசெய்தார்கள் துந்துபிமுழங்கிற்று திக்குகள் தெளிந்தது பிறகு அவர்களுடைய வதத்தினால் சந்தோஷமடைந்த கல்கிபகவான் தன் சேனைகளோடு ராக்ஷஸசைன் ஷியங்களில் பதினாயிரம் குதிரைகளையும் இருபதாயிரம் காலாட்களையும் பதினாயிரம் யானைகளையும் முறியடித்து ஜயபேரிகையடித்தார், சுமந்திரனுனவன் கணக்கில்லாச்சேனைகளையும் கார்கன்-பர்கன்-விசாலன்முதலான சேனாபதிகள் கணக்கில்லாதசேனைகளையும் குதிரைகளையும் எண்ணிக்கையில்லாத யானைகளையும் நாசம்பண்ணினார், இப்படி கோகவிகோகன்முதலான ராக்ஷஸர்களை நாசம்பண்ணி ஜயபேரி யடித்துக்கொண்டு சகலசைன்னியங்களோடு பல்லாடநகரத்தைக்குறித்து கல்கிசைன்யங்கள் புறப்பட்டதுகள். ஓய் செளளகாடிகளே யென்று சொன்னார்.

மூன்றாவது அம்சத்தில் ஏழாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று

பல்லாடநகரத்தில்

சசித்துவஜ்னுக்கும் கல்கிசைன்னியத்துக்கும் யுத்தம்.

குதபுராணிகள் சொல்லுகிறார் ஜகத்பிரபுவாய் நாராயண ரம்சரான கல்கிபகவான் குதிரையின்மீதேறி கத்தியை கையிற்றரித்து அநேக சேனைகள் புடைசூழ பல்லாடநகரத்தை யடைந்தார் மிகுந்த தேஜஸையும் பதினாயிராயானை பலத்தையும் உயர்ந்த சரீரத்தையும் மனதில்கிருஷ்ணத்யானமுமுள்ள அப்பல்லாடராஜன் அக்கல்கியை ஜெகத்பதியான ஸ்ரீமந்நாராயணரென்றறிந்து சந்தோஷத்தால் புளகாங்கிதனாய் தன்னுடைய சைன்னியங்களோடுகூடி யுத்தசன்னத்தனானான். அப்போது விஷ்ணுபக்தியுடையவனும் ஸுசாந்தையென்னும்பெயருடைய அச்சசித்துவஜன் பாரியை கல்கியுடன் யுத்தஞ்செய்யப்போகிற தன்புருஷனை நோக்கிச் சொல்லுகிறார் ஒ பிரானாதா இவ்வுலகத்துக்கு

நாதனும் எல்லா ஜீவன்களுக்கும் அந்தர்யாமியும், நாராயணனுமான கல்கிபகவானை நீர் எப்படி அடிக்கப்போகிறீர் என்றுசொன்ன பத்தினியைப்பார்த்து சசித்துவஜன் சொல்லுகிறான். ஓ ஸ்சாந்தே அரசர்களுக்கு யுத்தத்தில் குருவானாலும்சீஷனாலும் எவராலும்எதிர்த்து யுத்தஞ்செய்வது உத்தமமென்று பிரமன் கூறியிருக்கிறார் யுத்தத்திலஜெயம்டைந்தால் ராஜபோகமும் மரித்தால் சுவர்க்கபோகமும் வருவதால் ஸ்ஷத்திரியர்களுக்கு ஜபபஜய மிரண்டும் சுகத்தையேதருகின்றது. இவ்விதமுரைத்த ராஜனைப்பார்த்து ஸ்சாந்தைசொல்லுகிறான். விஷயாபிலாஷையுடைய காமிகளும், பயித்தியம்கொண்டவர்களும், தேவத்தன்மையும் ராஜ்யமும் அடைவோமென்றெண்ணுவார்கள். விஷ்ணுபக்தர்கள் அவ்வண்ணம் நினைக்கார்கள். நீயோ ஹரிஸேவகன் அவரோ ஜகதிசன் நீ ஆசையற்றவன் அவர் சதாகொடுக்கிறவர் உங்களிருவருக்கும் யுத்தம் அஞ்ஞானத்தால் எப்படி உண்டாகும் சசித்துவஜன் சொல்லுகிறான். த்வந்துவாதீதரான யீஸ்வரிடத்தில் த்வந்துவம் காணுமாகில் அவரது சேவகரிடத்திலும் அவ்வாறே காணும் அவரிட மாயையாலிவ்வுலகம் ஜனிப்பது மழிவதுமாகும் ஆகையா விப்போது நான் எனது சேனாசமுகங்களுடன் கல்கிபகவானுடன் யுத்தஞ்செய்யப்போகிறேன். ஓ நாயகியே நீ யந்த லக்ஷ்மீபதியை பூஜிப்பாயாக என்று சொல்லிய பர்த்தாவின் வாக்கியத்தைக்கேட்டு ஸ்சாந்தை மிகுந்த சந்தோஷத்துடன் ஓசுவாமி இகத்திலும் பரத்திலும் அந்த ஸ்ரீமந்நாராயணனே எனக்கு ரக்ஷகன் என்று ஸ்துதித்து தன்னைவணங்கும் நாயகியை சசித்துவஜன் சந்தோஷத்துடன் ஆலிங்கனஞ்செய்து தன்னுடைய பெருஞ்சேனையோடு கல்கி சேனைபுடன் எதிர்த்து யுத்தஞ்செய்ய ஆரம்பித்தான்.

அப்போது சசித்துவஜன் புத்திரனை சூர்யகேது மருபுபனோடும் அவன் சகோதரனை பிரகத்கேது தேவாபியோடும் சசித்துவஜன் விசாகபூபனோடும் அனேகஅஸ்திரங்களால் யுத்தஞ்செய்தார்கள். அப்போது அவ்விருசேனாவீர்களால் விடப்பட்ட சூலம் - பாசம் - கதை சகத்தி தடி-தோமரம்-பல்லம்-கட்கம்-குந்தம்- துவஜம் இவைகளாலுண்டாகிய தூளியானது ஆகாசத்தை மறைத்துவிட்டது. அப்போதுஇவ்வற்புதமான யுத்தத்தைப்பார்க்க ஆகாசவீதியில் வந்திருந்த கந்தருவர், கின்னரர், அப்ஸரஸ்திரீகள், தேவர்கள், யாவரும் வீரர்களின் சிம்மநாதத்தினாலும் குதிரைகளின் கனைப்புகளினாலும் யானைகளின் கொர்ஜஜனைகளினாலும் செவிடுபட்டார்கள்.

பிறகு ரதக்காரர் ரதக்காரர்களோடும் குதிரைக்காரர் குதிரைக்காரர்களோடும், யானைக்காரர் யானைக்காரர்களோடும், காலாள்கள்

## முன்னுரவது அம்சத்தில் எட்டாவது அத்தியாயம். கூடு

காலாங்களோடும், தேவதானவர்களைப்போல் எதிர்த்து யுத்தஞ்செய்யும்போது அவ்விரு சேனைகளிலிருந்து அருக்கப்பட்ட ஐககளும், கால்களும் சிரங்களும் பூமியில் விழுந்ததுகள் பேய்க்கூட்டங்களுக்கு திருப்திசெய்விக்க ரக்த ஆறுகள் ஓடியதுகள். இவ்விதமாக யுத்தம் நடக்கும்போது மகாபலவானும் காலனுக்கு ஒப்பானவனான சூர்யகேது மருவை கணக்கில்லாத பாணங்களாலடித்தான். மரு பத்து பாணங்களினால் சூர்யகேதுவை அடித்தான். அதனால் சூர்யகேது மிகுந்த கோபங்கொண்டு அவனுடைய குதியையுடன் ரதத்தை பொடியாக்கிவிட்டான். மரு மற்றொரு தேரிலேரி அவனிட மார்பிலடித்தான். பிறகு சூர்யகேது மருவை கெதையாலடித்து மூர்ச்சை யடையச்செய்தான். அப்போது தர்மம் மரிந்த சாரதி மருவை ரதத்துடன் பக்கத்தில் கொண்டுபோனான். பிரஹுக்கேதுவும் தேவாபியை அனேகமான பாணங்களால் சூர்யனை பனிமூடுவதுபோல மூடிவிட்டான். பிரகு தேவாபியும் கூர்மையான பாணவர்ஷங்களால் அந்த பாணங்களைப்போக்கி பிரகத்கேதுவின் மார்பில் சூலத்தை யெறிந்தான். பிரகத்கேது அச்சூலத்தை திசுந்நமான பாணங்களால் முறித்து தேவாபியினுடைய கைவில்லையும் ஒடித்தான். பிறகு தேவாபி கூர்மையான பாணங்களால் பிறகத்கேதுவின் திவ்யதனுசை முறித்தான். பிறகு வில்லருபட்ட சூரனான பிரகத்கேதுகையிற் கற்றிகொண்டு தேவாபியின் சாரதியை குதியையுடன்கூட வெட்டினான். தேவாபி உடனே பூமியிற்குதித்து வில்லை கீழேபோட்டு அந்த பிரகத்கேதுவை கைகளாலிழுத்து தரையிற்றள்ளி தரையில்லாமல்பிசிந்தான். அப்போது சத்துருவால் பீடிக்கப்பட்டு மூர்ச்சையடைந்திருக்கிற தம்பியைப் பார்த்து சூரியகேது வஜ்ராயுதத்துக்கொப்பான முஷ்டயினால் தேவாபியை சிரஸிலிடித்து மூர்ச்சை யடைவித்து அவனுடைய சைன்ஸியங்களை முறியடித்தான். அப்போது சசித்துவஜ்ஜன் சர்வஜகத்துக்கும் ஆதாரனும் சூரியனைப்போல் பிரகாசிப்பவனும் தாமரைபோன்ற திருக்கண்களும் பீதாம்பரதாரியும் விசாகயூபனால் சூழப்பட்டு தர்மனாலும் கிருதனாலும் பூஜிக்கப்பட்டு எதிரில் நிற்கிற கல்கிபகவானைக் கண்டான்.

## முன்னுரவது அம்சத்தில் எட்டாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

## ஒன்பதாவது அத்தியாயம்

சசித்துவஜனுக்கும் கல்கிபகவானுக்கும் யுத்தம்.

குதபுராணிகர் சொல்லுகிறார் கேளும் ரிஷிகளே அந்த கல்கிபகவானுகிய நாராயணன் சேனாசமூகங்களோடு பல்லாடநகரத்தை யடைந்து ரணபேரியடிக்க அச்சத்தத்தைக்கேட்ட சசித்துவஜனுனவன் எல்லா ஜனங்களுடன் கூடிக்கொண்டு கல்கியை எதிர்த்தான், உடனே சசித்துவஜனுனவன்ஜகத்திலுள்ள சராசரங்களை உண்டுபண்ணி பிரம்மனென்று பெயரையடைந்தும் ரக்ஷணம்பண்ணி திருமாலென்று திருநாமத்தை யடைந்தும் சம்மாரம்பண்ணி சங்கரனென்றும் பெயரை யடைந்திருக்கிற ஸ்ரீமந்நாராயணனைக்கண்டு மயிர்க்கூச்ச விட்டு ஓய் பரமபுருஷ - பக்த வத்சல - ஆப்தபந்தோ, மூவருக்கும் முதல்வனே வாரும் வாரும் என்னுடைய ஹிருதயத்தில் பாணங்களைப்போடும் அப்படிக்கி இல்லாவிட்டால் அக்கியானந்தகாரமான என்னுடைய ஹிருதயத்தில்பிரவேசித்து விடும் குணமில்லாததாய் ஒன்றாயிருக்கும்போது பிராகாரம் ஏது இச்சையில்லாதவனுக்கு செயல் ஏதுக்கு, எனக்கு சேனைகள் சகாயம் வேண்டாம். என்னுடைய யுத்தத்தையும் உன்னுடைய யுத்தத்தையும் ஜனங்கள் பார்க்கட்டும், ஓய் பரமபுருஷ நீர் யுத்தத்தில் யாரை யடிக்கப்போகிறீர் உம்மை நீரே யடித்துக்கொள்ளும் என்ற ஆத்தமக்கியானம் பிறந்து இப்படி சொன்ன சசித்துவஜனுடைய வாக்கியத்தைக்கேட்ட கல்கிபகவான் கோபத்தைத் தணித்துக்கொண்டு கோபமுள்ளவர்போல்காட்டி பாணங்களை எடுத்து சசித்துவஜன் மார்பிலடிக்க அதை லக்ஷியம் பண்ணாமல் தன் பாணங்களால் மழைகளால் மூடப்பட்ட பர்வதம்போல் கல்கியை மூடினான். இப்படி ஒருவருக்கொருவர் அதிக கோபத்தோடு யுத்தம்பண்ணும்போது பகவான் பிரம்மாஸ்திரம்போட சசித்துவஜனும் பிரம்மாஸ்திரம்போட பகவான் வாயுவாஸ்திரம்போட சசித்துவஜனும் வாயுவாஸ்திரமும் ஐந்திராஸ்திரத்திற்கு ஐந்திராஸ்திரமும், காருடாஸ்திரத்திற்கு காருடாஸ்திரமும் விட்டி யுத்தம்பண்ணும்போது தேவர்கள் கண்டு நடுங்க யக்ஷர்கள் கண்டு ஒடுங்க யுத்தம்பண்ணியும் கொஞ்சகாலம் பாரு யுத்தம்செய்து கொஞ்சகாலம் கால்களாலும் முஷ்டிகளாலும் யுத்தஞ் செய்து ஒருவருக்கொருவர் கொண்டாட அப்பால் இருவர்களும் வச்சிராயுதத்துக்குச்சமானமான முஷ்டிகளாலும் குத்துகளாலும் அடிக்கும் போது கல்கிபகவான் மூர்ச்சையாய் கீழே விழுந்து கொஞ்சகாலம் பொருத்து மூர்ச்சை தெளிந்து எழுந்து சசித்துவசனைக்கண்டு ஓய் பரமபாகவதனுகிய சசித்துவஜா நீர் அடித்த அடியால் எனக்கு ரொம்பவும் சந்தோ

முன்னு வ அம்சத்தில் ஒன்பதாவது அத்தியாயம். ௬௭

ஷமாச்சுது, ஆனாலும் உம்முடைய விஷயத்தில் எனக்கு கோபமில்லை, எழுந்திருந்து யுத்தத்திற்கு வாருமென்றழைக்கச் சசித்துவஜன் பகவானைக்கண்டு ஆதிமத்தியாந்த ரஹிதனை ஜகன்னாதா உம்மையடிக்கவும் என்கையால் கீழேவிழுந்து மூர்ச்சையடையவும் நான் என்னபாபம் பண்ணினேனோவென்று கண்ணீர்வடிய இருகரங்கூப்பி நின்றான். உடனே பகவானைக்கண்ட தருமன் கிருதன் இருவரும் ஓடிவந்து பகவானைக்களைப் பிடித்துக்கொண்டு தன்னிருப்பிடம்போய்ச் சேர்த்தார்கள். அவ்விடத்தில் அனேக விஷ்ணு பக்திமதிகளுடைய நடுவில் சந்திரன் போல் விளங்கும் சுசாந்தையானவன் பகவந்நாமஸ்மரணம் பண்ணிக் கொண்டு நின்றான். அனந்தரம் சுசாந்தையானவன் பகவானுடைய ஜன்மத்தையும் பத்மாவதியின் விவாஹமஹோத்ஸவத்தையும் கர்காசாரியரிடத்தில் வித்தியாப்பியாஸம் பண்ணினதும் மிலேச்சபாஷண்டிகளோடு சண்டைபண்ணினதும் கேட்டு சந்தோஷத்தையடைந்து தர்மன்கிருதன் முதலான பகவத்பரிஜனங்களை யுத்தப்படி பூஜித்து பகவானுடைய திவ்விய திருமேனியை வர்ணிக்கத்தொடங்கினான்.

முன்னு வது அம்சத்தில் ஒன்பதாவது அத்தியாயம்.

முற்றிற்று.

பத்தாவது அத்தியாயம்

சுசாந்தாகீதம்.

ஓய் தேவர்கட்கிறைவனே எல்லா சராசரங்களுக்கு மாதாபூதமான உன்திருவடியை எனக்கெதிரில் காண்பிக்கக்கடவீர். உம்முடைய திருவடி ஸேவையால் என்பாபங்களைப் போக்கடிக்கக்கடவீர். ஜகத்தினுடைய கேதமங்களுக் கிருப்பிடமாயும் ஸாதுக்களுடைய ஹிருதயமலத்தில் ஸதா விளங்கிக்கொண்டும் யோகிகளுக்கெட்டாத பெரும் பதத்தைக் கொடுக்க வல்லதாயுமிருக்கிற உம்முடைய திருவடியை என்கண் முன்னே காண்பிக்கக்கடவீர். தாபத்திரயத்தி லடிபட்ட சேதனர்களுடைய தாபத்தைப்போக்க வல்லதாயும் தன் மந்தஹாஸத்தினால் உலகமெல்லாம் பிரகாசிக்கப்பண்ண வல்லதாயு மிருக்கிற உம்முடைய திருமுக மண்டலத்தைக் காண்பிக்கக்கடவீர். கதிரோனைக் கண்ட தாமரைபோலவும் கடாசூத்தினால் ஜகத்திரகூணம்பண்ண வல்லதூக ளாயுமிருக்கிற உம்முடைய திருக்கண்களைக் காண்பிக்கக்கடவீர் ஓய் ரகூகா என்னுடைய பர்த்தா ஆக்கியானத்தால் உம்முடைய குணங்



களைபடியாமல் உம்முடன் யுத்தத்துக்கு வந்தார் ஆதலால் அவரை ரக்ஷித்துக்காற்றவேணும் மஹாத்மங்காரங்களால் சிருஷ்டிக்கப்பட்ட இந்த சரீரத்தை உமக்கற்பிதமாய் கொடுக்காவிட்டால் எவ்விதமாய் புனர்ஜனனமில்லாமலிருக்கும். பாஞ்சபூதிகமான சரீரமும் சப்தாதி மாத்திரைகளும் சத்துவாதி முக்குணங்களும் அக்கியானங்களும் நிறைந்த சரீரத்தை நானடைந்து பயனென்ன, என்னிடத்தில் தயைசெய்யும் ஓய்ஜகதீசா, எல்லா பாபத்தைப் போக்கவல்லதாயும் பதிநான்கு உலகத்தையும் பரிசுத்தம் பண்ணத்தக்கதான உம்முடைய திருநாமத்தை எவர் சொல்லுகிறாரோ அவர்களுக்கு சம்சார பயமேது, ஒ பக்தவத்ஸலா நீர் இப்போது கல்கியாயவதரித்த காரணம் யாதெனில்கொடியவர்கள் உன்னைச் சேர்ந்தவரா யிருந்தபோதிலும் சம்ஹரிக்கவும் சாதுவானவர் சத்துருவாயிருந்தபோதிலும் ரக்ஷிக்கவும் கிருதயுகத்தை யுண்டு பண்ணவும் தர்மத்தை நாலுபாதத்தால் நடத்தத் திருவுள்ளம் பற்றி இந்த அவதாரம் சேய்தீர். ஆபத்பந்தோ என்னுடைய புத்திர மித்திர தெளஹித்திர-பௌத்திர-தன-கனக-வஸ்துவாஹன ரதகஜ தூக பதா திகளெல்லாவற்றிலும் ஆசையை நீக்கி உன் திருவடிகளில் ஆசையை உண்டுபண்ணவேண்டுமென்று ஸ்துதிசெய்தாள்.

பிற்பாடு சுசாரந்தையின் தீதத்தைக்கேட்டு கல்கிபகவான் ஆனந்த பாஷ்பம் பெருகச்சொல்லுகிறார். ஓசுசாரந்தே உன்னுடைய ஸ்தவமானது என்மனதை யுருகப்பண்ணிற்று. நான் யுத்தஞ்செய்ய வரவில்லை உன்னுடைய ஸ்தவத்தேதக்கேட்க நான்வந்தேன், என்றுரைத்து சுசாரந்தையை மின்னிட்டுக்கொண்டும், கிருதன் தர்மன் சசித்துவஜன் இவர்களை இருபுறங்களிலும் வைத்துக்கொண்டு ஒரு வாக்கியம் சொல்லுகிறார் ஓ சுசாரந்தே நீ யார் என்ன காரணமாய் இங்குவந்து என்னைத் துதிசெய்கிறாய் சூரனான சசித்துவஜனுனைவன் என்பின் ஏன் வந்தான் ஓய் தர்மமே ஓய் கிருதயுகமே நாம் எல்லோரும் ஏன் சத்துருவின் வீட்டில் பிரவேசிக்கவேண்டும் சத்துருவின் பத்தினிபானவள் என்னை ஏன் ஸ்தோத்திரம் செய்கிறாள். நான் யுத்த பூமியில் மூர்ச்சையாய் கிடக்கும்போது சசித்துவஜன் என்னைக்கொல்ல ஏன் எத்தனப்படவில்லை என்று உரைத்தார். இப்படிக்குரைத்த பகவத்வாக்கியத்தைக் கேட்டு சுசாரந்தையானவள் சொல்லலுற்றாள். முரரிபோ பாதாளத்திலும் பூமியிலும் சுவர்க்கத்திலும் பிரம்மலோகத்திலும் பகவானடியை உன்னை பஜனைபண்ணாதவர் ஒருவருமில்லை.

உலகங்களிலுள்ளசராசரங்களெல்லாம் உம்முடைய ஸேவகர்கள் ஆதலால் உம்முடன் யுத்தம்பண்ண யார்குணியார்கள். யுத்தம்பண்ணி

மூன்றாவது அம்சத்தில் ஒன்பதாவது அத்தியாயம்: ௯௯

னாலும் அவ்யயனான உன்னை யார்கொல்வார்கள் உன்னை காயத்தினாலும் வாக்கினாலும் மனத்தினாலும் சரணமடைந்தவற்கு மோகூதேஷதவிற மற் றவர்களுக்குக்கிடையாது. என்று சுருதிஸ்மிருதியும் சொல்லுகிறது ஸ்ரோ || காமெநவாவாஜமஸெஹி. டெயெவபூ வாயபூதநாவா பூ கபூதிஸ்ஸலாவாக் ! கபூராயபூ பூதகூலா வபூதெஸாமாராயணாயெ கி ஸூபேபூயாபி || என்கிறபடியால் உன்னைச்சரணமடைந்தேன், சுவா மி உமக்குத் தாசியாய்விடுகிறேன், நீர் எனக்கு பிரபுவாய் விளங்குகிறீர் ஆதலால் கேவலம் அகிஞ்சனனான என்னை ரக்ஷிக்கக்கடவீர், உம்மு டைய அனுக்கிரஹத்துக்கு என்னைப் பாத்திரனாக்கவேண்டும் என்று சொன்னான். அப்பாலந்த தர்மனானவன் பகவானைக்கண்டு சொல்லுகிறான் நான் உம்முடைய நாமஸங்கீர்த்தனத்தால் தன்னியநானேன், பிற கு கிருதன் சொல்லுகிறான், தினதயாளா உம்முடைய தாஸனான நான் உம்முடைய பக்தனான சசித்துவஜனைக் கண்டமாத்திரத்தில் என் பாப சமூகங்கள் நசித்துவிட்டது என்று உரைத்தான். இப்படி கிருதன் வாக் கியத்தைக்கேட்ட சசித்துவஜன் சொல்லுகிறான், மதுகுதன நான் உம் முடைய திருவடிகளிற் அபசாரப்பட்டேன், தேவரீர்களுடைய கல்யா ணகுணங்களை யரியாமல் நான் ஆபுதபாணியாய் எதிரில்வந்து யுத்தம்ப ண்ணினேனே என்னை தண்டிக்கக்கடவீர்.

சசித்துவச கன்னிகையின் விவாஹம்.

அனந்தரம் சசித்துவஜனானவன் தன்புத்திரங்கனையழைத்து சுசார் தையின் அபிஷ்டத்தையும்றிந்து அப்பா குழந்தைகளே நான் அக்கியா னத்தினால் பகவானுடைய ஸ்வரூபங்களை யரியாமல் நான் அபசாரப் பட்டேன், அந்த அபசார கூடாபணமாய் நம்முடைய பொற்கொடி போன்ற ரமாவை கல்கிபகவானுக்கு கன்னிகாதானம் செய்யக்கருதி யிருக்கிறேன் என்றுசொல்லி மருதேவாபி விசாகபூபராஜன் முதலான ராஜாக்களுடன் தாம்தாமென்று அஷ்டாதசவாத்தியங்களுடனும் ரதகஜ தூரகபதாதி ஸம்ராட் முதலான ஜனங்களோடும் வீதி நிபிடிக்கரிக்கபுறப் பட்டுபல்லாடநகத்தை யடைந்து உத்தம முகூர்த்தத்தில் கல்கிபகவா னுக்கு கன்னிகாதானஞ் செய்துக்கொடுத்து வேண்டிய மரியாதைகளை யும்செய்தான்.

இந்த மஹோத்ஸவத்தைக் கண்ணுற்றுப்பார்க்க அஷ்டாதச வாத் தியங்களோடு நடவிட காயகாள் முதலான எல்லா ஜனங்களும் வந்து சேர்ந்தார்கள். இப்படியிருக்க பிராமணர்கள் மந்திராசுந்தைக் கோடும், பூர்ணகும்பங்களோடும், ஸ்வஸ்திவாசன வாக்கிபங்களோடும்

கோஷித்து கல்கிபகவானை ஆசீர்வதித்தார்கள்கூத்திரியர்கள்- வைசியர்கள்-சூத்திரர்கள்-யாவர்களும்-விசித்திர அலங்காரமணிந்திருக்கும்பகவானை தெரிசிக்கவந்தார்கள். அப்போது இந்திரலோகம்போன்ற சபாமண்டபத்தில் ஸமஸ்தஜனங்கள் நடுவில் கல்கிபகவான் எப்படி விளங்கினான் என்று அநேக நகூத்திரங்கள் நடுவில் பூர்ணசந்திரன்போல் விளங்கினார் இப்படி சசித்துவஜன் தனக்கு நேர்ந்த மாப்பிள்ளையைப்பார்த்து பரமானந்தங்கொண்டு நிர்பரணயினானான்.

முன்னாவது அம்சத்தில் பத்தாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

பதினோராவது அத்தியாயம்

சசித்துவஜனுடைய பூர்வஜன்ம விருத்தாந்தம்.

இப்படி இருக்கும்போது அந்த சபாநடுவில் வீற்றிருந்த சாதுக்கள் பாரதந்திரகியானமுள்ளவனும் விஷ்ணுபக்தியில் சிரந்தவனுமான இந்த சசித்துவஜன் ஒருவனே என்கொண்டாடினார்கள். இராஜாக்கள் சொல்லுகிறார்கள் நீங்கள் ஸ்ரீமந்நாராயணனுக்கு மாமியார்மாமனாராய் விட்டீர்கள் நாங்களும் இந்தராஜாக்களும் ரிஷிகளும் அந்தபகவானைக்கண்டு ஆச்சரியமான மனதையுடையவர்களாய் விட்டோம் இந்த அழிவில்லா பக்தியானது உமக்கு எப்படி உண்டாயிற்று ஒய்சசித்துவஜமஹாராஜனே உமக்கு யாராலாவது சிஷிக்கப்பட்டதா அல்லது தானே உண்டாயிற்று இந்தவிஷயத்தைக்கேட்க விரும்புகிறோம் பகவதஸ்ஸம்பந்தமான இந்த இந்தவிஷயத்தை யருளிச்செய்யக் கடவீர் பிறகு சசித்துவஜன் சொல்லுகிறான். ஸ்திரீபுருஷர்களான எங்கள்விருத்தாந்தத்தைச்சொல்லுகிறேன் கேளுங்கள் அநேக ஜன்மங்களுக்குமுன் நானும் என் பாரியையும் தூர்கந்த மாம்ஸத்தை புஜிக்கும் நமூகு பகூதியாயிருந்தோம் நாங்கள் கூடுகளைக்கட்டிக்கொண்டு சுகமாய் வாஸம்பண்ணினோம் எங்களைப்போல் ஸ்திரீ புருஷசுகத்தை எவரும் அனுபவித்ததில்லை இப்படியிருக்கும்போது மாம்ஸத்திலாசையுள்ள ஒருவேடன் அந்தகாட்டில் சஞ்சரித்துக்கொண்டுவந்தான் அப்போது கூட்டுக்குள் செருத்தசரீரத்தோடுகூடிய ஏங்களைக்கண்டான். நாங்கள் அந்த வேடனைக்கண்டு எமனென்று நினைத்து நடுக்கத்தோடு யிருக்கும்போது அந்தவேடன் வலையை வீசினான். உடனே வலைக்குள் அகப்பட்டிக்கொண்ட எங்களைக்கண்டு வேடன் சந்தோஷப்பட்டு எங்கள் கழுத்தைப்பிடித்து முறித்து எங்களை கண்டகீரதிக்கரையில் பெரிய கல்லின்பேரில் யெங்கள் சரீரங்களை வெட்டி வெட்டி துண்டிசெய்து பசளம் பண்ணினான் அந்த கண்டகீரதிக்க

முன்னுது அம்சத்தில் பத்தாவது அத்தியாயம். எக

கரையில் மரணத்தை யடைந்ததினால் எங்களிருவருக்கும் திவ்யவி  
மானம் வந்தது. உடனே விஷ்ணு தூதர்கள் எங்களைக்கண்டு புண்  
னியாத்துமாக்களே இந்த விமானத்தின்பேரில் ஏரிக்கொள்ளுங்கள்  
என்று எங்களைவேண்டி அதுபோல் நாங்கள் விமானங்களில் ஏரும்  
போது நான்கு புஜங்களும் சங்கசக்கிராதி ஆபுதங்களும் வந்தது அப்  
படிக்கே இந்திராதி தேவர்களால் சூழப்பட்டு விஷ்ணு லோகத்தை  
யடைந்து அவ்விடத்தில் நூறு யுகங்கள் வஸித்தோம் அப்பால் பிரம்ம  
லோகம் வந்து அவ்விடத்தில் ஐநூறுயுகங்கள் வசித்தோம் பிறகு காலத்  
தின் கொடுமையால் தேவலோகத்திற்சென்று நாநூறு வருஷங்கள்  
வசித்தோம் அவ்விடத்திலிருக்கும்போது பூமியிற்போய் வஸித்து புத்  
திரமித்ராளுடன் வாழவேணுமென்று நினைத்தேன் அதுபோல் இவ்வி  
டத்தில் வந்து பிறந்து பகவானுடைய திருவடிகளைப் பணிந்தோம்.  
அந்த கண்டகி நதிக்கரையில் மரித்த எங்களுக்கு இப்பேர்ப்பட்ட  
போகமும் பூர்வஜன்ம ஹிருத்தாந்தமும் வந்தது அந்த நதியில் ஸாளக்  
கிராம ஞபியாஷிருக்கும் ஸ்ரீமன்னாராயணனைக் கிரஹங்கள்தோரும்  
ஆலயங்கள்தோரும் பூஜிக்கும் மஹானுபாவர்களுக்கு கோடி சூரிய  
னுதித்தாப்போலும் அப்பிராகிருத திவ்விய சரீரத்தைக்கொடுத்து பிரம்  
மாநந்தத்தை யளிப்பவன் பரம்பதனாதென்பதற்கு சந்தேகமே கிடையா  
து. வாசுதேவனுடைய நாமங்களைச்சொல்லும் பாகவதர்களுடைய  
மகிமையை யென்னால் சொல்ல ஒண்ணுது ஆதலால் ஹிகிர்த்தனை  
களை பண்ணிக்கொண்டு நாங்கள் காலத்தைக் கழிக்கின்றோம் ஸ்ரீமந்  
நாராயணன் கலியின் நாசத்திற்காக கல்கியா யவதரிக்கப்போகிறுரெ  
ன்று பிரம்மரிஷிகளால் சொல்லக்கேட்டேன். உம்முடைய வீரியம்  
முதலானதுகளை நானரிவேன் ஆதலால் உம்முடைய திருவடிகளைப்  
பணிந்தோம் என்னுடைய தனகனகவஸ்து பிராணன் முதலானதுக  
ளெல்லாம் உம்முடைய சுவாதீனம் என்று பகவதர்பணம் பண்ணித்  
தனை கிருதார்தனாக வெண்ணினான். இப்படிக்கி சசித்துவஜன் தன்னு  
டைய பூர்வவிருத்தாந்தங்களை சொல்லக்கேட்டசபாஜனங்கள் ஆச்சரிய  
மடைந்து சொல்லுகிறார்கள் ஓசசித்துவஜராஜனே பக்தியாவது யென்  
ன் - யார் பக்தன் - அவனுடைய - லக்ஷணங்களென்ன - அவன் நடக்  
கையென்ன - அவன் என்ன புஜிப்பான் - எப்படி தூங்குவான் எங்கே  
வஸிப்பான் இதுகளை வர்ணித்து எங்களை பரிசுத்தமாக்கத் திருவுள்  
ளம் பக்தியருளவேண்டும். என்றுரைத்த ரிஷிகளின்வாக்கியுத்தைக்கே  
ட்டு சசித்துவஜன் சொல்லுகிறான் கேளுங்கள் முன்பொருகாலத்தில்  
பிரம்மசபையில் தேவரிஷிகளின் நடுவில் ஸனகர் நாரதரைக்கேட்டு

[illegible]

என்று சொல்லுகிறபடி க்ருணக்கண்ணின லரியவேண்டியது. மனோவாக்காயங்களால் ஹரியை பஜிக்கவேண்டியது அந்தபகவானுக்கு வேதாகமங்களே சரியானவை. பிறும்மருத்திர இந்திராதிகள் அவயவங்கள் எப்படி யென்றால், சுமாநுநுநாபெவதா || என்று வேதத்தில் சொல்லியபடி அவனுடைய ஆபாதம்ஸ்தகமானது மோக்ஷத்தில் விருப்பமுள்ளவர்களால் சேவிக்கத்தக்கது அக்கியானமும் மோஹமும் மருபடியும் கற்பவாசனைக் கிடமானது பகவானிடத்தில் பூர்ணபத்தியுள்ளவன் கூத்தாவான், நடனஞ்செய்வான், குதிப்பான், சிரிப்பான், ரோதனம்பண்ணுவான் கீழேவிழுந்து புரளுவான் வாயில்வரும் சத்தங்களெல்லாம் ஸ்ரீமந்நாராயணன் நாமங்களாகவேயிருக்கும் இப்படி பகவானென்றும் இதரவஸ்துக்களென்றும் சொல்லமாட்டான் அந்த பாகவதரால் தான் இவ்வுலகம் பரிசுத்தமாகிறது என்னவென்றால் ஸ்ரீகிருஷ்ணபாடிநவீநாஹயொரஜஸாநிஷிபுவிததீஹ வமிவெஸுஹதூரி கிஷ்டுராடிந வரிவதநு வுஹவநு ஹஹந்த வஹாவபாடிநாடிநா ஹவநெஹஸுஹம். என்று சொன்னபடி

**மூன்றாவது அம்சம் பன்னிரண்டாவது அத்தியாயம். எஃ**

யே உலகங்களை பரிசுத்தம்பண்ணும் பரமபாகவதர்களுடைய திருவடிகளை நான் தியானம்பண்ணுகிறேன். பக்தியானது திருமூர்த்திகள் விஷயத்திலும் சேரும். அதில் ஹரிபக்தியானது சத்துவகுணத்தினால் பரபிரம்மானுபவத்தையடைவிக்கிறது. ரஜோகுணத்தினால் சம்சாரத்திலாசையுண்டாக்குகிறது. தமோகுணத்தினால் நரகத்தையடைவிக்கிறது. எச்சிலாயிருந்தாலும் தான் போஜனம்பண்ணி மிகுதியாயிருந்தாலும் ருசியில்லாமலிருந்தாலும் பக்தர்களால் பிரியத்துடன் கொடுக்கப்பட்டது அந்தபகவானுக்கு உத்தம ஆகாரமாகிறது. ராஜஸ ஆஹாரமானது இந்திரியவிருத்தியையும் ஆயுளையும் ஆரோக்கியத்தையும் உண்டுபண்ணுகிறது. தாமஸ ஆகாரமானது நரகத்தையும்புனர்ஜன்மத்தையும் உண்டுபண்ணும். சாத்துவீகர்கள் மகாரண்யத்தில் ஏகாந்தமாய் வசிப்பார்கள் ராஜஸர்கள் கிராமத்தில் வசிப்பார்கள் அரிபக்தியுள்ளவன் தானம்வாங்கவுமாட்டான் கொடுக்கவுமாட்டான். அரிபக்தியைத் தவிர வேருவிஷயங்களில் பிரவேசிக்கவும் மாட்டான் இப்படி பாகவதலக்ஷணங்களைச்சொல்லி நாரதர்சுரலோகம்போய்ச் சேர்ந்தார்.

**மூன்றாவது அம்சத்தில் பதினேழாவது அத்தியாயம்**

**முற்றிற்று**

**பன்னிரண்டாவது அத்தியாயம்.**

**விஷ்ணுபக்தியுள்ளவன் ஹரியோடுயுத்தஞ்செய்தகாரணம்.**

சசித்துவஜன் ஓய் அரசர்களே உங்களுக்கு சொல்லவேண்டிய விஷயங்களைச் சொன்னேன் பக்திலக்ஷணத்தையும் பூர்வஜன்ம கிருத்தியத்தையும் சொல்லுகிறேன். இன்னும் என்னசொல்லச்சொல்லுகிறீர்கள் என்று சொன்னான். பிறகு பூபர்கள் எல்லோரும் சொல்லுகிறார்கள். பிரபுவே கீங்கள் விஷ்ணுபக்தியில் சிரந்த வைஷ்ணவர் நீர் எல்லாஜனங்களிடத்திலும் தையுள்ளவர் அப்படியிருக்க ஏன் ஹரியோடு யுத்தம்பண்ணினீர் உலகத்தில் சாதுக்கள் ஜீவஹிம்ஸைபண்ணத் துணிமயாட்டார்கள் கூடுமானவரையில் திரிகரணங்களாலும் ஹிம்ஸைபண்ணமாட்டார்கள் என்று விண்ணப்பம் பண்ணினார்கள் அனந்தரம் சசித்துவஜன் சொல்லுகிறான் இஷ்டப்படி உருவெடுக்கும் பிரகிருதியானது துவைதத்தை விளங்கச்செய்கிறது வேதாசுவங்களுமும் முக்குணங்களும் அதிலிருந்து உண்டாயிற்று. அந்த வேதங்கள் தருமங்களை வெளிப்படுத்தின

றன விஷயத்தி லாசையுள்ள காமிகளுக்கு வா த்ஸ்யாயனாதிரிஷிகள் பக் தியை பூபதேசிக்கின்றார்கள். வேதவாக்கியங்களை யனுசரித்து ஈசுவர னுடைய கட்டளைக்குள்பட்டு நடப்பார்கள் நாமும் அந்தரிஷிகளின் அ னுஷ்டானத்தை யனுஷ்டிக்கக்கடவோம் வேதாந்தத்தில் சொல்லியபிர காரம் மரணத்தை எது எது யார்கையா லலையும்படி பகவான் கட் டளையிட்டிருக்கிறாரோ அப்படிதான் முடியும் அப்படிசெய்வதில் பிரா யச்சித்தங்கிடையாது அதினால் அதர்மமூமுண்டாகமாட்டாது நான் ஒருவராலும் செயிக்கக்கூடாதசேனைகளைவைத்துக்கொண்டு சண்டை பண்ணினேன் அதினால் கிருதன்-தருமன்-சாந்தன் முதலானவர்கள் எல் லோரும் தேர்வையடைந்தார்கள் அப்படி ஜெயித்ததற்கு அந்த ஹரிப க்தியே காரணம் நான் வேதவாக்கியத்தை யனுஸரித்துச் சொல்லுகிறே ன்விஷ்ணு யாரைக்கொல்லுகிறாரோ, அவர்தானே மரணத்தை யடைந் ததுபோலாயிற்று ஏனென்றால் எல்லா இடங்களிலும் நிரைந்தவராத லால் கொல்லுகிறவனும் அவர்தான் சாகிறவனும் அவர்தான்செய்மடை ந்தவனு மவர்தான் தேர்வையடைந்தவனு மவர்தான் அப்படியிருக்க என்னைப்பார்த்து செயித்தாயென்று சொல்வது தருமா யுத்தத்திலும் யாகத்திலும், மரணத்தையடைந்தவர் மரித்தவர்க ளாகார்கள் எப்படி என்றால், நூரவேகித காயொல்யஸூர் காயெமஜீவகி கீர்த்தி சரீரத் தால் ஜீவிக்கிறான் அப்படி ரிஷிகள் சொல்லுகிறார்கள் மாயையை யடைந்து ஸேவ்யனென்றும் ஸேவகனென்றும் பேதத்தையடைந்து ஜீ விக்கிறார்கள் அந்தமாயையை எப்படி நீக்கிக்கொள்ளலாம். குருசாபத் தால் சிஷ்யன் தூர்கதியும் சிஷ்யசாபத்தால் குரு தூர்கதியையும் அடை கிறான். ஆதலால் மாயையை நீக்கிக்கொள்வது எப்படி எங்களுக்கு சந் தேஹமா யிருக்கிறது மாயையை அடைந்த சம்சாரிகள் இந்திரஜாலவி த்தையையப்போல் சஞ்சரிக்கிறார்கள். இப்படி சொன்ன அரசர்களு டைய வாக்கியத்தைக்கேட்டு சசித்துவஜன் சொல்லுகிறான். அனேக ஜன்மந்திரங்கடந்து தீர்த்தயாத்திரை யடைந்தால் சாதுக்களுடைய சம்மந்தம்கிடைக்கிறது. அவர்கள் சம்பந்தத்தால் பகவத்பக்தியுண்டாகி றது, அந்த பக்தியால் பகவத் தரிசனமுண்டாகிறது, பகவத்தரிசனந்தா ல் சாயுஜ்யபதவியை யடைகிறான். அநேகவிதமான போகங்களை யனுப வித்து பரமபாகவதனென்றும் பெயரையடைந்து பரமேகாந்தியாய் வீ டுகிறான். அந்தபகவானுடைய நித்தியம்ஹோத்ஸவத்தை யதேஷ்டமா யனுபவித்து திரிகரணங்களால் கைங்கரியங்களைச்செய்து இந்த உலகத் தில் அர்சாவதாரங்களை யெடுத்து சேதனோஜ்ஜீவனமாய் பிரகாசிக்கும் பரமர்த்துமாவின கைங்கரியங்களைச்செய்யும் பரமபாக்வதர்களுக்கு

மூன்றாவது அம்சம் பதிமூன்றாவது அத்தியாயம், எடு

மோகூத்தில்விருப்பமிருக்கமாட்டாது. அவர்கள் அனைக ஜன்மங்களை யெடுத்து ஹரியின் மகிமையை வெளியிட்டு உலகத்தை உஜ்ஜீவிக்கப் பண்ணுவார்கள். எப்படியென்றால் சுதொரோகூஹ் நவாஹ்நிஷ்டுஷு 30 தீவொஷியாஹ் 30 க்ஷாஹ்நெஜநாநி ஹரிவாவபுரகாஹ் ! சேஷத்திரங்கள்-தீர்த்தங்கள்-யக்கியங்கள் - எல்லாம் விஷ்ணுரூபங்கள். ஸேஷியன்-ஸேவகன் - பிராணன்-ஆத்துமா-இமைக்கொட்டு தல்முதலா ன எல்லாம் பகவன் மாயைதான் எப்படி பகவானுக்கவதாரமோ அப்ப டியே சேவகர்களுக்கும் அப்படியேதான் ஒருமனிதன் எப்படிநிமைக்கொ ட்டுதலையடைகிறானோ அப்படிதான் ஜன்மமுண்டாகிறது முக்தனான வசிஷ்டனும் சரீரத்தை யடைய மனமுடையவனாக இருந்ததாற் சிஷ்ய சாபத்தினுற் சரீரத்தை யடைந்தவிதம் உங்களுக்கே தெரியும். பக்தில கூணமும் பக்தலகூணமும் சொன்னேன் இந்தச்சரித்திரமானது ஹரி பக்தியை, விருத்திபண்ணத்தக்கதாயும் பாபத்தைப்போக்க வல்லதாயும் காமக்குரோதாதிகளை யொழிக்க வல்லதாயும், நானாவித சாஸ்திரங்க ளுடைய அர்த்தத்தை யளிக்கவல்லதாயும், வியாசபராசராதிகளால் அருளிச்செய்த தத்துவங்களை யளித்து ஸீகிருஷ்ணனுடைய சாயுஜ்ய பதத்தை யளிக்கும்.

மூன்றாவது அம்சத்தில் பன்னிரண்டாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

பதிமூன்று வதத்தியாயம் த்வி விதோபாக்கியானம்.

இப்படி சசித்துவஜனானவன் தன் சரித்திரங்களையும் வேதாந்த விஷயங்களையும் சொல்லி பிரிதியையடைந்து இருகரங்கூப்பி கல்கிபக வாளைக்குறித்து ஒருவாக்கியம் சொல்லுகிறான். ஓய் சரண்ணியனே ! நீர் மூவுலகங்களுக்கும் நாதன் இந்த ராஜாக்கள் யாவரும் உம்மையடை ந்தவர்கள் அவர்களைப்போல் என்னையும் அரியும். நிஷிகளுடைய வாசத் துக்கிருப்பிடமாகிய ஹரித்துவாரகேஷத்திரத்தில் தவம்புரியப்போகி றேன், இதோ என்னுடைய புத்திரமித்திராதிகள் யாவரும் உம்மைச்சே ள்ந்தவர்கள் அவர்களைக் கார்க்கவேண்டுமென்று பிரார்த்தித்து பிறகு தன்பாரியையுடன் தவம்புரியப்புறப்பட்டபோது அவ்விருவரைக்கண்டு கல்கிபகவான் அதோமுகராயிருந்தார்.

இப்படி அதோமுகராயிருக்கும் கல்கிபகவானைக்கண்டு இராஜாக்கள் இதென்னவென்று திகைத்தார்கள். ஒஸ்வாமி சசித்துவஜமகாராஜன்



என்னசொன்னார். ஏன் தலையைக்குனிந்துக்கொண்டார். எங்களுக்கரிவிக்  
கக்கடவீர், கல்கிபகவான் சொல்லுகிறார், உங்களுடைய சந்தேகங்களை  
நிவர்த்திசெய்த சசித்துவஜனைக் கேளுங்கள் என்றுரைத்தார். பிறகு  
ராஜாக்கள் சொல்லுகிறார்கள் ஓய் பரமபாகவதரான சசித்துவஜமகாரா  
ஜனை நீர் என்னசொன்னார். ஏன் அதோ முகராயிருக்கிறார் அந்த  
சம்சயத்தை நிவர்த்தி செய்யவேண்டும் என்று பிரார்த்தித்த ராஜாக்க  
ளைக்குறித்துச் சசித்துவஜன் சொல்லுகிறான். நான் சொல்லப்போகிற  
உபாக்கியானமானது, ஆச்சரியத்தைக் கொடுக்கத்தக்கது ஏகமனதுள்  
ளவர்களாய்க் கேளுங்கள் பூர்வம் ராமாவதாரத்தில் லட்சுமணரால்  
இந்திரசித்து மரணமடையும்போது அந்த இந்திரசித்துவினுடைய  
சரிரத்தில் ஒருநாகஜ்வரம் உண்டாய் அந்த ஜ்வரமானது லக்ஷ்மணனு  
டைய சரிரத்தில் பிரவேசித்தது. ஏனென்றால் பிறும்மசந்ததியில் பிறந்  
து மகாவீரனாய் இறந்ததினாலும் அக்கினிஹோத்திரம் செய்ததினாலும்  
பிறும்ம தேஜஸு ஒரு நாகஜ்வர ரூபமாய்விட்டது. அந்த ஜ்வரத்தினால்  
லக்ஷ்மணன் அதிக தாபத்தையடைந்ததைத் தவிவிதன் என்ற வானரன்  
பார்த்து தான் அசுவனிதேவவம்சத்தில் பிறந்தவனுதாலும் தன்வந்திரி  
போல் வைத்தியனுதாலும் லக்ஷ்மணனுக்கு சிகிதையை செய்வதில்  
பயனில்லையென்றிருந்து ராமனுடைய பிரதிமையையெழுதி லட்சுமண  
னுக்கெதிரில் கொண்டு காட்ட உடனே லட்சுமணன் எழுந்து சுவஸ்த  
சித்தனாய் உனக்கென்ன வரம்வேண்டும்என்றுரைக்க, அவ்வாக்கியத்தை  
க்கேட்ட தவிவிதன் சொல்லுகிறான், செளமித்திரரோ மகாவீரரான உம்  
முடைய கையால் நான்மரணத்தையடைந்து வானரஜன்மம் நீங்கும்படி  
அனுக்கிரகிக்கவேண்டும் என்று கேட்டான். அதைக்கேட்டு லட்சுமண  
ன் ஓய் தவிவிதா இந்த ஜன்மத்தில் உனக்கு வானரஜன்மம் நீங்காது.  
சமுத்திரத்தின் வடகரையில் பலராம ரூபியான என்னுடைய சரத்  
தினால் உனக்கு நல்ல ஜன்ம முண்டாகும், இந்த லேகனமானது ஓர்  
நாக ஜ்வரத்தை போக்கும்படியானது என்று ஒரு பத்திரத்தில் எழு  
திக்கொடுத்து இந்த பத்திரத்தைப் பார்த்தவர்களுக்கு ஏகாஹிக ஜ்வர  
மானது போய்விடும் என்ற வரத்தையடைந்து ஸ்வஸ்தமாயிருந்துக்  
கொண்டு பலராமனுடைய பாணத்தினால் தேகத்தை விட்டு மோட்சத்  
தையடைந்தார்.

அந்த இடத்தில் சூதபுத்திரரான ரோமகர்ஷ்ணானவர் பலராமனு  
டைய பாணத்தினால் மரணத்தையடைந்தார். நைமிசாரண்ணியத்தில்  
பிறந்தார். நாராயணன் வரமனுவதாரம் எடுத்தபோது பிறும்மபுத்திர

மூன்றாவது அம்சம் பதிமூன்றாவது அத்தியாயம். எ

ரானஜாம்பவான் எம்பெருமானுடைய மேல்திருவடியை ஒரு முகூர் தத்தத்தில் மூன்றுபிரதக்ஷணம் பண்ணபோது திருவிக்கிரமன் ஜாம்பவா னைப்பார்த்து உமக்கு வேண்டும் வரங்கேளும் என்றுனாத்தார். அவ்வா க்கியத்தைக்கேட்டு ஜாம்பவான் சொல்லுகிறார். ஆபத்பந்தோ அப்படிக்கா னால் உம்முடைய சக்கிராயுதத்தால் நான்மரணத்தை யடையவேண் டும். இது எனக்கு பரமபுருஷார்த்தம் என்றுனாத்தான். அவ்வாக்கி யத்தைக் கேட்ட திருவிக்கிரமன் சொல்லுகிறார்.

இந்த ஜன்மத்தில் உனக்கு சக்கிரத்தால் மரணங்கிடைக்காது கிரு ஷ்ணாவதாரத்தில் மோக்ஷங்கொடுக்கிறேன்கிருஷ்ணாவதாரத்தில் சூரிய பக்தனை ஸத்ராஜித்தாலே ஒருரத்தினவிஷயமாய்எனக்குஅபவாதம்வர ப்போகிறது அந்த அபவாதத்தை போக்கடித்துக் கொள்ளும்பொருட்டு அந்த மணியைத்தேடிக்கொடுக்கப்போகிறேன் அப்போது அந்த ரத்தி னத்திற்காக உமக்கும் கிருஷ்ணனை எனக்கும் யுத்தம் உண்டாகப் போகிறது அந்த சமயத்தில் என்னுடைய சக்கிரத்தினால் உனக்கு மோக்ஷமூண்டாகப் போகிறது என்று சொல்லியருளினார். அதுபோல் யுத்தமூண்டாய் ஜாம்பவான் தன் பெண்ணை ஜாம்பவதியையும் அந்த மணியையும் கிருஷ்ணனுக்குக் கொடுத்தான். கிருஷ்ணன் ஜாம்பவதி யை விவாஹம்செய்துக்கொண்டு மணிமாலையை தரித்துக்கொண்டு து வாரகாபுரியில் வாசம்பண்ணி பிறகு தன்னிருப்பிடம் போய்ச்சே ர்ந்தார். இப்படி பிறுக்க கிருஷ்ணன் போகும்போது அந்த மணியை என்னிடத்தில் கொடுத்தார் அந்த மணியையும் சத்திய பாமாவையும் என்னிடத்திலிருக்கக்கண்டு சத்தந்வாவானவன் என்னை யுத்தத்தில் ஜெ யித்து ஷண்முகனாகொன்று அந்த மணியை எடுத்துக்கொண்டான் நான் போனதுகண்டு சத்தியபாமாவும் ஏதோ ஒருவழியாலே அந்த தேகத் தை நீக்கிக்கொண்டு சசித்துவஜனென்னும் பெயருடைய எனக்குப் பெண்ணாய் பிரந்தான் அந்தப்பெண்ணை கல்கியாயவதரித்த பகவானு டுக்கு நான் கன்னிகாதானம் செய்ததினாலும் என்னால் தோர்வையடைந் ததினாலும் மாப்பிள்ளை யென்றறியாமல் இப்படி தன்னைச்செய்ததினாலும் லஜைஜயினாலும்தலையைக் கவிழ்ந்துக்கொண்டிருக்கிறார். என்னுடைய அபிப்பிராயம் என்னவென்றால், சத்தியபாமாருபியாகிய இந்தப் பெண் ணை அந்த பகவானுடைய சொத்தென்று தெரிந்துக்கொண்டுஅவருடை ய சொத்தை அவரிடத்தில் கொடுத்துவிட்டேன், இதோ நான் என்னு டைய பாரியையோடு தவம்புரிந்து மோக்ஷமடையப்போகிறேன், அது

தான் பூர்வவிருத்தாந்தம். இந்த வாக்கியங்களைக்கேட்டு ராஜாக்கள் பரமர்ச்சரியத்தை யடைந்து திகைத்துநின்றார்கள்.

**மூன்றாவது அம்சத்தில் பதிமூன்றாவது அத்தியாயம்**  
**முற்றிற்று.**

**பதிநான்காவது அத்தியாயம்.**

**கல்கிபகவான் காஞ்சனபுரியில் பிரவேசம்.**

சூதபுராணிகர் சொல்லுகிறார் கேளுங்கள் செளனகாதிகளே அனந்தராம் கல்கிபகவான் தன்மாமனாராகிய சசித்துவஜனிடத்தில் உத்திரவு பெற்றுக்கொண்டு ராஜகூட்டங்களோடு காஞ்சனபுரியை யடைந்தார். சசித்துவஜனானவன் கல்கிபகவானிடத்தில் நின்றும் வேண்டியவரங்களையடைந்து பத்தினியுடன் வனத்தையடைந்தார். அப்பால் கல்கிபகவான் வாஸுகி-தக்ஷகன் முதலான நாகங்களாலும் வேருசர்பங்களாலும் சூழப்பட்டு உள்ளே பிரவேசிக்கக்கூடாமையாயிருப்பதை அறிந்து காருடாஸ்திரத்தைப் பிரயோகம்பண்ணி அந்த சர்பங்களை ஹதாஹதம் செய்தும் ஓயாமல் இருக்க, கல்கிபகவான்கண்டு இதென்ன ஆச்சரியமாயிருக்கிறதென்று திகைத்துநின்று மேல்நடத்துவதூ தெரியாதவராய் நின்னுக்கொண்டிருக்கும்போது அசுரிரிவாக்கானது ஒன்று சொல்லிற்று. ஓய்கல்கிபகவானே நீர் ஒருவராய் மாத்திரம் யுத்தம் பண்ணினால் செயிக்கமுடியும் என்றுசொல்லிற்று. அவ்வாக்கியத்தைக்கேட்டு கல்கிபகவான் தன் சுகத்தின்மேலேறிக்கொண்டு காஞ்சனபுரியின் பிராகாரங்களைக் கடந்து உள்ளே பிரவேசிக்கும் போது ரதிதேவிபோல் ரூபலாவண்ணியமுள்ள விஷகன்னிகையானவள் பகவானைக்குறித்து ஒருவாக்கியம் சொல்லுகிறாள். இந்தகர்மசக்ஷஸ்ஸாலே அரியக்கூடாத திருமேனியுடையவரே மரணதர்மத்தையடையத்தக்கனவும், உக்கிரமான பராக்கிரமத்தையுடைய ஜனங்களும், அரசர்களும் எத்தனையோகாலம் இப்பூமியையாண்டுமரணத்தையடைந்தார்கள். ஆதலால் உன்திருவடிக்கமலத்தை தெண்டன் ஸமர்ப்பிக்காதவர்களுக்கு சத்தெதிகிடையாதென்று ஸநகாதிகள் சொல்லியிருப்பதால் நான் உன்திருவடிக்கமலத்தைப்பணிந்தேன், என்னுடைய கொள்ளிக்கண்னங்கே என்னுடைய அபரிசுத்தமான நடக்கை எங்கே, ஆகா நான் பண்ணின பாக்கியமே பாக்கியம். என்ன தவம்பண்ணினேனோ உங்க

## மூன்றாவது அம்சம் பதிநான்காவது அத்தியாயம். எக

ஞடைய சேவையெனக்கு பிரப்தமாயிற்றேயென்று கொண்டாடினான் அதைக்கண்டு கல்கிபகவான் ஓரமாமணியே நீயார் எதினால் இந்தகதி உனக்கு ஸம்பவித்தது, அல்லது ஊழ்வினையால் இப்படி லபித்ததா என்று உரைத்தார். அதுகேட்டு விஷகன்னிகையானவள் சொல்லுகிறான். ஜகத்சுக்கா சித்திரக்கிரீவனென்கிற கந்தர்வராஜாவின் பாரியையான சுலோசனை யென்கிற பெயரையுடையவள் ஒருகாலத்தில் என்பர்த்தா வோடு விமானத்தின்மேலேறிக்கொண்டு கந்தமாதன மலையை அடைந்து அக்காடுகளில் நாங்களிருவரும் கிரீடித்துக்கொண்டு இருக்கும்போது வி காரமானஜடையும் கருத்தசரீரத்தையுடைய யசுமுனியைக்கண்டேன் நான் செளந்தரிய மதத்தால் அவரை ரிஷியென்று பாராமல் பரிஹாஸம் பண்ணினேன் அந்த நிந்தா வாக்கியத்தைக்கேட்டு ரீஷிஷ்டிருஷ்டியுள் ளவளாய் காஞ்சனபுரியில் எல்லா ஜனங்களையும் விஷ்டிருஷ்டியாலேறி த்துக்கொண்டு பதிறில்லாமலும் தைவமில்லாமலும் வசிக்கக்கடவாய் என்று சபித்தார். நான் அந்த மஹானுபாவரை வணங்கிக் கேட்டுக்கொ ண்டதில் எந்தகாலத்தில் கல்கிபகவான் சுகத்தின்பேரில் ஏறிக்கொண்டு உன்னைப்பார்க்கப் போகிறாரோ அப்போது உனக்கு பூர்வஜன்மம் வரக் கடவது என்று அனுக்கிரஹம் பண்ணினார் என்று தன்னுடைய விருத் தாந்தங்களைச் சொல்லிவிட்டு பகவான் திருவடிகளில் பணிந்து சுவர்க்க லோகம் போய்ச்சேர்ந்தாள். அப்பால் கல்கிபகவான் அந்த காஞ்சன புரிக்கி மகாமதியை ராஜாவாக்கி தான் தன்னுடைய சேனையோடு புர ப்பட்டு அவர் வம்சத்தில் பிறந்த மனுவை அயோத்தியா பதியாய்ச்செ ய்து தான் மதுராபட்டணத்தை யடைந்தார். அந்த மதுராபட்டணத் துக்கு சூரியகேதுவை அரசனாக்கி வாரணாவதியில் தேவாபியை அரச னாக்கி அஸ்திநாபுரியையடைந்து அவ்விடத்தில் பிருஹத்திரதனை ராஜா வாக்கி அந்த அஸ்திநாபுரியைச்சேர்ந்த ஹரிஸ்தலம்-விருகஸ்தலம்-மா கந்தம் முதலான உபதேசங்களுக்கும் தேவாபியை ராஜனாகச்செய்து தன் சதுரங்கபலத்தோடு சம்பல கிராமத்தையடைந்தார்.

பிரகு செளமபதேசத்தையும் பெளண்டரதேசத்தையும் புலிந்ததே சத்தையும் தன் பிராதாக்களான, கவி-பிராக்கியன்-சுமந்திரன் முதலான வர்களுக்கு முடிசூட்டி, கேடம்-மத்தியகர்ணாடம்-ஆந்திரதேசம்- ஒட் ரம்-கலிங்கம்-அங்கம்-வங்கம் முதலான தேசங்களை தன்கோத்திரத்திற் பிறந்தவர்களுக்குக்கொடுத்து தான் சம்பளநகரத்தில் வஸித்துக்கொண் டு-கங்கதேசம்-கேரதேசம்-கலாபதேசம் முதலான துகளை விசாகபூபனு க்குக்கொடுத்து, சோளதேசம்-பர்பரதேசம்-கர்பதேசம் முதலான தே



## மூன்றாவது அம்சம் பதினாறாவது அத்தியாயம். அக்

பண்ணுகிறார். ஹிரிமென்கிற அக்ஷரத்தையும் பிரணவத்தையும் உருவமாயுடையவும், பிரணவமென்கிற தாமரைக்கமலத்தில் வீற்றிருக்கிறவருமான ஓமாயையே வேதங்கங்களாலும் வேதாந்தங்களாலும் நியக்கூடாத சத்துவமூர்த்தியான பகவாஸ்டத்தில் நின்று மஹதரித்தவனும், பிரம்மாதி தேவர்களால் துதிக்கப்பட்டவனும், பஞ்சபூதங்களும் தன் மாத்திரையான சப்தாதிகளுமாய் உலகத்தை அதிகக்கிரமித்து இருப்பவனும், உற்றுப்பார்த்தால் ஒருருவமும் இரண்டுருவமாய்த் தோன்றவும் வித்துவான்களால் துதிக்கப்பட்டவனும் காலமாகிற அலையில் தள்ளப்பட்ட சம்சாரங்கனையுடையவனும், ஆதிஅந்தமில்லாமலிருப்பவனும் அநேக தேவமனுஷியாள் ரிஷிகள் முதலானவர்களுக்காதாரபூதமாக இருப்பவனும், எந்த பகவதி பிரகாசித்தால் உலகமெல்லாம் பிரகாசிக்கிறதோ, எப்போது பிரகாசிக்காமலிருக்கிறதோ அப்போது உலகம் பிரகாசமில்லாததாயுமிருக்குமோ, அப்பா ப்ரம்மஸ்வரூபியை வணங்குகிறேன், பிரம்மணர்களுடைய நித்தியகர்மங்களில் பிராதக்காலையில் பால்ய ரூபியாய் பிறும்மாலை அடைந்தவளாயும், மத்தியான்னகாலத்தின் யெவ்வனரூபியாய் ருத்திரமூர்த்தியை யடைந்தவனும், சாயுங்காலத்தில் வார்த்திக்கரூபியாய் விஷ்ணுமூர்த்தியையடைந்தவளாய் விளங்கும் பரப்பிரம்ம ரூபியாகிய உன்னைவணங்குகிறேன். ஓ வைஷ்ணவி உன்னை வராகியென்றும், மாஹேந்திரியென்றும், சாமுண்டியென்றும் உன்னைச் சொல்லுகிறார்கள். உலகங்களில் சராசரம்யாவும் உன்னடைக்கலம். ஓதாயே உன்னையே நம்பியிருக்கின்றேன். உன்னைத்தவிர வேறொருவருமில்லை என்னைக்கார்க்கவும் என்று துதிசெய்த சரித்திரத்தை எவர்கள் கேழ்க்கிறார்களோ, எவர்கள் பாராயணம் செய்கிறார்களோ, அவர்களுக்கு இகத்தில் சுகமும் பரத்தில் பகவானுடைய கிருபையால் மோக்ஷமும் உண்டாகுமென்பதில் சந்தேகமில்லை.

மூன்றாவது அம்சத்தில் பதினைந்தாவது அத்தியாயம்.

முற்றிற்று.

பதினாறாவது அத்தியாயம்.

விஷ்ணு ய ஜ ஹி ன் மோக்ஷம்.

சூதர் சொல்லுகிறார் கேளுங்கள் தபசிகளே அனந்தரம் ஒப்பற்றிருக்கிற கல்கியின் சரித்திரத்தைக்கேட்க விருப்பமில்லாதவர்கள் சண்

பின்பு பிதாவாகிய விஷ்ணு யசஸ்ஸின் அநுமதியால் கல்கபக  
வான் கங்காதீர்த்தில் உபவாசமிருந்து யாகத்தை முடித்துவிட்டு  
அவபிரத ஸ்ரானம்பண்ணி சுகமாய் காயகர்களாலும், வேதாங்கங்களை

## மூன்றாவது அம்சம் பதினாறாவது அத்தியாயம், அஃ

யறிந்த பிராமணர்களாலும், சிரௌதிகளாலும் காலத்தைப்போக்கினார். அத்தருணத்தில் விஷ்ணுபக்தர்களுக்குள் சிறந்தவராயும் ஸ்ரீமன் நாராயணஸ்மரணம்பண்ணுகிறவரும், மகதிஎன்றும் வினையை எடுத்துக்கொண்டு ஆகாயத்தில் நின்றும், சூரியபகவானைப்போல் விளங்கும் நாரதபகவானைக்கண்டு பிதாபுத்திரர்களிருவரும் எழுந்து பிரத்யுத்தானம்பண்ணி தண்டன் சமர்ப்பித்து ஒபிரும்மஸ்வரூபியே நாங்கள் ஜன்மாந்தரத்தில் பண்ணின பாக்கிபவசத்தால் தங்கள் தரிசனங்கிடைத்தது. இப்போதுதான் நாங்கள் பண்ணின யக்கியங்களும் அக்கினி ஹோத்திரங்களும் பரிசுத்தமாய்விட்டது. எங்கள் பிதுருக்கள் நற்கதியை யடைந்தார்கள். பரமலாதுவாகிய தேவிரைக்கண்ட எங்களுக்கு அஷ்டஜசுவரியமும் பரமலாபமும் பிரும்பான்மையுமுண்டாகிற்று.

தேவரீர சாமான்னியமான பாஞ்சபூதிகமான சரீரத்தை யுடையவராய் நினைக்கவில்லை ஸ்ரீமாதவனுனைவன் சாதுஸ்மரணத்திற்காக எப்படி ராமகிருஷ்ணதி அவதாரங்களைப் பண்ணியருளினாரோ அப்படிப்போல் தாய்பிரவசனார்த்தமாய் அந்த ஹரியேவந்து தேவரீருருவமாய் அவதரித்ததாய் நினைக்கின்றோம். ஒ நாரதபகவானே மாயாசமுத்திரத்தில் ஜீவனுகிற எப்பல் ஈஷணத்திராயங்களாகிற பெருங்காற்றால் தவித்துக்கொண்டு நிற்காதிடமிராம விருக்கும்போது தேவரீருடைய சம்சர்கத்தால் முராரிடினுடைய திருவடியில் பண்ணும் பக்தியாகிற நென்காதண்டத்தால் இருப்பிடம் போகலாச்சுது சுவாமி விஷ்ணுயசஸ்ஸென்றும் பெயரையுடைய அடியேன் பவக்கடலில் நின்றும் யெப்படி கரையேறி அழியா வலகமாகிய பரமபதத்தை யடையும்படி திருவுள்ளம் பற்றியருளவேண்டும் என்று உரைத்தார் அதுகேட்டு நாரதபகவான் சொல்லுகிறார் மாயையானது ரொம்ப கஷ்டமானது எல்லாம் ஆச்சரியமானது அந்த மாயாபலத்தினால் பிதாவையும் மாதாவையும் விடுகிறதில்லை. ஒ விஷ்ணுயசஸ்ஸெ பூர்ணாவதாரமான நாராயணன் கல்கிபகவானும் அவதாரம் பண்ணியிருக்க என்னைக்கண்டு நான் மோகஷமடைய வழி தேடவேண்டும் என்று சொன்னது ஆச்சரியமாயிருக்கிறது அப்படிக்காயினும் சொல்லுகிறேன் என்று உரைத்து ஏகாந்தஸ்தலத்தில் விஷ்ணுயசனைக்கண்டு சொல்லுகிறார் கேளும் ஒருகாலத்தில் விந்தியமலையின் சிகரத்தில் மாயையானது ஒரு ஸ்திரீரூபத்தை யடைந்து ஜீவனைப்பார்த்துச் சொல்லுகிறான் ஒ ஜீவனே நானில்லாமல் நீ எப்படி ஜீவிப்பாய் ஜீவன் சொல்லுகிறது. ஜீவனத்துக்கிருப்பிடமாகிய இந்த சரீரத்தில் நான் வசிக்கவில்லை அஹம் என்று வேறுபுத்தி தேகமில்லாமல் எப்படியுண்டாகும், மாயை சொல்லுகிறான் இந்த தேக



பந்தத்தில் உனக்கு அப்படிப்பட்ட புத்தியானது உண்டாயிற்று, மாயையிலல்லாமல் சர்வசேஷ்டை உனக்கு எப்படியுண்டாகும். ஜீவன்நானில்லாமல் பிராக்ரியென்றது எப்படியுண்டாகும். மாயா மாயையினால் மனிகன்ஜீவிப்பான். சேதனமில்லாமல் வியாபாரங்களைச் செய்வான். மாயாபலத்தினால் சாரயில்லாமலிருப்பதெல்லாம் சாரமானது போல் பிரகாசிக்கும். எப்படியென்றால் யானை புகித்த விளாங்கனிபோல் பிரகாசிக்கும். ஜீவனாகிய கீன்னுடைய ஸம்சர்க்கத்தினாலுண்டானாய். அல்லாமலும் அனேக ரூபங்களாய் பிரகாசிக்கிறாய். நானில்லாமல் நீயும் இருக்கமாட்டாய் எப்படியென்றால் சூரியன் பிரகாசிக்கும்போது இருள்போல் இருக்கிறாய் ஓமாய்ப்பே என்னுடைய விளையாட்டுக்கெல்லாம் காரணமாயிருக்கிறாய் நீ முதலிலேயும் கடைசியிலேயும் நடுவிலும் பிரகாசிக்கமாட்டாய். நான் எக்காலத்திலும் பிரகாசிப்பேன், இப்படி விஷயரகிதமாயும் மனதின் வியாபாரமில்லாததாயும், பிருதிவி சம்பந்தமில்லாததாயும், ஜீவஸம்பந்தமில்லாததான இந்தச் சரித்தையொழிக்கவேண்டும். அதல்லாமல் அந்த மாயையானது என்னை இவ்விதமாயிருப்பதறிந்து நீ ஓரிடத்திலும் நிலைத்திருக்காமல் போகக்கடவீர் என்று சாபங்கொடுத்தது. அப்படிப்பட்ட மாயையானது உமக்குப் பிள்ளையாயிருக்கும். கல்கிபகவானுக்கு தாயாயிருக்கிறது. எல்லாம் அந்தவையுந்தந்தனான் என்று அறியும். அப்படிக்கறிந்து எல்லாவிஷயங்களிலும் ஆசையற்றவராய் அஹங்கார மமகார மற்றவராய் ஸாத்வீகராயிருக்கக்கடவீர்.

இவ்வித குணங்கள் உண்டாவதற்கு ஏகாந்தமான ஆரண்ணியத்திலாவது பர்வதசிகரத்திலாவது நதிக்கரையிலாவது வசிக்கவேண்டும் பவபுஷ்வா ஸ்ரீதோ ஷமாநே ஸ்ரீராஸ்யம் | உஷிக்ஷாதவ ஸ்ரீஸாயபுராதயா கிவிஜாதமம் || என்று சொல்லியிருக்கும் பிரகாரம் நீர் மோக்ஷமடையக்கடவீர், என்று விஷ்ணுயசஸ்ஸாங்கு ஏகாந்தத்தில் வேதாந்தங்களை யுபதேசித்து கல்கிபகவானை பிரதக்ஷணஞ்செய்து கபிலாச்சிரமத்தையடைந்தார். அனந்தரம் விஷ்ணுயசஸ்ஸானவர் நாரதர் வாக்கியத்தைக்கேட்டு பரமானந்தபரிதராய் தன்குமாரனை ஜகத்துக்குக் காரணபூதரென்றும் மோக்ஷபிரதனென்று மறிந்து பத்ரிகாச்சிரமத்தையடைந்து அவ்விடத்தில் இடை பிங்கலை நாடிகளை நடுநாடியில் சேர்த்து பிறும்மரந்திரத்தின் வழியாய் ஜீவாத்முமாவை நிர்வாணகதியில் சேர்த்துத் தன்மயமாய் ஆய்விட்டார்.

இவ்விடத்தில் பிரேதமாய்க்கிடக்கும் தன் நாயகனைக்கண்டு சுமதி யானவள் சரித்திரத்தின் மேல்விழுந்தபூது பதிசரித்தோடு அக்கினியில்சேர்

## முன்னுரவது அம்சம் பதினேழாவது அத்தியாயம். அநி

ந்தாள். இப்படி விஷ்ணுயசஸ்சம் சுமதியும் உத்தமகதியை யடைந்த  
தைக்கண்ட நாரதர் கல்கிபகவானிடத்தில்சொல்ல அவரும் மஹாணத்துக்  
ருச்சமானமான மூர்ச்சையடைந்து பிதாவுக்குச்செய்யவேண்டிய உத்  
தாசுருத்தியத்தைத்தன்பிராதாக்களோடுமுடித்து, பத்மாவதியோடுவே  
தங்களுக்கும்சாஸ்திரங்களுக்கும் விரோதமில்லாமல்சம்பளகிராபத்தை  
பரிபாலனம் செய்துவந்தார். இப்படியிருக்க கல்கியின் ஸேவார்த்தமாப்  
பரசுராமன் மஹேந்திரபர்வதத்தில் நின்னும் புறப்பட்டு தீர்த்தயாத்தி  
ரை பண்ணிக்கொண்டு சம்பளக்கிராமத்தையடைந்தார். பரசுராமன்வரு  
வதைத்தெரிந்துக்கொண்டு கல்கிபகவான் பத்தினியுடன் அர்க்கியபாத்தி  
யம் முதலான ஷோடச உபசாரங்களைச்செய்து மதுரமான பதார்த்தங்  
களால் விருந்தளித்து சைத்தியோபசாரம்பண்ணி அவர் திருவடிகளை  
ப்பிடித்து கட்டிலில் சயனிக்கச்செய்து ஆலவட்டங்களால் விசிரி உப  
சரணசெய்து நான் எக்காலத்தில் என்ன தவம்பண்ணினேனோ தேவரீ  
ருடைய அனுக்கிரஹ வசத்தால் சமஸ்த சத்துருஜயமுமடைந்து சசி  
த்துவஜன் பெண்ணின் விவாஹத்தையும் இன்னும் தான்செய்த சரித்திர  
ங்கள் யாவையும் விண்ணப்பம் செய்தார்.

## முன்னுரவது அம்சத்தில் பதினாறாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

## பதினேழாவது அத்தியாயம்.

### ருக்குமணி விரதம்.

சூதர் சொல்லுகிறார் பிறகு ஜாமதக்னியானவர் ரமாவானவள் புத்  
திரனில்லாமலிருக்கக்கண்டு கல்கியின் மதத்தை யவலம்பித்து அந்தரமா  
வுக்கு ருக்குமணி விரதமென்கிற ஓர் விரதத்தைச் செய்துவைத்தார்.  
அந்த விரதத்தினால் ரமாபுத்திரர்களைப்பெற்று அவர்களோடு சுகமாய்வா  
ழ்ந்துக்கொண்டிருந்தாள் என்றனர். இதைக்கேட்டசௌனகாதிகள்சூத  
ஸாப்பார்த்துசொல்லுகிறார்கள். ஒபரமபாகவதரான புராணிகளே ருக்கு  
மணியிரதமாவதென்ன எப்படி செய்கிறது அதினால் என்னபிரயோஜ  
னம் அதையார் செய்து எவ்வித பலத்தை யடைந்தார்கள். அதின் விஸ்  
தாரத்தை யருளிச்செய்யவேண்டுமென்று பிரார்த்தித்தார்கள். அப்பால்  
சூதர் சொல்லுகிறார்.

கேளுங்கள் பிரம்மவித்துக்களே முன்பு விருஷபர்வாவின் பெண்  
ணை சர்மிஷ்டையானவள் மஹாநதியில் ஸ்நானம்பண்ணித் தீயக்கட.

னே முடித்துக்கொண்டு சகீஜனங்களோடும் தெய்வயானையோடும் சேர்ந்துசங்கீனை ஸாக்ஷாத் காரம்பண்ணி வணங்கி பரவசமாகி அதிவேகமாய்ப்புறப்பட்டபோது தெய்வயானை தன்வஸ்திரமென்றுகினைத்துசர்மிஷ்டையின் வஸ்திரத்தை எடுத்து இடையில் தரித்துக்கொண்டு நிற்கும்போது சர்மிஷ்டை தான் ராஜகுமாரத்தி என்ற கர்வத்தாலும்ஐசுவரியமத்தாலும், தெய்வயானையைப்பார்த்து அடி பிச்சை எடுக்கும் பார்ப்பாரப்பெண்ணே உனக்கு இந்த வஸ்திரம் தருமோ நாய்க்கும் நல்லமுதமோ நலங்கெட்ட பெண்ணுக்கு நாகரீகமோவென்று உதாசினமாய்ச் சொல்லி தன்வஸ்திரத்தைப் பிடுங்கிக்கொண்டு சுக்கிரகுமாரத்தியை அத்துணியினால் கட்டி ஒருபாழுங்கினற்றிற்றள்ளிவிட்டு தன்சகிகளோடு நகரத்தையடைந்தாள்.

இவ்விடத்தில் தெய்வயானை வஸ்திரமில்லாமல் நக்கினயாய் அழுதுக்கொண்டு முழுதி முழுதிக்கிளம்பி அக்கினத்தில் தொங்கும் கொடியைப்பிடித்துக்கொண்டிருக்கும்போது நகுஷன் குமாரனான யயாதி வனவேட்டையாடிக்கொண்டு வரும்போது கினற்றினின்றும் உண்டான தீனசத்தத்தைக்கேட்டு மனதிளகி சமீபத்தில்வந்து பார்க்கும்காலத்தில் நக்கினயாயிருக்கும் தெய்வயானையைப்பார்த்து தன்வஸ்திரத்தைக் கொடுத்து தன் கையால் பிடித்துத்தூக்கிக் கரையில்விட்டுஇதென்னவென்று கேட்கும்போது சர்மிஷ்டையினால் கெடுதிநேரிட்டதை யறிந்துக்கொண்டு அவளை சமாதானப்படுத்தி அவளுடைய அபிப்பிராயம்போல் கல்யாணம் பண்ணிக்கொள்ள முயன்றான். தெய்வயானை தனக்கு சர்மிஷ்டையால் நேர்ந்த துயரங்களை தன்பிதாவாகிய சுக்கிராசாரியருடன் சொல்லியமுதலாள்.

உடனே சுக்கிரபகவான் கோபங்கொண்டு விருஷபர்வாவைப் பார்த்துச் சொல்லுகிறார். அடா சண்டாளா அடா குலபாம்சனா உன்னுடைய ராஜ்ஜியத்திரம் இப்படி யிருக்கிறதா, அநீதியான ராஜ்யம் அடியோடே அழிந்துவிடும் பிடிடாசாபம் என்று உரைத்தார். அதுகண்டு விருஷபர்வா நடுங்கி ஒடுங்கி ஸ்வாமின் வேதசாஸ்திரங்களைக்கற்ற உங்களுக்குக் கோபங்கூடாது சூழமிக்கவேண்டும். உங்களால் அடியேன் தண்டிக்கத்தக்கினவன், என்னை எவ்வித தண்டனைக்குள்ளாக்கினாலும் உட்படுகிறேன். அப்படி துஷ்டையான சர்மிஷ்டையையாவது அவளை என்ற அடியேனையாவது தண்டிக்கக்கூடவீரென்று காலில் விழுந்து புல்லைக்கவிழ்த்துக்கொண்டான்.

அதைக்கண்டு தைத்தியகுருவானவர் அவன்பண்ணின அபராதத் திற்கு அவளை என்பெண் தெய்வயானைக்கி தாசித்தொழில் செய்துவரும் படி கட்டினாயிடுவென்றார். அதுபோல் விருஷபர்வாவும் தன் குமாரத் தியையழைத்து பெண்ணே நீசெய்த அடாதகாரியத்தால் படாதுபடக் கடவாய். இதோ ஆசாரியபுத்திரியான தெய்வயானைக்கு ஊழியவேலை களைச் செய்யக்கடவாய் என்று சொல்லி தெய்வயானையுடன் அனுப்பிவிட்டு துக்கத்தோடு நின்றான். பிறகுசுக்கிராசாரியர் பமாபிரையழைத்து தன்மகளை மணம்புரிவித்து ராஜாவையழைத்து இந்தசர்மிஷ்டையை நீ இச்சித்துஅவளுடன் சேருவாயானால் உடனேகிழத்தனம் உண்டாகக்க டவதென்று சாபமிட்டிவின்றார். அவ்வாக்கியத்தைக்கேட்ட யயாதிதிகல் கொண்டு சர்மிஷ்டையை ஒருதோட்டத்தில் அரண்மனையமைத்து அதில் அவளைஇருக்கச்செய்தான் தான் தெய்வயானையோடு சுகமாய் வாழ்ந்துக் கொண்டுவந்தான். இப்படியிருக்கசர்மிஷ்டைதெய்வத்தைவெறுத்துவிதி யையறினைத்து அழுதுக்கொண்டிருக்குங்காலத்தில் மாகஸநானத்துக்காக கங்காநதியைக் குறித்துப்போய் ஸ்நாநம்பண்ணும்போது அக்கரையில் அநேக ஸ்திரீகூட்டங்களோடுசுகமாய் வசிக்கும் விசுவாமித்திரரைக்க ண்டாள் அவ்விடத்தில் கூடாரமடித்துக்கொண்டு சுவர்ணபட்டங்களைக் கட்டி வச்சிர வைநீர்பங்களாலலங்கரித்து முத்தாரம் சாத்தியஒருவாசு தேவபிம்பத்தைக்கண்டாள். பிறகு அப்பிம்பம் அவ்விடத்திலிருக்கும் ஸ்திரீகள் யாவரும் புருஷஸூக்தங்களாலும், பஞ்சாமிருதத்தினாலும், பஞ்சகவ்வியத்தாலும், ஒரு பத்திராசனத்தில் பெழுந்தருளப்பண்ணி கஸ்தூரி, குங்குமங்களா லபிஷேகம்பண்ணினார்கள். பிற்பாடு கங்கை, யமுனைமுதலான நதிதீர்த்தங்களாலும், ஹரித்திரை, சந்தனம், அருகு முதலான ஒஷதிகளாலும், அபிஷேகம் பண்ணினார்கள் அனந்தரம்பிதி கவாடையும் முத்தாஹாரமும், யக்தியகுத்திரமும், மல்லிகைமூல்லை யிருவாசுதி, பாடலி முதலான புஷ்பங்களாலும், திவ்விய மாலைகளாலும் அலங்கரித்தார்கள். பிறகு அம்மாதர்கள் யாவரும் அந்த பகவானைத் தொழுது ஒவாசுதேவா ஒஆபத்பாந்தவா அனாதாசுக்கா நாங்கள் கொடுக்கும் அர்க்கியம்முதலான உபசாரங்களை ஸ்விசிக்கவேண்டும் ஓய் நாராயணா நீர் ருக்குமணிகேவியுடன் நாங்கள் செய்யும் உபசாரங் களையும் பிரதிக்கிரகிக்கவேண்டும். பரமானந்தத்தைக் கொடுக்கும் கர்பூ ரார்த்தியை திருவுள்ளம்பற்றி யருளவேண்டும் சம்சார சத்துருவான தூபத்திரயத்தை நிக்கிரகிக்கவேண்டியது இப்படி ஷோடசஉபசாரங் களைச் செய்துக்கொண்டு தங்கள் தங்கள் இஷ்டபூர்த்தியை யடைந்த ஸ்திரீகளை சர்மிஷ்டையானவள் கண்டாள் உடனே அவர்கள் சம்பத்தி ற்குப்போய் அம்மா அம்மா நான் பதியில்லாப்பாவியாய் விட்டேன் நீங்

## அ முன்றாவது அம்சம் பதினேழாவது அத்தியாயம்.

கள் அனுக்கிரகித்து என்னை கிருதார்த்தையாய்ச் செய்யவேண்டும் இப் படி சொல்லக்கேட்ட ராஜஸ்திரிகள் தயவைப்புரிந்து இதோயிருக்கும் பூஜாதிரவியங்களை எடுத்துக்கொள் இதோயிருக்கும் ருக்குமணியோடு கூடிய வாசுதேவனைப் பூஜிக்கக்கடவாய் என்று உரைத்தார்கள் இந்த ருக்குமணிவிரதத்தை யனுஷ்டித்து சீதாதேவியானவள் ராமனைச் சீக்கிரத்திலடைந்தாள் தமயந்தியானவள் இந்த விரதத்தையனுஷ்டித்து நளச்சக்கிரவர்த்தியை யடைந்தாள். சாவித்திரியும் அனுஷ்டித்து மரணத்திலிருந்து தன் பர்த்தாவைக் காத்தாள் பிருஹதச்சுவருடைய அனுக்கிரகத்தால் திரௌபதி தனக்கு அனுரூபமான ஐந்து பர்த்தாக்களையடைந்தாள். அதுபோல் நீயுமடைவாய் என்று சொல்ல உடனே சர்மிஷ்டையும் அந்த விருதத்தையடைந்து யயாதிராஜாவைப் பதியாயடைந்தாள் ஆதலால் உன்பாரியையும் அந்த விரதத்தை யனுஷ்டிக்கக்கடவள் என்று ஜாமதக்கினி உரைத்தார். அவ்வாக்கியத்தைக்கேட்டுசந்தோஷத்தையடைந்து பத்மாவதியோடு கல்கிபகவானும் அனுஷ்டிக்க அந்த விருதபலத்தால் மேகமலனென்றும் வலாஹனென்றும் இரண்டு பிள்ளைகள் பிறந்து எக்கியங்களாலும் சிரார்த்தங்களாலும், தேவபிதூர்க்களைத்திருப்திபண்ணினார்கள். இவர்கள் ரூபத்தாலும், குணத்தாலும், வீரியத்தாலும் கல்கிபகவானுக்குச்சுமாமானவர்கள் இப்படி இந்தகுமாரரால் சக்லவிபவங்களாலும், சம்பத்தாலும், கீர்த்தியாலும், குபேரனையும், இந்திரனையும், பிருஹஸ்பதியையும் நிராகரித்தார்கள். இந்தகுழந்தைகள்விஷ்ணுபக்தியில் சிறந்து பூரம்பாகவதர்களென்று பெயர் பெற்றார்கள் இப்படிக்கிச் சொல்லிவின்பின்பு பரசுராமர் தன்னிருப்பிடம்போய்ச் சேர்ந்தார்.

## முன்றாவது அம்சத்தில் பதினேழாவது அத்தியாயம்.

### முற்றிற்று

## பதினெட்டாவது அத்தியாயம்

### க ல் கி ப க வ ா னி ட வி ஷ ர ம்.

சூதபுராணிகர் சொல்லுகிறார் கேளுங்கள் பிராமணைத்தமர்களே மூன்றுலோகங்களிலும் கொண்டாடத்தக்கின இந்த ருக்குமணிவிரதத்தையுங்களுக்குச் சொன்னேன் இனிமேல் கல்கிபகவான் அனுஷ்டித்த விஷயங்களை அறிவிக்கிறேன் அந்த கல்கிபகவான் அநேக வருஷகாலம் சம்பளக்கிராமத்தில் வசித்து தன் புத்திரர்களோடும், பிரதாக்களோடும் சுகத்தையடைந்திருந்தார். அந்நகரமானது அமராவதிபோல்

## முன்னுரவது அம்சம் பதினெட்டாவது அத்தியாயம். அக

நாற்புறமும் மகரதோரணங்களாலும், துவஜபடங்களாலும்; வாத்திய கோஷங்களாலும், வேதசத்தங்களாலும், வீரோலங்களாலும், பக்ஷிகள் ல்லிகளாலும் சூழப்பட்டிருந்தன. அந்த பகவானுடைய சேவாநிமித்த மாய் பூமண்டலத்திலுள்ள புண்ணியதீர்த்தங்களையாவும் ஸ்திரீரூபத்தை யடைந்து சம்பளக்கிராமத்தில் வசித்ததுகள். அக்காலத்தில் அகால மிருத்யுவுக்கு மாணமுண்டாய்விட்டது. அக்காலத்தில் வனங்கள் உ பவனங்கள் லதாமண்டபங்கள் இவைகளெல்லாம் சுகந்தபூஷ்பங்களோ டிருக்கக்கண்ட ஷ்டபதங்கள் அம்மலர்களிலிருக்கும்மகரந்தங்களைக்கிர கித்து கூடுகட்டி அதிதிகளுக்கு விருந்தளித்ததுகள். அப்பொழுது இந்திரன லனுப்பப்பட்ட விமானத்தில் பகவான் பத்மாவதியோடும் ரமையோடும் நதிகள், பர்வதங்கள், குஞ்சங்கள்முதலான இடங்களில் சம்சாரசுகத்தை யனுபவித்தார். இப்படி சம்சாரசுகத்தை யனுபவித் துக்கொண்டு ரமையுடனும் இதரஸ்திரீகளுடனும் ஒரு மனைக்குகைக் குள் பிரவேசித்தார். அப்பொழுது பத்மாவதியானவள் ஏதோ வனவிசி த்திரங்களைக் கண்ணுற்று இருக்கும்போது பகவான் இந்த இடத்திற் குப் போனாரென்றநியாமல் எங்கும்தேடியும் காணாமல் துக்கப்பட்டு தன்தோழிகளுடனே ஓரிடத்தில் தன் கண்மையினால் கல்கிபகவானைப் போல் ஒரு பிம்பமெழுதி அந்த பிம்பத்தைப்பார்த்துத் தன் தாபத்தை தணித்துக்கொண்டு இருக்கும்போது பகவான் பத்மாவதியைக் காண மல் சிந்தாக்கிராந்தராய் தேடிக்கொண்டு வரும்சமயத்தில் பத்மாவதி படு ம்துயரத்தைக்கண்டு கல்கி காடாஷிங்கனம் பண்ணிக்கொண்டார்.

பத்மாவதியானவள் பகவானைவிட்டுப்பிரிந்த சமயம்முதல் அதுபரி யந்தம் அனுபவித்த கஷ்டம் ஒருவராலும் சொல்லமுடியாது. அப்படிப் பட்ட பத்மாவதியும் கல்கியின் நீலமேக சாமள திருமேனியைக்கண்டு அடங்கா ஆனந்தங்கொண்டு மெய்மறந்து நாத் தழதழத்து மயிர்க்கூ ச்சலடைந்து ஹா-பிராணநாதா, ஹா-பக்தவத்ஸலா, ஹா-பரமபுருஷா, இப்படி அடியானை உபேக்ஷிக்கக்கூடாமா என்று சொல்லி துதித்து தன் ஆபரணங்களைக் களைந்துவிட்டு மறுபடியும் சுரதத்துக்காரம்பித்தாள். இப்படிவெகுசாலம் விளையாடிக்கொண்டு சைத்திரவனத்திலேயும், நந்த னவனத்திலேயும், காடுகளிலும், அனேகயுவதிகளுடனும் விளையாடினாள். அந்த கல்கிபகவான் பத்மாவதியின் முகமதுவை பானப்பண்ணி அதிதிருப்தியாய் இருக்கும் யுவதிகள் யாவரும் பகவானை சமாலிங்கனம் பண்ணிக்கொண்டு சுரதாஸங்களை யனுபவித்துக்கொண்டிருந்தார்கள்.

இப்படிக்கிரீடைகளை யனுபவித்த சரித்திரத்தை எவர்கள் கேட்கிறார்களோ அவர்கள் சம்சாரபந்தத்திலிந்தும் விடுபட்டுமோகூந்தையடைவார்கள்.

**முன்றாவது அம்சத்தில் பதினெட்டாவது அத்தியாயம்**

**முற்றிற்று.**

**பத்தொன்பதாவது அத்தியாயம்**

**கல்கியின் நிர்வாணம்.**

சூதபுராணிகர் சொல்லுகிறார். பிற்பாடு பிரம்மாமுதலான தேவத்கள் தங்கள் தங்கள் விமானங்களில் ஏறிக்கொண்டு கல்கிபகவானை ன்டன் ஸமர்ப்பிக்கவந்தார்கள், அத்திரி பிருகுசமுதக்கினிமுதலானரிஷிகளும் ஒன்றுசேர்ந்து கல்கிபகவானைக்காண சம்பளக்கிராமத்தில்வந்து சேர்ந்தார்கள். அப்போது நீலமேகஸ்யாமளாய சூரியோதயம்போல கிரீடமும் புன்கிரிப்போடுங்கூடிய முகமும் சர்வலோகங்களை ரக்ஷிக்கத்தக்கின் கடாசூழும் ஆம்பல் குஸுமத்தின் பரிமளத்தை நிகர்க்கின்ற பரிமளத்தோடுகூடிய பீதாம்பரமும், சூரியசந்திரனுதித்தாற்போலிருக்கிற சங்குசக்கிராயுதங்களும் மணிமயமான கிரீடங்களும் மாணிக்கப்பதக்கங்களும், செங்கமலத்தை நிகர்க்கிற திருவடியும் காஞ்சிதாமபூஷணங்களுடைய கடிதடத்தையு முடைத்தாயிருக்கிற கல்கிபகவானைக்கண்டு யகூ கின்னர கிம்புருஷ சித்தவித்தியாதரர் முதலானதேவர்கள் தோத்திரஞ்செய்கிறார்கள். ஒ விசுவேச தேவேச பூதேச உம்முடையகடைக்கன்பார்வையால் உலகங்களை ரக்ஷிக்கத்திருவுள்ளம்பற்றிய தீனபந்தோ உம்முடைய தேககாந்தியால் நீருண்ட மேகமண்டலத்தை திரஸ்கரிக்கும் தீனபந்தோ உம்முடைய பத்தினிமார்களுடனும் அனந்தகருட விஷ்வக்வேனன் முதலான நித்தியசூரிகளாலும் சேவிக்கப்படும் செங்கண்மாலே உம்மைவணங்குகிறோம். தீனபந்தோ உம்முடைய ஜ்யோதியில்லாமல் வைகுண்டம் பாழாய்விட்டது எழுந்தருளவேண்டும் என்று பிரார்த்திக்கப்பட்ட கல்கிபகவான் தன் குமாரர்களை யழைத்து தன்ராஜ்ஜியத்தில் பட்டாபிஷேகம் செய்துவைத்து ஜனங்களை ரக்ஷிக்கும் தன்மையையுபதேசித்து ஜனங்களை யழைத்து தான் வைகுண்டம் போகவேண்டியது அவசியமான காரியமாகையால் எனக்கு உத்திரவு அளிக்கவேண்டுமென்று உரைக்க அம்மொழியைக் கேட்ட ஜனங்கள் ஒவென்றுகதறி ஓநாதா நாங்கள் தங்களுக்கடுமைசெய்து வரும்பொழுது எங்களை ஏன் நீக்கிவிட்டுப் போகிறீர் உமக்கு தர்மமா நீங்கள் யெங்கே

முன்னுவது அம்சம் பத்தொன்பதாவது அத்தியாயம். ௧௧

போனபோதிலும் நாங்களும் அவ்விடத்திற்கு வருவோம் என்று நிர்பந்தித்த ஜனங்களை உத்தமவாக்கியங்களால் நல்வார்த்தை சொல்லி நிறுத்தி விட்டுத் தன்பத்தினிகளுடன் புறப்பட்டு மகாவனத்தையடைந்து தேவ கந்தர்வர்களால் சூழப்பட்டு கங்காஜலங்களால் பரிசுத்தமான இமயமலைச் சாரலை யடைந்து கொஞ்சகால மவ்விடத்தில் வசித்து தன்னைத்தான் நினைத்துக்கொண்டு நிற்குங்காலத்தில் பகவானுக்குநான்குபுஜமும் கௌ ஸ்குபாபரணமும் பீதாம்பரமும் ஸ்ரீவத்ஸ சின்னமும் கதை கட்டகம் முதலான ஆயுதங்களும் தோன்றி அப்பிராகிருத திவ்விய மங்கன விக்கிரஹமும் தோன்றிற்று. அப்போது தேவர்கள் புஷ்பவரஷங்களை வர்ஷித்தார்கள். துந்துபி வாத்தியமடித்தார்கள், அந்த அற்புதமான சரிதத்தைக் கண்டு ரிஷிகள் உபனிதங்களாலும் புருஷசூக்தங்களாலும் ஸ்தோத் திரம்பண்ணினார்கள். தன் பர்த்தாவின் நிர்வானகதியைக்கண்ட பத்மா வதியும் சரமாவதியும் சந்தனக்கட்டைகளை எரித்துத் தாங்களும் அந்த செந்தனலில் குதித்தார்கள். அப்பால் தர்மமும் கிருதயுகமும் பூமியெங்கும் பரவி சத்துருவில்லாமல் சஞ்சரித்தன. தேவரபியும் மருமஹாராஜாவும் கல்கியின் ஆக்ஞையை சிரமேல்கொண்டு பிரஜைகளை தர்மம்தப்பாமல் காப்பாற்றிவந்தார்கள்.

விசாகயூப பூபாலனும் கல்கியின் நிர்வானத்தைக்கேட்டு தன்குமாரனை ராஜ்யத்தில் ஸ்தாபித்து வனமேகினான். இப்படி அனந்தன் சரித்திரத்தையும் கல்கியின் கதையையும் விசிதமாகச்சொல்லி கிளியானது நரநாராயணச்சிரமத்தை யடைந்தது. இப்படி கல்கியின் சரித்திரத்தைக் கேட்டவர்களும் படித்தவர்களும் வியாதி-அற்பாயுள்-தரித்திரம்-மாஸ்திரியம்-நாஸ்திகவாதம் முதலான துகளையடையமாட்டார்கள். கல்கிபகவானுடைய மஹோத்ஸவமான அவதார விசேஷத்தைக் கேட்டவர்கள் தன்ம-தானியம்-புத்திரன்-மித்திரன்-களத்திரம்-பசு-ரத்தினம் முதலான துகளே மேன்மையாயனுபவித்து பரமபதத்தையும் அடைவார்கள். இந்த கல்கியின் சரிதமானது எல்லாப்பாபங்களையும் தாபத்திரயங்களையும் மனோவியாதிகளையும் போக்கடிக்கவல்லது. இப்படி லோமஹர்ஷருடைய புத்திரரான செளனகரானவர் கல்கியின் சரித்திரத்தை பரமபாகவதசிகரமணியான சூதபுராணிகரிடத்தில் கேட்டுப் பரமசந்தோஷத்தையடைந்து மதுபடியும் கங்காஸ்தவத்தையும் கேட்டார்.

முன்னுவது அம்சத்தில் பத்தொன்பதாவது அத்தியாயம் முற்றிற்று.



## இருபதாவது அத்தியாயம்.

க ங் க ா ஸ் த வ ம்.

சௌனகர் பிரஸ்னைபண்ணுகிறார் ஓ பாகவதோத்தமரே தேவரீர் களுடைய அனுக்கிரகத்தால் அஸ்மதாதிகள் நற்கதியையடையும்படியாயிற்று. ஆனபோதிலும் உலகத்தில் ஜான்னவியென்று கொண்டாடிக் கொண்டிருக்கும் கங்காநதியின் பெருமையை கிருபைசெய்தருளவேண்டும் என்றுரைத்தார். அவ்வாக்கியத்தைக்கேட்டு சூதபுராணிகர் சொல்கிறார், கங்கையானவள் சோகத்தையும்மோகத்தையும் சம்சாரக்கடலில் நின்றும் களாயேத்திபரலோகத்தையளிக்க வல்லவள்எவன் பாகிரதியை ஸ்மரணை பண்ணுகிறானோ அவனே புண்ணியாத்துமா, எவன்பாகிரதியென்றும் கெங்கையென்றும் ஜான்னவியென்றும் திரிபதகையென்றும் உச்சாரணம் பண்ணுகிறானோ அவனே உத்தமபுருஷன். அவனே தனவான், அவனே பண்டிதன், அவனேபுத்திரவான், கங்காஜலத்தில்மூழ்கிக் கரையேறி தன்னிச்சையாய் போகும்போது பசுபக்ஷி மிருகங்கள்ஏதா கிலும் அவனுடைய காற்றில்தொடப்பட்டல் அவர்கள்புனராவர்த்தி ஜனனமில்லாமலிருக்கிற மோக்ஷத்தையடைவார்கள். கங்காநதிக்கரையில் போய்நின்றுக்கொண்டு ஓமாதாவே, லோகபாவனி - சுரசந்தரி - ஹரிபதாபஜஸம்பூதே-திரிபதகே-ஜான்னவி-வைஷ்ணவி- சகரவம்சமோக்ஷபிரதே என்று எட்டு திருநாமங்களை யுச்சரிப்பானானால் அவனை ஸமஸ்தரோகங்களும் மனோவியாதிகளும் தரித்திரங்களும் அணுகாது. உலகத்தில் கங்காநதிக்கு மிஞ்சின நதியும் கிடையாது. அரிபக்திக்குமிஞ்சின பக்தியும் கிடையாது, ஏகாதசி விரதத்தைக்காட்டிலும் உத்தம விரதமுங்கிடையாது, பாகவதோத்தமர்களுக்கு மிஞ்சின தெய்வமும் கிடையாது. திருஷ்டாந்தம் ௪௦-ஐ-வா-மவ-வஸு-ஹ-௪௦-ஐ-வா-மி-ர-ய-ஜ-வா- ௪௦-வா-ஹ-ரி-வ-ஷ-ல-கி-ஸ்-வ-க-க-ஷ-ஸீ-வ-ய-த-௦ ॥

மூன்றாவது அம்சத்தில் இருபதாவதத்தியாயம்

முற்றிற்று.

## இருபத்தோருவது அத்தியாயம்.

புராணச் சூருக்கம்.

முதலில் கலியின் விவரணமும் தேவர்கள் பூம்பிராட்டியுடன் இருமலோகத்தையடைந்ததும் பிரமன்பிரார்த்தனையால் பகவான்விஷ்ணுயஜஸ்ஸின் கிருகத்திலவதரித்ததும் பிதாவும் புத்திரனும் ஸம்வாதம்பண்ணியபிறகு உபனயனாதி சமஸ்காரங்கனையடைந்து பரசுராமனிடத்தில் வேதாத்தியாயனத்தையும் தனுவேதங்களையும் மஹோபதேசங்களையும் அடைந்து விசாகயூபராஜாவினால் தன்புத்திரியின்வண்ணையைக்கேட்டதும் சுகத்தின்வரவும் பிரகு கல்கிபகவான் கிளியுடன் ஸம்வாதம்செய்ததும் சிவனுடைய அனுக்கிரஹத்தால் பத்மாவதி தனக்கிஷ்ட புருஷனையடைந்ததும் இராஜக்கூட்டங்களைக்கண்டு ஸ்திரீகளின் தன்மையடைந்ததற்கு காரணத்தை தெரிந்துக்கொண்டும் கிளியால் ஹரியின் பாநாதிகேசபரியந்தம் வர்ணனையை பத்மாவதி கேட்டதும் அவள் பகவானையாணம்பண்ணினதும் சுகத்திற்கு ஆபரணதிகளளித்ததும் கல்கிபகவானுக்கும் பத்மாவதிக்கும் விவாகம் நடந்த சரித்திரமும் கல்கியின் தர்சனமாத்திரத்தினால் அரசர்கள் பும்பாவத்தை யடைந்ததும் அனந்தன் வந்ததும் அவரோடு ஸம்வாதமும் கல்கிபகவான் பிதா மாணதர்மத்தையடைந்ததும், உத்தரகிருத்தியத்தை முடித்ததும் அனந்தனுடைய கியானபக்திகளை வர்ணித்ததும் பத்மாவதியோடு சம்பளக்கிராமத்தையடைந்ததும் புத்திரபிராதா சேனாஜனங்களோடும் ஸ்திரீகளோடும் புத்தம்பண்ணினதும் குதோதரியைவதைத்து அவள்புத்திரர்களை மாய்த்து ஹரித்துவாரத்தையடைந்து ரிஷிகளை நெண்டன் சம்பர்பித்து சூரியவம்சவர்ணையும் ஸோமவம்ச வர்ணனையுங்கேட்டு ராமனுடையதிவ்விய சரித்திரத்தைச்செவியறக்கேட்டுதேவாபிரிணுடையவும், ம்ருவினுடைய ஸ்நேகத்தையுமடைந்து இமயமலைச்சாரலில் கோகவிகோகனவைவதைத்துபல்லாடநகரத்தை யடைந்து சய்யாகர்ணனைவதைத்துசசித்துவஜனுடைய பாணத்தினால் கல்கிபகவான்மூர்ச்சையடைந்ததும்சுசாந்தையின் ஸ்தோத்திரமும் கல்கியின் பெருமையும் அவ்விடத்தில் விவாகமும்சசித்துவஜராஜா தன்பூர்வஜனம் விருத்தாந்தத்தை வர்ணித்தலும் சசித்துவஜன் மோக்ஷமடைந்ததும் விஷகன்னிபாபோசனமும் ராஜாக்களுக்குப் பட்டாபிஷேகமும் மாயாஸ்தவமும் சம்பளக்கிராமத்தில் யக்ஷியமுத

லான கிரமங்களை வர்ணித்ததும் கல்கிபகவான் தன்பத்தினிகளோடு விஷயபோகங்களை யனுபவித்ததும் கிருதபுகப் பூமியில்வந்ததும் ருக்குமண விரத்தின் பெருமையைக்கேட்டதும் சர்மிஷ்டை உத்தமபுருஷனை டைந்ததும் தேவர்கள் பிரார்த்தித்ததும் பகவான் மோகூலேசுகத்தை உடைந்ததும் சுகம் நரநாராயணச்சிரமத்தை அடைந்ததும் கங்காஸ்தோ த்திரமும் அதின்பெருமையும் வர்ணிக்கப்பட்டது. இந்த புராணம் பிரளயகாலத்தில் பூரீபகவான் தன்வாக்கினால் சொன்ன விஷயங்கள் யாவும் தான் கல்கிபுராணமென்று சொல்லப்படும். இந்த சரித்திரத்தை வியாசபகவான் புராணரூபமாய் பூமியில் விராத்தார்.

இந்தப்புராணசாரத்தை எவர்கள் கேட்டாலும் படித்தாலும் அவர்கள் நற்கதிபடைவதில் சந்தேகமில்லை. முதலில் நாரதபகவானிடத்திலிருந்து வியாசர்கேட்டு நைமிசாரண்ணியவாசிகளுக்குப்பேசிக்க அவர்களிடத்திலிருந்து சூதபுராணிகர்கேட்டு செளனகாதிரிஷிகளுக்கு உபதேசித்தார்.

க ல் கி பு ர ண ம்

மு ந் தி ர் து .



